大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第二萬八千二百四十五號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一至七
今日出紙三大張　零售港幣八毫
香港利有印務有限公司承印

西歐擔憂黑格去職 美歐關係出現緊張

里根政府內部失去溫和派鷹派將抬頭

並憂慮黑格此刻去職造成美對中東決策的真空

【路透社倫敦二十六日電】因黑格辭職感到意外和驚愕的西歐，擔心這一變化可能引起大西洋兩岸關係的猜疑不定和新的緊張。

不願公開評論的高級官員們說，西方聯盟現在可能會發現美國政策將強硬化。

作為近十八個月的國務卿，黑格在歐洲廣泛被認為是個溫和派，艱苦奮戰，以求克制里根政府鷹派傾向，他發展了同北約領袖的親密關係。北約領袖依靠他作為重要管道，在華盛頓高層傳達和闡述歐洲關心的事務。

他的繼任人舒爾茨也同歐洲有強固的聯繫，同時外交官們知道，這一突然的變動表明，美國外交政策的領導權可能已決定性地由國務院轉到了白宮。

這可能意味着，基本上同歐洲在東西方政策上有爭執的美國政府，可能更轉而內向，結果是盟國在黑格任內所能起的影響會減弱。

一些外交官說，黑格的去職使得歐洲實際上在該政府的高層範圍內，已沒有強有力的朋友。

另一些人則注意到在巨大的中東危機當中的這項變動具有潛在的風險，並說它可能會在極為微妙的時刻引起美國決策方面的真空狀態。

歐洲北約國家首都的政府分析家認為，黑格在反對政府的強硬路線派鬥爭中失敗。該派贊成在處理同蘇聯以及歐洲猶豫的盟國關係方面採取較嚴峻的態度。

【合衆國際社二十六日綜合電】大吃一驚的美國盟國，對國務卿黑格辭職保持審慎的緘默。

加拿大外交部長麥奎根稱讚黑格是「一位和平人物」，在政府中有「非常強烈的穩健影響力」。

施密特星期六打電報給黑格，說他聽到他辭職，感到「非常哀傷」，並稱讚他「精通世界問題」。

聯邦報章說，黑格辭職，代表了愈來愈多反對他的中東政策的美國人取得了勝利。

在亞洲，日本、南朝鮮和菲律賓都對黑格突然辭職表示震驚。

【法新社東京二十六日電】前美國總統國家安全顧問艾倫今天在此間說，國務卿黑格的辭職，將使里根總統更直接掌握美國外交政策。

可是，這名前白宮助手說，國務卿一職由黑格變為舒爾茨出任，將不會改變美國的外交政策。

艾倫說，他不知為何黑格在此時辭職，但又說，一直以來，政策和步驟有分歧是衆所周知的事實。

【時事社華盛頓二十六日電】美國國務卿黑格的突然辭職，似乎對於自二十九日開始的美蘇戰略武器裁減談判、關係波蘭情勢的對蘇經濟制裁、逐漸顯得遠離政治解決的黎巴嫩危機等，面臨重大課題的里根政府的世界外交，將有重大的影響。

黑格並未具體述及其辭職的理由，但是在外交政策方面與里根總統或溫伯格國防部長等的對立，是其辭因殆無問題。

黑格辭職事 北京不置評

【美聯社北京二十六日電】中國外交部星期六對被認為是良好中美關係有力支持者的美國國務卿黑格辭職事「未予置評」。官方的《新華社》報道了黑格的辭職，但未評述。

吳健雄在北大作學術報告

著名美籍物理學家、北京大學名譽教授吳健雄（女），二十六日在北京大學作題為《宇稱不守恒之發現》的學術報告。（新華社傳真）

黑格坦言辭職動機 因不同意里根政策

里根讀公告一臉嚴肅幾乎落淚

【合衆國際社華盛頓二十六日電】白宮正發生棘手事件後，正強作歡笑。

從三位總統巨頭顧問以至各位部長，政府一方面貶低黑格辭退國務卿的事件，另方面卻用最熱情的言詞，去塑造總統里根與舒爾茨之間的關係。

黑格顯然於星期四初次提出辭職，但於星期五遞交正式辭職書。政府官員將此事僅限於如此嚴密的圈子內，以致一位人士說，即使是里根的通訊主任戴維·格根，也只是在里根發表正式公告前五分鐘才知道。

里根星期五早上與在倫敦的舒爾茨聯絡。

一名政府高級官員在特別新聞發布會上，稱讚舒爾茨是擔任國務卿職位的人選，並強調里根的外交政策將繼續「一如既往」。這次新聞發布會的特點，是對導致黑格辭職的背景完全沒有提及。

黑格當着電視攝影機前，在國務院作告別講話。他說，他辭職引退，是因為他不同意總統的外交政策。白宮官員堅決拒絕作出詳細披露。

那位官員說，多年來，里根一直依賴舒爾茨的「才智和建議」。

白宮記者團事先一無所聞，政府大部份職員也如是。記者整天處理有關召開武器限制會談和中東問題的文章，絲毫沒有迹象顯示一項重大公告即將發表。

里根宣讀簡短公告時，一臉嚴肅，看來有時差不多要落下眼淚。他很快便離開記者室，返回官邸，半小時內，便偕同妻子南施，乘坐一架綠色和白色的陸戰隊直升機，離開白宮，前往戴維營。

舒爾茨自英返美

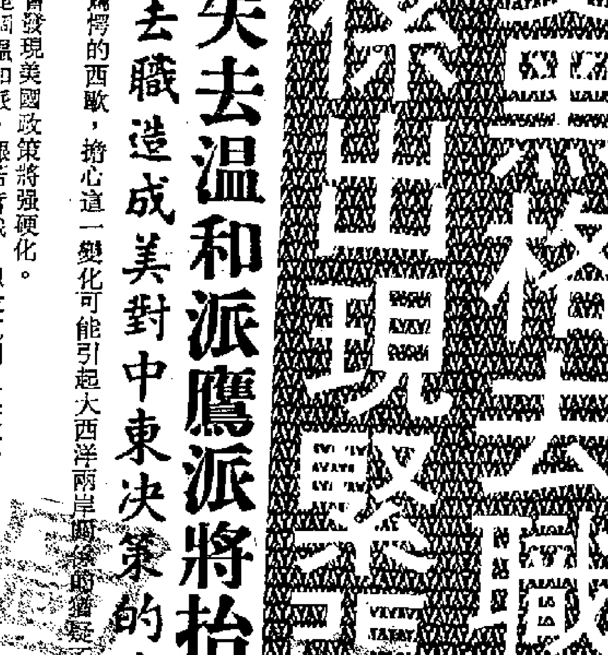
稱任職美國務卿爲榮幸

【路透社倫敦二十六日電】在黑格出人意料的辭職後，新的美國國務卿舒爾茨今天離倫敦返華盛頓履新。

在登機前，他拒絕回答問題。

前此，他在酒店中說：「得任此職殊為榮幸。」

【合衆國際社倫敦二十六日電】英國外交大臣皮姆星期六歡迎指定國務卿舒爾茨加入世界外交社會，但英國對黑格辭職表示遺憾。首相戴卓爾夫人的發言人說，她無可奉告。



美國新任國務卿舒爾茨

喬治·舒爾茨於星期六早上在倫敦離開酒店，返回華盛頓，擔任美國新國務卿。（美聯社）

美國務卿易人 台灣反應謹慎

【法新社台北二十六日電】台灣當局今天看來是以審慎樂觀態度，歡迎任命舒爾茨為新的美國國務卿。

當局官員，包括孫運璿和「外交部發言人」劉達人在內，都避免評論黑格的辭職和舒爾茨接任事宜。

劉氏在例行記者招待會上對記者們說，當局正密切注視局勢的進一步發展。

以軍可能冒險 迅採軍事行動

【合衆國際社特拉維夫二十六日電】以色列國營電台說，以色列官員星期六暗示，國務卿黑格辭職，可能迫使以色列「迅速採取行動」，消滅在黎巴嫩的巴勒斯坦解放組織。

南京西郊梅山 建成大煉鐵廠

年產生鐵一百十萬噸

【新華社南京六月二十六日電】江蘇省南京市西郊的一座大型煉鐵聯合生產企業——梅山煉鐵基地，今天正式竣工投產。

這個煉鐵基地將年產生鐵一百一十萬噸，主要供應上海使用。它擁有兩座一千零六十立方米容積的高爐和一座礦石平均含鐵量為百分之四十點八的礦山以及一套設計能力為一百四十萬噸的選礦系統。

特稿

從康生私邸到竹園賓館

呂德潤·朱啓平

康生私邸 保密多年

北京舊鼓樓大街小石橋二十四號。

這樣一個地址，即使在北京居住多年的人，也不會有什麼特殊感覺。因為這一帶，一般的居住條件並不好，大概誰也不會想到其中藏龍卧虎。

這地址，現在是「竹園賓館」，當年是「那個理論家」康生的府邸。在北京，問過從事新聞工作三四十年的朋友，都不知道有這樣一個去處。保密到這個程度，大概和這位舊主人長年的工作性質有關。

我們是抱着一點好奇心特地去參觀的。舊鼓樓大街是鼓樓西側向北去的南北向的街道，小石橋是和街道垂直的一條小巷。從外表看，這是一座大四合院。大門上是筆力遒勁的兩個大字「竹園」的橫匾。進門迎面是一架大假山，居院庭中心，兩側是走廊。在服務台聯繫，遇到的是彬彬有禮、制服整潔、懇勤周到的男女服務員。一問，原來都是旅遊學校的畢業生，高中畢業後要唸兩年。在一般旅館裏受了不少悶氣的客人，到此頓時心情輕鬆。一位男服務員，帶我們參觀。

多間臥室撲朔迷離

竹園面積共十一畝，以一大片竹叢命名（康生在時並不叫竹園）。現在的改建添修，只完成了一部分，還有大批客房正興建中。現有的，是四個大套房，每一套房裏有卧室、客廳、衞生間，設備是第一流的，然而是十足中國式的。這些房間，原來就是康生的卧室。但是服務員不知道哪一套是康生、曹軼歐（康妻）住的。四套同樣精緻典雅。套房前華燈高吊，翠竹欲滴。在北京，由於天氣關係，竹子是不容易生長的，公園裏也不多見。而這一大片密密叢叢，頗有江南氣息。可見主人當年，在政壇上縱橫捭闔、翻雲覆雨之餘，對這園庭，也費了心力。

現在的餐廳，是這位頗工心計的掌握機要檔案的、帶有神秘色彩人物的書房。餐廳裏當然一本書也沒有，全部改裝了，室內開闊，設有大小不等的桌枱，可容四、五十人寬宴敞進餐。據說當年這裏掛的、擺的、藏的，是來自故宮博物院的古玩字畫，文房四寶，特別是硯台，琳瑯滿目。他是十分風雅的，雖然在政治上實際是四人幫的軍師，他在世時到處題字，詩詞頗有造詣，對古代文物有鑑賞力。身居他那要職，調取人民財寶數千件，據為己有，是對祖國文化有深厚感情的表現，誰要是在當年敢道半個不字，必然家破人亡。

從家宅改裝成旅館，當然前後有很大不同。但可以推斷，當年這權要的府邸，要遠遠超過今天的水平。作為卧室的套房，可能是個珍寶庫，各個房間裏的對聯中堂，也決不是現在掛的時下之作。各處的廳堂房舍，都有走廊相連。「廊腰縵迴，簷牙高啄，各抱地勢，勾心鬥角。……高低冥迷，不知西東。」杜牧的《阿房宮賦》裏這幾句用來描述康府，具體而微。

警衛也有專用樓房

院裏有一座兩層樓房，原是康生的工作人員和警衛人員使用的，現在改裝成客房。房間不大，有空調等現代設備，十分舒適，房價廉宜，是個小住數日的好地方。

庭院裏主要是竹林，也有假山亭樹。有大片涼台，上設涼傘桌椅，可以在那裏吃飯。初夏晚間，彩燈低懸，清風徐來，翠竹搖曳，不少在北京長期居住的洋人，很喜歡來飲宴消遣。

永遠整人有如帝王

稍稍了解康生的人都知道，他是「最革命的」，永遠正確的，他是整人的。他是「殘酷鬥爭、無情打擊」的能手，真不知有多少優秀幹部冤死在他刀筆之下。然而從他的府邸看，儼然是封建王朝的王爺，附庸風雅，哪裏有半點無產階級革命家的味道。

要說他對人民沒有一點貢獻，那也太苛。這片他精心培養的竹林，這一得到很好維修的建築，今天成了「竹園賓館」，迎接世界賓客，為開展國際旅遊事業服務。我們今天遊頤和園，對西太后不也是這樣的評價？去北京的遊客，對這有異常來歷的「竹園」，盍興乎來！

在廣西北部灣海面 越武裝船劫我漁船

北京提出强烈抗議

要求交還中國漁船漁民並停止騷擾活動

【新華社北京六月二十六日電】中國外交部今天照會越南駐華大使館，強烈抗議越南武裝船隻襲擊中國漁船。

照會說，六月十六日，中國廣西壯族自治區欽州縣龍門公社北村大隊的漁船正在北部灣白蘇岩以南中國海面進行正常捕撈作業時，其中一艘（一一三五三號漁船）於六時十分在北緯二十一度二十分十五秒、東經一百零八度十一分四十五秒處突然遭到越南武裝船襲擊，並被越南武裝船劫走。這艘漁船上有漁民林瑞錄等三人。

照會指出，「越南當局竟置國際公法於不顧，近來一再襲擊中國漁船，破壞中國漁民的正常生產活動，肆意劫走中國漁船、漁民，這是不可容忍的野蠻行徑。」

照會最後說：「中國政府對此向越南當局提出強烈抗議，並且嚴正警告越南當局，必須立即停止對中國漁船的一切襲擊、騷擾活動，交還所有被劫走的中國漁民和漁船，並賠償一切損失。」

美國新州銀貿團 訪湖北浙江兩省

【中國新聞社北京二十六日電】本社記者報道，應中國有關方面的邀請，美國新澤西州州長特別顧問楊力宇教授率領新州銀行貿易友好代表團來華，進行為期兩周的友好訪問。

代表團一行九人，於十八日先到湖北省考察訪問，促進了新州與湖北經濟合作與友好關係，然後再到浙江訪問。

「宇稱不守恒之發現」

吳健雄在京作報告

錢三強主持 一流科學家多人出席

【中國新聞社北京六月二十六日電】美籍中國物理學家吳健雄教授今天上午在北京科學會堂作了題為《宇稱不守恒之發現》的學術報告。

一九五六年，楊振寧、李政道博士對愛因斯坦的「宇稱守恒定律」大膽地提出異議。吳健雄經過十分複雜細緻的超低溫實驗，終於證實了他們的推斷。楊振寧、李政道因此獲得一九五六年諾貝爾物理學獎金。吳健雄的實驗被稱為「解決了原子和核物理等的第一號謎。」她操着蘇州的家鄉語，不斷借助手勢，向從事物理、核物理研究的三百名學者作報告。

報告會由中國科學院副院長錢三強主持。張文裕、馬大猷、王淦昌、朱洪元、何祚庥、吳塘、趙忠堯等出席了報告會。

黑格與里根的來往信件

【合衆國際社華盛頓二十六日電】下面是就黑格辭職事總統里根和國務卿黑格來往的信件。

黑格的信

親愛的總統先生：

一九八一年正月二十日你的就職，帶來了推行建立在實力和同情基礎的新的高瞻遠矚的外交政策機會。我認為，對美國作為自由人們的領袖和鼓舞所有的人們的作用，我們持有共同的看法。

我們同意目標的一致、明確和堅定是成功的必要條件。正是這種精神，使我接受擔任你的國務卿。

在最近幾個月來，我清楚地看到，我們一起推行的外交政策已偏離我們制訂的審慎的軌道。在這等情況下，我感到有必要要求你接受我辭職。

我將永遠珍惜你給我的信賴。在你的政府中任職殊深榮幸，我謹此祝賀你將來的每一項成就。

忠誠的亞歷山大·黑格

里根的覆信

親愛的亞歷：

我以極為遺憾心情接受你的辭職信。

差不多四十年前，你已全心全意為你的國家服務。自那時起，你的經歷一直以不斷完成需要最高度的個人犧牲、勇氣和領導能力的任務為標誌。

作為面臨極為複雜和危險挑戰的軍人和政治家，你建立下的卓越功勛和成就，在我們歷史中罕有匹敵。在每一場合，你都曾顯示出高度的智慧，對過去年代中我們所面臨的最頭痛的問題——結束越戰，在國家受創的時刻行政權力的交接，和最近在各國間奔走和平——的解決一直起着關鍵性的作用。

你對國家鞠躬盡瘁。在你離職時，我想要你獲悉我個人的深切謝意，並願以美國人民的名義，表示我的謝忱和敬意。

你不吝續賜高見，情深意重，你可以相信，在未來的年代中，我是要請教你的。南希蓮和我一起向你和帕特致以我們最親切的個人祝願。

忠誠的羅納德·里根

COMING SOON!
CHINA HANDBOOK 1982
《中國手冊》英文版
Edited and published by
TA KUNG PAO
IMPORTANT FEATURES:
- 5,000 important names (in Chinese characters and pinyin) in Chinese leadership, including those in the newly restructured State Council;
- The Draft of the Revised Constitution of China;
- Brief biographies of 114 prominent figures from all walks of life;
- A detailed chronicle from ca. 1 million years BC to 1981;
- New laws enacted since the publication of 1980;
- A summary of China's new economic strategy (including readjustment and restructuring); its achievements and the questions it has brought about in the course of its application, and the latest 1981 national economic performance;
- Special Economic Zones in South China;
- Recent developments in the realm of art and literature and literary criticism;
- Recent achievements in science and technology;
- A whole chapter on Taiwan and reunification;
- An overall review of China's foreign policy and foreign relations.

Size: 13.5 x 19.5 cm　704 pages

Published by TA KUNG PAO
342, Hennessy Road, Hongkong
P. O. Box 1161　Tel: 5-741175
Distributed by: 利源書報社
LEE YUEN SUBSCRIPTION AGENCIES
Flat 'A', 1/F., 18-26, Portland St., Kowloon, Hongkong　Tel: 3-843393

TA KUNG PAO
342, Hennessy Road, 7/F.,
HONG KONG
Please forward me. . . .copy/copies of CHINA HANDBOOK. I enclose a cheque to the amount of. . . . . . . being full payment.
Name . . . . . .
Address . . . . . .
Date . . . . . .
Price: (per copy)
Local: HK$90.00
Overseas:
US$18.00 (by sea mail)
US$22.00 (by air mail)

……也能爭一日之短長。

日本製造電算機的公司，諸如日立、三菱等，在電算機的硬件方面較有把握，但在軟件（Software 即程序部分）與IBM的距離就很遠了。IBM在軟件的研製方面有多年積累，所以日本追趕不上。

（有這樣一個說法，IBM軟件的發達與該公司使用了大量中國後裔科學家有關，所以日本很希望能與中國合作，有一些軟件……

這便是日本電算機公司必須將美國新研製出來的電算機及其軟件的資料弄到手中的原因。大致說來，IBM新電算機在發售以前，其性能已由日方探知八九成，餘下的一兩成在新貨上市之後，由日本技術人員摸索分析。

專先偵查性能的工作，以日本的富士通公司幹得較好，日立比較落後。因此，日立非常急灼，不惜任何手段急起直追，終於被美國FBI（聯邦調查局）誘騙入彀。

陳青楓

少年白頭者福音

祝丹

……的「罪過」，乃是生理異常使然。

在這方面，連最高明的整容醫生也是束手無策的。唯一補救之道，只有染髮一途。

但是，世界上是不存在永不改變的事物的。少年白頭這種前此被普遍視為「不治之症」的生理障礙，如今也可以醫治了。亦即是說，年紀輕輕便已「雪花蓋頂」的人，如今可望頂上重「黑」了。

宣布成功地治好了「少年白頭」症的，……

……毛女」即是並無二致的。兩年半前，她們中的一個開始接受治療，每天口服泛酸鈣兩百毫克。時至今日，「白毛女」中的六人，頭髮已明顯轉黑，部分轉黑的有十人，三人則依然故我。但不可不知，這十九人的治療時期乃是一年至兩年半不等，因此，上述療效還不能算是終極結果。

印度醫學家還宣布，在治療過程中，他們還試着把「白毛女」的頭髮拔掉，結果，拔掉白髮的毛囊，竟然長出黑髮。從而推翻了拔一白髮會長出更多白髮的傳統說法。

小幽默

劉燕

……其實香港也有寧靜的地方，可惜大叔的兩所房子都在旺地，而我住的地方則在交通燈的旁邊，想靜，有甚麼辦法？

▲狩獵隊四處遊蕩已有幾小時之久，……

……過去能見於記載的幾種推測，或多或少，同所謂「世變」、「辱義」都有點正確或不正確的關聯，但現在已經被認為不靈了：郭沫若那個話說了幾十年，若話重翻，也許已經「過時」；溥儀提供的，因……

美國內部分歧嚴重

一周綴語

美國總統里根突然宣佈接受黑格的辭職，使世界為之震動。關於黑格與里根之間意見不投，早已有所傳聞。但這一次在美國、西歐為對蘇聯經濟制裁問題發生激烈爭吵之際，傳來黑格的辭職，顯示里根政府高層幕僚內部對外政策有嚴重的分歧，黑格的自動掛冠求去，對美國今後的外交將不能不帶來新的變化和影響。

對蘇經濟制裁，是里根提出的「經濟上的安全保障」的一個重要方面。里根認為擴大對蘇貿易，將重要的西方技術交與蘇聯，最後只能幫助蘇聯在軍事上強大，最後回過頭來威脅西方。

在凡爾賽七國首腦會議上，里根與各國首腦談了這個問題，但並未達成具體協議，會議的結果，只是提到對「東西貿易應該慎重進行」這一籠統的說法。

西歐有其特殊苦衷

西歐經濟受美國高利率的拖累，生產增長率下降，經濟衰退長期得不到恢復，失業及通脹問題非常嚴重。西歐一再要求美國壓低利率，壓低美元在貨幣市場的堅挺地位，以利經濟復甦，但一直未受到美國的重視。西德還認為，對蘇貿易，特別是自蘇聯取得天然氣，是西德經濟的長遠之計，是取得能源的重要措施也是西德「東方政策」的內容之一。近年西歐民間反核子戰爭，要求和平的運動空前高漲，西歐不願意與蘇聯維持箭拔弩張的關係，同時也希望與蘇聯加強經濟來往，解決本身的困難。

白宮排斥國務院獨攬外交政策

里根不顧西歐的輿情，在凡爾賽會議之後不久，就下令禁止採用美國技術建造蘇聯—歐洲天然氣管，並聲言如果西歐違反，就要採取嚴厲懲罰措施。里根這一新限制令已於本月二十二日生效。新的禁令將限制範圍擴大到美國擁有或控制的分公司在國外製造的產品，以及外國與美國企業根據協議採用美國持牌的產品，這一來西歐所受的影響就大了。

里根這一片面的禁令，立刻引起西歐的強烈反對。西德總理施密特，法國總統密特朗立即聲明，斥里根的顢頇行動。

對於里根不尊重盟國的平等地位，一味橫施壓力，迫令西歐屈從美國的作風，黑格是強烈反對的。由於黑格長期在北約盟軍司令部工作，對西歐的現實情況，特別是西歐對蘇聯威脅下所處的地位，深刻了解，他不滿里根的粗線條式的大棒作法，多次與里根發生爭辯。但是，里根被他的左右手智囊包圍，加上國防部長溫伯格與黑格明顯不和，使黑格處於孤立地位。

黑格這次辭職，恰恰在里根對西歐揮舞大棒，聲言嚴厲制裁之後，說明他對里根政策已忍無可忍。從電視上看到黑格辭職後的場面，那一臉忿然之色，以及里根鐵青着臉孔，兩人政見上的分歧，已躍然於世人之前。作為一個美國這樣大國的總統，與第一位最重要的閣僚在政策上公開鬧成如此重大的分歧，自然會使美國在其西歐盟友之間的形象受到損害。

辭職信中充滿不滿

黑格在辭職書中坦承他不滿意里根的對外政策，他提到「最近幾個月來，我清楚地看到，我們一起推行的外交政策已偏離我們制訂的審慎的軌道」。這就是說，里根在近幾個月來的做法越來越引起黑格的不滿。美國與西歐的「盟友關係」如受到實質的損害，其後果只有利於蘇聯。也就是說，里根的大棒作法，效果可能適得其反。

即使在美國內部，反對對蘇制裁做法的人也大有人在。

就在美國國會內部，在美國工業界，議論也都相當強烈。參院外交委員會主席柏西（共和黨）於六月二十四日率領當地伊利諾斯州的企業界代表前往白宮，要求里根解除制裁法令，他說，「這一措施將剝奪數萬美國人的職業，這一對美國經濟的打擊比對蘇制裁的效果還要大。」伊利諾斯州的衆議員費德烈（共和黨）發言，他要在最近期內向衆院提出推翻里根所作決定的提案，並認為他的提案「將得到超黨派多數的支持。」

龔耀文

里根這一決定的後果確實是令人憂慮的。西歐國家就表示，擔心這一變化可能引起大西洋兩岸關係的猶豫不定和新的緊張。

美蘇新的冷戰時代

西歐普遍認為，黑格是溫和派，如果他的去職，今後換上了清一色的鷹派抬頭，那麼今後將進入一個新的美蘇冷戰時代。

舒爾茨的上台，當然將執行里根的強硬對蘇外交路線，那就是說，原來領導外交的國務院，將歸併入白宮，由里根個人及他的少數高級幕僚指揮，這對以後美國的作法會帶來什麼結果，一時難以逆料。

特別是中東的戰火仍在燃燒，以色列的侵略氣焰十分囂張，美國在此際傳出國務卿易人，使它的中東政策出現真空，這可能造成中東局勢醞釀新的變化，人們擔心以色列可能迅速行動消滅黎國的巴解力量。

總之，今後由白宮指揮的外交，從此失去一種內部的制衡力量，里根如仍然堅持其保守的作法，將來引起的後果恐怕多半是不利於西方的團結。美國與西歐的不和一旦表面化，整個東西方的關係將發生新的變化。

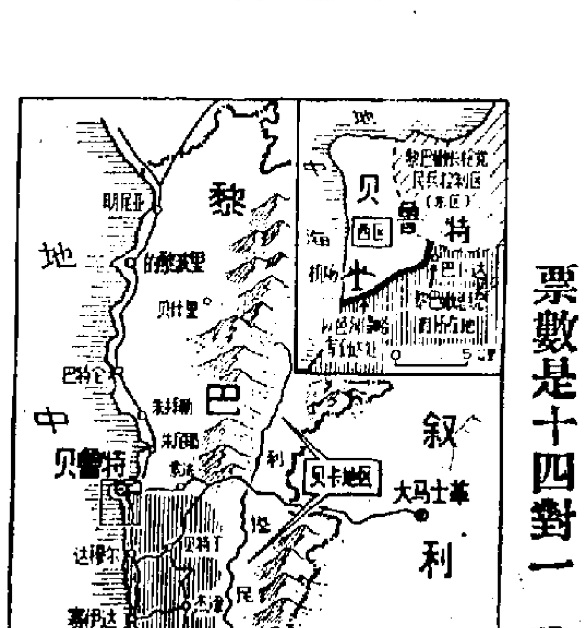
中東局勢續有惡化趨勢
敘利亞考慮增兵黎境
美否決安理會停火案
票數是十四對一　議案要求各方在貝魯特停止敵對

【合衆國際社波士頓二十六日電】《波士頓環球報》星期六報道，敘利亞正考慮大規模支援它的黎巴嫩部隊，擴大它與以色列的戰鬥。

消息人士對該報說，蘇聯已向敘利亞急調改良的空防雷達，可能已下令專家沿敘—黎邊境操作這些先進設備。

《環球報》報道，敘利亞總統阿薩德正計劃行動，擴編早已在黎巴嫩的四萬五千名軍隊，以鞏固他在國內和阿拉伯世界的地位。

消息人士告訴《環球報》，阿薩德將成為阿拉伯國家中，唯一願與以色列軍力對抗的人。



黎巴嫩局勢簡圖　朱育蓮繪

【合衆國際社聯合國二十六日電】美國星期六否決聯合國安理會一項決議案，贊成決議案票數是十四對一。這項決議案要求立即分隔在貝魯特的以色列軍隊和巴解軍隊，以達到永久停火。

決議案支持黎巴嫩政府的要求，藉回復黎巴嫩對首都貝魯特的控制權，並把黎巴嫩保安軍隊部署在西貝魯特，作為以色列軍隊與黎巴嫩軍隊之間的緩衝。

決議案要求，「所有各方遵守立即停止在整個貝魯特的敵對」。

決議案又要求，聯合國秘書長德奎利亞爾立即派遣聯合國軍事觀察員前往該地區，監督在西貝魯特和首都郊區的停火與軍隊分隔。

經過整天閉門審議後，美國在十四對一的投票中投反對票—內安排聯合國監督的一些準確語句，一直審議至深夜。

美議員不滿以侵黎 會與貝京激烈爭吵
反映美國會對以色列支持不若以往強烈 黑格的離去將使美以關係產生更大影響

【路透社華盛頓二十六日電】國會專家說，美國國會議員與以色列總理貝京之間本星期的激烈衝突，反映了國會對以色列的支持已受到嚴重侵蝕。

一些專家預測，以色列侵入黎巴嫩，將使以色列無法得到它可能得到的美國增加對外援助。

但他們提醒說，不應過份渲染貝京與衆議院外交事務委員會及參議院外交關係委員會成員之間的私下衝突。

議員們在國會中用從來使用過的最強烈措詞，抨擊以色列，但一些觀察家認為，部分原因，是由於貝京的好鬥作風。

他們認為，國務卿黑格離去，最終可能對美國—以色列關係產生更大影響，加強了國防部長溫伯格的權勢。溫伯格建議，由於黎巴嫩事件，對以色列的抨擊，比黑格所希望的更加強烈。

馬薩諸塞州民主黨參議員保羅·宋加斯同貝京會面後說：「我在華盛頓八年來，從未見過與一位外國元首發生如此憤怒的爭吵。」

宋加斯一向強烈支持以色列。他與多位其他參議員對記者說，他們在黎巴嫩使用「過度武力」，對以色列的支持已受到侵蝕。

據與會人士說，有十一位參議員向貝京提出質詢，關於以色列對付在黎巴嫩的巴勒斯坦解放組織游擊隊，有七人予以抨擊，只有三人表示衷心支持。

貝京在華盛頓多逗留一天，企圖在國會提高支持。他在衆議院也受到外交事務委員會主席克萊門特·扎布洛基的猛烈批評。

這位威斯康辛州民主黨人說，他的選民批評他長期支持以色列。他又說，有一批人告訴他，他雙手「像以色列士兵那樣沾滿鮮血」。

他對貝京說，以色列使用美國武器入侵黎巴嫩，違反了美國法律。

參加與貝京的會議的另一位助手說，一些參議員認為，關於增加美國援助的建議，貝京想爭取到五十多票，即參議院一半票數，現在也有麻煩。

最令國會擔心的是，據報以色列使用美製殺傷集束炸彈。這種炸彈，可將彈片散佈廣泛地區，旨在殺人和傷人，使成殘廢。

以色列噴氣機星期五空襲西貝魯特，阿布沙卡住宅區冒起濃煙。（美聯社）

柬三方聯合政府 定下月正式成立

【路透社馬來西亞·檳榔嶼二十六日電】前柬埔寨國家元首西哈努克親王今天說，抗越力量三方聯合政府將於「七月份首兩星期的某日」正式成立。

現時在這個北方旅遊勝地海島度假的西哈努克親王，告訴馬來西亞國家通訊社，在訪問東盟成員國的新加坡、菲律賓、泰國和印尼後，他計劃在柬埔寨的叢林中，舉行最近成立的聯盟的首次工作會議。

西克努克親王說，他的柬埔寨民族統一戰線三人，與喬森潘領導的紅色高棉和宋雙領導的高棉民族全國解放陣線的代表一起都獲任命為部長。

他說，三名部長是他的前外長英丹任國防部長，民族統一陣線秘書柯倫任教育和文化部長，民族統一陣線亞洲代表博希掌管財政和經濟事務。

沙特埃及呼籲里根 迫以色列停止侵黎

【法新社利雅德二十六日電】沙特阿拉伯與埃及已雙雙呼籲美國總統里根，運用他的影響力，停止以色列在黎巴嫩的行動。

在昨晚一封信函中，沙特阿拉伯國王法赫德強烈要求里根，以「行動結束以色列對黎巴嫩和巴勒斯坦人民的殘暴侵略。」

在開羅，埃及總統穆巴拉克呼籲里根「運用他的影響力，使以色列立即停止在黎巴嫩的軍事行動，並確保該國居民的安全。」

蘇聯對中東新動向 聲稱援助巴解敘軍
約旦國王昨與蘇官員舉行會談

【合衆國際社莫斯科二十六日電】在蘇聯人答應給予抗擊以色列入侵黎巴嫩的巴勒斯坦和敘利亞部隊以「實際援助」後一天，約旦的國王侯賽因同蘇聯官員舉行了會談。

《塔斯社》說，侯賽因同部長會議主席吉洪諾夫和外長葛羅米柯舉行會談。但《塔斯社》沒有提供所討論事項的內容。

雖然這次侯賽因的訪問被稱為「半私人、半官方」性質，但是在以色列入侵黎巴嫩前擬訂的，不過西方外交界人士說，他將同蘇聯人討論中東的局勢。

星期五，在可能相關的事態發展中，政治局候補委員波諾馬爾約夫，會晤了黎巴嫩共產黨的一位領袖納迪姆·阿卜杜勒·薩拉姆。

《塔斯社》說，在這次會晤中，蘇聯人堅持說他們「同黎巴嫩和巴勒斯坦人民以及敘利亞……的團結堅不可渝」，這可見於其表示要予進行反侵略鬥爭的部隊以實際援助之中」。

泰出口冷藏墨魚 日發現染霍亂菌

【法新社日本·神戶二十六日電】此間檢疫官員今天說，從泰國進口的冷藏墨魚，被發現受到霍亂菌污染。

官員說，十八噸在泰國包裝的墨魚，上星期經香港運抵神戶。

近幾年，進口蝦被發現染有霍亂菌，但在墨魚發現霍亂菌，這卻是第一遭。

美國新型戰機將出廠

美國工人最近在加州霍索恩的諾思羅普公司生產發展中心，給一架F—五G戰鬥機裝妥機翼。F—五G系列將於九月升空。這種飛機，將取代該公司過去十七年遍佈各地的F—五機系統。（美聯社）

外交政策與里根分歧

特譯

黑格因何突然辭職？

美國總統里根於六月二十五日當地時間下午三時（本港時間二十六日凌晨三時）後片刻，在白宮記者招待會上宣佈，國務卿黑格已經辭職。

這項宣佈立即由電視轉播。里根接着提名前總統尼克松的內閣成員舒爾茨，繼黑格之後成為新的國務卿。

里根沒有透露黑格辭職的原因，而且拒絕回答記者提出的問題。里根在發表非常簡短的公佈後，便離開白宮，與夫人南茜一起前往馬里蘭州戴維營度周末去。

究竟五十七歲的黑格為什麼突然辭職呢？里根政府還沒有發表任何解釋，不過，記者們獲悉，黑格作出辭職決定，並不是單純為了一個政策爭執。

靈通人士說，是一系列的衝突引致黑格掛冠而去的。其中一位說，黑格決定辭職，是很多事情積累起來的結果。

過去幾天裏，已有消息傳出，黑格曾就多項外交政策問題，向里根總統提出意見，但是沒有得到接納。

最近的一個例子就是，里根決定，美國禁止向蘇聯輸出用來興建通往西歐的天然氣油管的設備和技術，而據報黑格一直力陳理由，反對這項決定。

在里根政府的高層人物中，國防部長溫伯格是黑格一個有名的死對頭。溫伯格則力主擴大和加強對蘇聯的這類禁運，而里根總統終於接納了他的意見。

不過，在里根政府內，黑格支持以色列入侵黎巴嫩的意見，卻是獲得多數人（包括里根在內）支持的。溫伯格則要求里根政府對以色列採取更強硬的立場。

與內閣其他成員爭吵

作為一位陸軍四星上將，黑格與里根內閣的其他成員，也有爭吵的紀錄，特別是與美國駐聯合國大使珍妮·柯克帕特里克的爭吵。

除了溫伯格外，理查德·艾倫也是常常與黑格發生爭吵的。艾倫原是白宮的國家安全顧問，後來，因為接受他參加里根政府以前有關係的日本商人送禮，受到抨擊，引咎辭職。

去年秋天，黑格曾經公開指責說，一位白宮官員對他進行「游擊戰」，企圖破壞他的影響。他沒有點出這個官員的名字，但是，靈通人士廣泛認為，他所指責的人就是艾倫。

同時，最近幾個星期，黑格與里根總統現任的國家安全顧問威廉·克拉克，也發生了摩擦。據說，不久前，他們曾經在巴黎大吵大鬧，而當時里根正在巴黎參加七國首腦經濟會議。

還有消息說，黑格和克拉克曾經因為黑格下令柯克帕特里克夫人，在聯合國表決要求英國和阿根廷在福克蘭（馬爾維納斯）群島停火的議案中，由投贊成票改投棄權票，發生爭吵。據說，黑格決定這樣做，事先沒有與里根總統商量過。

黑格是里根就任總統一個多月前，於一九八〇年十二月十六日提名為國務卿的。參議院在舉行多次聆聽會後，才於總統宣誓就職後一天，即八一年一月二十一日批准他的提名。參院的聆聽會着重盤問他在水門事件中與尼克松總統的關係。

新國務卿是老練人物

黑格出生於費城，在政府部門幹過四十年，大部份時間是作為陸軍的職業軍官。現在還不清楚他辭去國務卿職務後打算做什麼工作。

至於新提名的國務卿舒爾茨，現年六十一歲，他是比奇特爾公司的副總裁。比奇特爾是一家國際建築公司，總部設在舊金山。（按：比奇特爾公司與阿拉伯世界有密切關係，特別是與世界最大石油出口國沙特阿拉伯的關係。現在，該公司負責發展沙特兩個工業城市之一的朱貝勒。溫伯格在參加里根政府前，是該公司總顧問。）

舒爾茨在過去多屆共和黨政府中任過要職，是一位老練的政治人物。他出任過尼克松總統任內的財政部長、勞工部長和預算局長。在里根當選總統到就任總統的過渡期間，舒爾茨一直被頻密地提到可能是出任國務卿的人選。

（任安節譯自六月二十六—二十七日美國《國際先驅論壇報》）

西哈努克赴星洲 將與李光耀會談
展開運動為抗越力量爭取外援

【合衆國際社新加坡二十六日電】西哈努克親王以柬埔寨新抗越聯合政府首腦的身份，第一次進行外交訪問，他於星期日抵達新加坡，與高級官員展開三天會談。

這次訪問，將使西哈努克於下星期前往印尼，預料他還會前往東南亞國家聯盟其他首都。東盟還包括泰國、馬來西亞和菲律賓。

現在聯合政府經已成立，相信西哈努克正展開運動，為抗越力量爭取外國援助。

西哈努克在新加坡的時間表，包括會晤總理李光耀和多位其他高級官員。

南共主席發表報告 闡述內外發展政策
實現穩定經濟的長期綱領是最重要任務 責以對黎侵略主張兩伊停戰東阿人自主

【新華社貝爾格萊德二十六日電】南斯拉夫共產主義者聯盟中央主席團主席杜尚·德拉戈薩瓦茨今天在南共聯盟第十二次代表大會上作了報告，題目是《南斯拉夫共產主義者聯盟為全面發展社會主義的、自治的和不結盟的南斯拉夫而鬥爭》。

德拉戈薩瓦茨說，為了繼續發展南斯拉夫的革命進程，並保證南斯拉夫革命的進一步發展，保證鐵托事業的發展，這次代表大會要全面討論南斯拉夫在社會主義社會發展和物質發展方面所取得的成果，特別是最近四年來所取得的成果。

他說，實現穩定經濟的長期綱領是南斯拉夫最重要的任務。提高勞動生產率對解決經濟問題和實現穩定的均衡的發展具有重要意義。他說，農業生產停滯的一個重要原因是，在發展合作社，聯合個體農民方面不斷出現動搖。合作農戶所佔比例甚微。他說，今後一個時期必須克服這些消極現象。

德拉戈薩瓦茨在談到對外經濟關係時指出，必須完全消滅減少外國債務，首先是大量減少欠自由外匯區國家的債務。

他在談到統一的南斯拉夫市場的重要性時說，必須反對一切形式的封鎖市場的行為、閉關自守、地方主義、不擇手段的競爭、壟斷行為等等。聯邦、共和國、自治省和區的共同的經濟政策和社會計劃，以及它們通過的措施，必須有利於加強統一的南斯拉夫市場。

他說，南共聯盟將不斷加強全民防禦和社會自衞，最堅決地反對一切形式的從外部和從內部對南斯拉夫進行的安全威脅的行徑，包括對南斯拉夫的特種戰爭。

他在報告中堅決譴責了以色列對黎巴嫩的侵略，主張伊朗和伊拉克停止戰爭，通過和平途徑解決相互爭端；主張讓柬埔寨人民和阿富汗人民自行決定本國的社會發展和政策；支持通過和平途徑統一朝鮮。

他重申了南斯拉夫對波蘭事件的立場，即讓波蘭人民、波蘭統一工人黨和波蘭所有社會主義力量和其他民主力量在沒有任何外來干涉和壓力的情況下自己解決自己的問題和找到擺脫危機的出路。

美加州又發現果蠅
曾耗資一億美元的撲滅行動未成功
現正建立檢疫區以防止新害蟲傳染

【合衆國際社加利福尼亞·洛斯加托斯二十六日電】在盛產農作物的聖華金谷邊緣發現可繁殖的地中海果蠅，已粉碎了加州費時兩年、耗資一億美元，以圖控制這種蠶食作物害蟲，不久將成過去的希望。

官員星期五在加州斯托克頓四周建立了一個八十一平方英里的檢疫區。星期四在那裏一株枇杷樹上捉到一隻活果蠅。

這是該州自一九八一年十一月二十日以來首宗發現。

蟲害可能損害該州一百四十億美元的農業收成。兩架直升機星期五晚已奉命在接近斯托克頓機場九平方英里的上空噴灑農藥。

疫區將使該區豐收在望的杏樹和桃樹受到影響。那裏的經濟作物有梅子、甜瓜、燈籠椒、胡桃和杏仁。

農業官員在聖華金谷說，他們對這次發現大吃一驚，已誓允迅速行動，以防止任何新的蟲害傳染。

泰可能在金三角 開設鴉片博物館

【法新社曼谷二十五日電】《曼谷郵報》今天報道，泰國可能在「金三角」的清萊開設世界上第一個鴉片博物館。

該報引用地方總督奧蘭豐的話說，博物館將成為一個旅遊點，包括吸煙和提煉鴉片的用具，展出世界海洛因問題的成因。

報道說，地點可能是湄公河的一個名叫清盛的小村莊，那裏是泰國、老撾和緬甸的共同邊界。

充滿火山灰怪雲 將繞經歐美上空
使氣溫略為降低 今秋有早期霜凍

【路透社加利福尼亞·觀象山二十五日電】太空專家今天說，自赤道伸展至夏威夷以北的一片怪雲，預計將繞經美國和歐洲上空，使氣溫略有降低，並於今秋造成早期霜凍。

高懸十二至十八英里間厚約六英里的這一雲層，充滿墨西哥東南部一座火山三月二十九日爆發噴出的殘灰。

此間艾姆斯研究中心的一位氣象科學家布里安·圖恩說：「該雲層的影響除專家外可能無法測知，它可能於今秋或來秋造成早期霜凍。」

他說，在熱帶有些地區陽光減少了百分之五到百分之十，引起熱量的大幅減損。

圖恩博士補充說，該雲層現在看來伸展於赤道到夏威夷以北，或者是伸至沿美國—墨西哥邊界的某處。在未來數月中，因它環繞地球移動，預計該雲層將繞經美國和歐洲上空。

日自行試製 第五代電腦
改變與別國合作政策

【法新社東京二十五日電】日本通產省今天宣佈，日本將試行自力發展第五代電腦，而非像原計劃那樣同其他工業大國合作。

政策上的這種改變，意在避免國際局勢的變化，合夥國家可能的政治變局，影響到這項工作；同時也為減少日本公司所冒的風險。

當日本政府宣佈將資助第五代電腦（九十年代裏運轉的電腦）研究時，美國和數個歐洲國家曾說，它們願意參加這項發展計劃。

由於盼望促進工業合作，日本政府曾同意，在共同分擔有關任務後，每個國家應進行平行的研究。

不過，當通產省指出總統里根當選後日本同美國和西德共同進行的實驗性煤液化研究計劃終成泡影時，日本便選擇了分別研究的解決辦法。

原國民黨縣團以下軍特人員
已全部獲釋正妥善安置

山東小麥豐收

英國小王子仍未取名

科技諮詢公司總顧問 華羅庚再赴安徽

為開發兩淮煤炭規劃再提意見

【本報合肥二十六日專電】著名數學家華羅庚教授，再次偕同一批專家，為兩淮煤炭開發規劃進行科技諮詢工作，自北京南下安徽。

華羅庚現任中國科協科技諮詢公司總顧問，該公司最近已獲准正式成立。

今年四月份，華羅庚率領專家一批到達安徽，作實地調查，研究兩淮煤炭開發規劃的可行性。五月十五日，他們回到北京，向各方面有關專家對調查所得數據和情況進行科學分析，提出了有關兩淮煤炭長期開發規劃等問題初步諮詢方案。六月二十一日，華羅庚等再次南下安徽，將進一步徵集安徽省有關部門意見，爭取能做出一個技術上可行、經濟上合算的方案，供中央和省領導機關作決策參考。

《人口普查》紀念郵票

我國將於一九八二年七月一日零時進行第三次全國人口普查。郵電部決定於六月二十日發行《中國人口普查》紀念郵票一套，全一枚。郵票畫面中央是「人」字型圖案標誌着人口普查工作，表、指針和月亮表示普查的時間。

夏衍說文藝界須立法 不能再是老和尚打傘

長期以來想演就演想禁則禁沒有章法

文藝界出現抄襲剽竊等事要有個公約大家遵守

【中國新聞社北京二十六日電】「中國文聯四屆二次會議獲得了很圓滿結果。主要標誌有兩點：一是討論了《關於文藝工作的若干意見》，簡稱「十條」，實際要解決黨怎樣領導文藝的問題；一是通過了《文藝工作者公約》，這是個道德規範問題。」這是中國文聯副主席、中國電影家協會主席夏衍在今天閉幕的中國電影家協會全國理事會議上，就上述兩個問題作了精闢的闡述。

夏衍說，從五四運動起，至今幾十年來，中國一直想解決黨怎樣領導文藝的問題，由於受左的思潮的干擾，始終沒有解決。長期以來，文藝界也沒有個章法，想演就演，想禁則禁。中國歷次運動都是從批電影開始，搞得電影界膽小怕事，怎麼調動創作積極性？夏衍說，中國的知識分子，絕大部分是好的。夏衍提出，文藝界需要立法，不能老是和尚打傘，無法無天。文藝界的生態平衡受到極大破壞。他說，不要小看一棵小草，它在吸收二氧化碳，對保持生態平衡起着作用。動物界各種動物也是互相制約的、互相克制的。文藝界也不例外。什麼是好，什麼是不好，都要一分為二，要用辯證法。

夏衍說，對外來的東西也需要分析，不能無原則的放，不能無原則的禁。貝多芬的音樂有什麼不好？

文藝十條經過反覆討論修改後確定下來就好了，這個是暫時切合當前實際的解決黨怎樣領導文藝的辦法。

夏衍在談到文藝工作者公約時說，由於「四人幫」的破壞，社會風氣很壞，文藝界的風氣也不例外。什麼抄襲、冒名、剽竊等事屢有發生，爭名爭利現象不少，需要有個公約，大家遵守。

文化部副部長丁嶠在講話中，提出三條保證：一是繼承和發揚中國電影創作和管理方面的傳統，發展老一輩用鮮血換來的寶貴財富。同時要尊重老前輩，千方百計地使餘熱（積極性）充分發揮出來；二是廣交朋友，三是勇於負責，堅持真理，不講情面。

丁嶠說，文化部電影局和影協好比一個大鳥的兩翼翅膀，缺一不可，只有密切合作，才能在生態平衡的自由天地裏自由翱翔。

影協理事會開四天，有一百六十多名電影界名人參加。

原國民黨縣團以下軍特人員 已全部獲釋正妥善安置

發給釋放證明 無親可投者由國家照顧

【中國新聞社北京二十六日電】天津市司法部門今天召開大會，對在押的十六名原國民黨縣團以下黨政軍特人員全部寬大釋放。至此，全國各地的在押的原國民黨縣團以下黨政軍特人員，已全部釋放完畢。

寬大釋放原國民黨縣團以下黨政軍特人員，是根據第五屆全國人民代表大會常務委員會第二十二次會議的決定進行的。從今年四月中旬開始，各地陸續召開了寬大釋放大會，分別向被寬大釋放的人員發了裁定書和釋放證，同時發給每人新衣、新被褥以及零用錢和路費等。

根據人大常委會的決定，各地對被寬大釋放人員正在進行妥善安置，有工作能力的，給予安排適當工作；無勞動能力的，由家庭或親友贍養，生活確有困難的，由當地政府給予社會救濟；無家可歸、無親可投的，由國家分別情況予以安置。

鐵道部長向乘客徵集意見

中國鐵道部部長陳璞如（中）六月二十四日以普通旅客的身份，買票乘車，往返北京、保定，直接聽取旅客對鐵路運輸的意見。（新華社傳真）

山東小麥豐收

山東省魯西北地區今年遇到建國以來少見的旱災，小麥仍獲豐收。這是鄆城縣城關公社社員向糧食收購站交售新糧的情景。（新華社傳真）

中國建築總公司 昨天在北京成立

承擔國內外工程及國際勞務合作

【新華社北京二十六日電】中國新組建的大型建築聯合企業——中國建築工程總公司今天在北京成立。

這個總公司是在國務院進行機構改革中，根據政企分開的原則，由原國家建築工程總局的六個直屬工程局、四個勘察設計院、設備配件出口公司、材料配件公司以及一九七九年成立的對外承包企業中國建築工程公司合併組成的。它是全民所有制企業，既承擔國內工業與民用建築的勘察、設計和施工任務，又開展對外承包工程和國際勞務合作業務。總公司還將採用經濟和聯營方式，管理各省、市、自治區分公司的對外承包工程和勞務合作等方面的業務。同時，在對外經濟貿易部的安排下，總公司還負責經濟援助項目的組織與施工。

廣州一位老醫生補薪記

越秀區最近檢查落實知識分子政策

【本報廣州二十六日專電】廣州市越秀區黨委最近檢查落實知識分子政策，採取大刀闊斧措施，為一批知識份子解決了長期拖延的問題。

該區人民醫院有位老醫生，因歷史問題和兒子偷渡問題，「文革」中被列舉「十大罪狀」，受到降五級工資和留院察看的嚴重處分。一九七八年以來，有關部門雖兩次對他進行複查和落實政策，但不徹底，沒有補發被扣工資，這位老醫生曾多次向區委申訴。本月十四日區委書記陳仁鐵看到他的申訴和材料，當場召開區委有關領導會議，除了取消對他的錯誤處分結論外，還當場決定補發給他全部被扣工資。陳仁鐵親自與有關負責人上門探望，向他宣佈複查決定。這位老醫生感動得一再表示，要在有生之年，多作貢獻。

關懷老知識份子的生活待遇，為他們解除後顧之憂，也是該區檢查落實政策的重要內容。該區主任醫師陳棠益和副主任醫師朱劍鴻的住房困難問題，多年沒有解決。區委書記和有關負責人研究後，決定將一幢新建的樓房，分給他們每家一套住房，新樓交付使用，立即通知搬遷。這兩位老醫生不約而同地說：「區委講到做到，說話兌現，這才是真正落實政策啊！」

對一時難以解決的老問題，區委還派專人負責複查落實，要求有始有終。

《台灣海峽》雜誌在廈門創刊出版

研究海峽地質水文國內外發行

【中國新聞社北京二十六日電】專門研究台灣海峽地質構造、水文、礦產的雜誌《台灣海峽》，在國內外公開發行。

《台灣海峽》編輯部設在廈門市。《台灣海峽》為半年刊。在最新出版的創刊號上，發表了伍伯瑜撰寫的《台灣海峽環流研究中的若干問題》、周定成撰寫的《台灣海峽地質及礦產》、趙昭昞撰寫的《台灣海峽演變的初步研究》等文章。

華北平原農業結構 應建棉豆花生基地

農業專家在學術討論會提此建議

【新華社濟南二十六日電】中國兩位著名農業專家建議改變黃淮海平原（亦稱為華北平原）目前糧食作物和經濟作物不平衡狀態，以便把中國這個最大平原建成棉花、大豆、花生的重要商品生產基地。這個建議是正在濟南召開的黃淮海平原農業發展學術討論會上提出的。這次學術討論會十八日開幕，有三百名農業專家參加。

中國農業科學院副院長鮑貽洛說，黃淮海平原歷來是中國糧棉和油料生產基地，六十年代後片面強調糧食生產，糧食種植面積佔平原耕地總面積二億七千萬畝的百分之八十，排擠了多種經濟作物。

鮑貽洛說，目前，黃淮海平原棉花、大豆、花生的種植面積還不及一九五七年的一半。他建議，平原上棉花種植面積應擴大到四千五百萬畝，大豆和花生的種植面積應為五千七百萬畝和二千萬畝，恢復到五十年代水平。

中國科學院農業現代化研究委員會高級工程師楊挺秀認為，在國家還不能投入大量資金改造這裏的鹽鹼土地時期，華北平原土地資源應實行先利用後改造原則。他建議在濱海鹽鹼區種植耐鹼的向日葵和紫穗槐以及高產優質飼料苜蓿草等，在黃河故道地區建立更多的果園，種植更多的楊、泡桐等速生樹，以促進畜牧業和林業發展。

昨日內地天氣

北京　多雲　最高廿九度　最低二十度

上海　多雲　最高廿五度　最低十九度

廣州　多雲　最高卅三度　最低廿四度

屈原故里秭歸 端午龍舟競渡

【中國新聞社武漢二十六日電】昨天，秭歸縣在歸州城東五華里的長江屈原沱舉行盛大的端午龍舟競渡，四萬多名觀眾雲集大江南北，歡度傳統佳節。

今年的農曆五月初五日是偉大愛國詩人屈原逝世二千二百六十周年，屈原家鄉的紀念活動比往年顯得格外隆重。這天一清早，人們就從四面八方湧向屈原沱。長江兩岸人流車輛不斷。楚王城頭、屈原沱畔佈滿了穿着節日盛裝的人羣。江面上賽艇的彩旗翻飛，與各色龍舟相映成趣。

台東線鐵路已改鋪寬軌

【本報訊】台北消息：台灣省東線鐵路已全面改為寬軌鐵路，定六月二十七日試行通車。東線鐵路主要有台東線和北迴線。台東線由花蓮至台東，全長一百五十五點九公里。北迴線自宜蘭至花蓮，與台東線連接。十月一日起，兩線將合併稱為東部幹線。

「七一」零時的人口普查

張重

本報特稿

普查工作分兩個階段

今年七月一日，第三次人口普查便在全國如火如荼地開展了。

整個普查工作，大致分為兩個階段：第一是普查登記，即普查資料的搜集；第二是數據處理，即通過手工計算和電子計算機的運算，對普查資料進行整理，得出人口普查的結果，到今年九月底公佈。

這次普查，全國將動員普查員達到四百多萬名，普查指導員一百多萬名，編碼員十萬多名，錄入員四千多名，電子計算機工作人員一千多名，合共五百餘萬。投入如此龐大的人力，足見對這項工作重視。

誠然，人口問題，在我國也是到了不能不予重視的地步了。

人口問題的嚴重性

人是生產者，也是消費者。但是長期以來，只看到一面，忽視了另一面，導致人口迅速膨脹，使人口增長同生活資料的增長出現顯著的失調。從一九五二至一九七八年的二十六年間，我國消費基金增長二點九倍，平均每年增長百分之五點四，而在同期，人口增長百分之六十六點七，按人口平均的消費額只增長一點二倍，平均每年增長百分之三點二。這就是說，每年新增的消費額，有百分之六十是用在滿足當年新增的人口需要上。我國有些產品的產量，如煤、糧食、布疋等在世界名列前茅，但按人口平均便遠落在別國的後面，造成供應緊張的狀況。

三次普查同訂在七月一日

如同前兩次人口普查一樣，第一次是一九五三年七月一日，第二次是一九六四年七月一日，第三次普查人口都是把七月一日作為人口普查登記的標準時間。看來，這與我國這個時間的人口流動較少，便於查清人口，同時，也便於把前後三次普查資料進行對照比較有關。

普查增加的四個方面

然而，雖然所定時間相同，但這一次普查，從規模、內容到方法（首次使用電子計算機），那是前兩次所不能比擬的。一九五三年我國人口是六億，一九六四年是七億二千萬，去年底全國人口已達到九億八千萬，今年經過普查，人口肯定更多。對世界將近四分之一的人口進行普查，在我國，甚至在世界歷史上也是空前的。

而且，這次普查的項目增多了，從第一次普查只有九個項目，增加了十個。增加的項目主要包括四個方面：

第一，增加了常住人口的戶口狀況的項目，這有利防止人口登記的遺漏和重複，有利於了解人口居住和遷移狀況；

第二，增加了關於經濟特徵的項目，包括在業人口的行業和職業，不在業人口狀況，這對於全面了解勞動力資源，促進國民經濟有計劃按比例的發展，具有重要意義；

第三，增加了關於生育特徵的項目，包括婦女生育的子女總數和存活子女總數、一九八一年生育胎次等，有利於研究和制定我國人口政策、人口規劃；

第四，增加了一九八一年出生、死亡人數的項目，有助於核實我國人口出生率、死亡率，推算我國人口的平均壽命。

了解國情省情市情縣情

人口普查，是通過調查人口，查清國家基本情況的一個重要方法，通過調查，將更好地了解國情、省情、市情，以及縣情。前兩次人口普查，對於當時加強民主政權的建設、制定經濟建設計劃都起到很好的作用。這次人口普查之後，掌握到國家的基本情況，對今後控制人口，制定經濟政策，促進現代化建設，都將會起到積極的作用。這是可以預見的。

高空表演

在馬薩諸塞州新貝德福，CBCB馬戲團的瓦斯赫克夫婦在縛於五層高大廈屋頂的鋼纜上，表演令人嘆為觀止的平衡技術。觀者如堵，交通中斷。（美聯社）

美國學生難找暑期工 今秋將有更多人輟學

畢業生就業難　博士在四方帽上寫「工作」字

今年夏天，美國有成千上萬的青年湧入勞動力市場，尋找短期的就業機會，但是大多數人會感到失望，因為他們很快發現，只有很少的人能找到工作。

夏天常常是美國人出外旅遊和休假的日子，一些企業和服務行業往往在這個時候僱用一些青年工人短期服務。美國聯邦政府每年都制定暑期青年就業計劃，幫助那些家庭貧困的青年學生在暑期短期就業。這些學生可以在政府部門的一些技術性不強的崗位上工作，比如當助手、文件管理員、送信人或看門人等，他們一般可以工作七個星期，一個暑期的收入可達六百美元左右。

但是今年的情況與往年大不相同。自去年八月美國又一次陷入經濟衰退以來，美國的失業情況日益嚴重。今年暑期到來之前，失業率已達百分之九點四，創四十年來的最高紀錄，失業人數高達一千零三十萬，而青年的失業狀況更為嚴重，失業率達到了百分之二十三，黑人青年的失業率高達百分之四十八。這種狀況給青年學生在暑期就業蒙上了陰影。據美國勞工統計局估計，今年暑期大概有二百萬十六歲至十九歲的青年學生在尋找工作，但是能找到工作的最多不會超過百分之四十。美國報紙說，大量的青年學生湧入勞動力市場，只能使勞動力市場的競爭更為激烈，使失業問題更形尖銳。

面對着日益嚴重的失業問題，美國政府卻在繼續削減社會福利。美國勞工部已把今年暑假就業計劃的經費削減了一億一千四百萬美元，這意味着今年將有五萬多家庭貧困的學生不能得到政府就業計劃的幫助。雖然里根總統向全國五千多家大公司呼籲，為青年學生提供暑期的就業機會，但是大多數公司反應冷淡。一些公司說，他們剛剛解僱了不少工人，即使需要招一些人來臨時頂替休假的工人，按照一些地方工會的規定，也只能首先僱用先前被解僱的工人。

家庭貧困的青年學生在暑期找不到工作，將給他們家庭的生活水平帶來影響。一位十九歲、名叫簡沙倫·莫克斯利的女學生說，她從十四歲開始，每年暑期都工作。她家裏有母親和四個弟妹，她必須用暑期工作的收入來支付學費和醫療保險，但是今年沒有指望了。美國報紙預料，由於許多人沒有足夠的錢交納學費，到今年秋天，退學的學生將會大大增加。

美國今年大學畢業生就業的前景也十分暗淡。大多數公司在經濟衰退中不願意招收新人。在一個大學畢業典禮的儀式上，一位獲得博士學位的學生在博士帽上寫上「工作」二字，意思是要求就業。人們常說，許多美國大學生畢業即是失業，那麼今年更是如此。

徐長銀【新華社華盛頓二十六日電】

新加坡假日酒店 樓頂昨突然起火

八百住客須撤出虛驚一場

【法新社新加坡二十六日電】今天假日酒店建築物上頂起火，八百多客人曾暫時撤出約一小時後方返回他們的房間。酒店發言人說，房間都沒有受到損壞，全部客人經被請回他們的房間。沒有任何客人受傷。

該酒店位於繁華的果園路旅客區。在消防人員用了一小時時間撲救時，酒店週圍各街道曾斷絕交通。

英國小王子仍未取名 查爾斯說王室有爭議

倫敦盤口最多人認為取名「喬治」

【美聯社倫敦二十六日電】查爾斯王子和戴安娜王妃與「新近加入」的家庭成員——他們甫生四天的嬰兒——度過一個「概無外人的」周末。他們的兒子已成為世界上最聞名的嬰兒。

白金漢宮星期五拒絕說出這個年輕王室家庭，將是否留在倫敦肯辛頓王宮，或是前往海格羅夫，他們在英格蘭西部幽靜的格洛斯特希爾大廈。

發言人說，「他們沒有出席公共場所的約會，他們可以留在這裏，也可以去海格羅夫。」

發言人說，自上星期一誕生以來，送到王宮的郵件有十五麻袋，迄今尚未拆閱。在小王子未成為世界頭條新聞前，王子與王妃已收到一千八百份嬰兒禮物。

查爾斯王子仍未透露未來國王的名字。他星期一晚說，王室對男嬰的名字有爭議。在倫敦打賭最多的是，這名英國王位第二承繼人將取名喬治。

日小家庭兩個夠晒 去年出生率創低點

全日癌症取代中風成頭號殺手

【合眾國際社東京二十六日電】一項政府調查星期六說，日本出生率一九八一年又再下降至另一個破紀錄低點，為千分之十三，標誌繼續保持小家庭的趨勢。

同一項調查又說，癌症已取代中風，成為日本最多的致命疾病，佔去年所報道的死亡總數字的百分之二十三。

厚生省說，一九八一年的出生數字共達一、五二九、五〇〇人，比一九八〇年減少四七、〇〇〇人。一九八〇年是創下過去破紀錄低點的年頭。

據最新人口統計說，日本全國人口數字為一億一千七百萬人。

控制生育在日本廣泛採取，大多數家庭都將子女數字限於二人。

由於目前趨勢，人口學專家預測，日本人口在約二十五年內將穩定於一億三千萬人左右。

與此同時，厚生省報道，一九八一年，癌症造成十六萬六千三百人死亡，比頭一年增加五千人。

對比之下，中風奪去十五萬七千三百人的性命，心臟病排列第三位，造成十二萬五千九百人死亡。

美國女歌星奧斯文結婚

【新華社】美國歌星瑪麗·奧斯文與未婚夫斯蒂芬·克雷格手挽手，兩人星期六在一項摩門教儀式中結婚。（合眾國際社）

美國穿梭機今四次升空

將首次運載軍事裝置

【路透社佛羅里達·肯尼迪太空中心二十六日電】美國太空穿梭機「哥倫比亞號」明天開始第四次試驗飛行，也是最後一次的試驗飛行，首次攜帶許多秘密軍事裝置。以後太空穿梭機將繼續載運軍事裝置。

卡納維拉爾角太空中心海邊過去一周大部分時間都有雨，預測出現理想發射條件的天氣並不樂觀。

除軍事裝置外，「哥倫比亞號」也將攜帶各種純科學試驗裝備，包括一家商業公司交來的首批機器。

最令人矚目的貨物是「DOD八二—一」——國防部提供的裝置。太空署和五角大樓官員都拒絕發表有關軍事貨運的任何資料。

中爪哇霍亂蔓延 已有二十人喪生

【美聯社雅加達二十六日電】衛生官員星期六說，有二十人死於霍亂。霍亂在此間以東約四百公里的中爪哇省萬由馬士蔓延。

印尼日商瞞稅 可能判囚五年

瞞稅款達一百廿萬美元

【合眾國際社雅加達二十六日電】一名日本商人星期六接受審訊，罪名是偽造公司記錄，試圖瞞繳公司稅一百二十萬美元。

東寶印度尼西亞鋼鐵公司的會計主任北瀨澤次郎，若罪名一旦成立，可能被判徒刑五年，公司也面臨重罰。該日本公司於一九七三年在印尼設立。

檢察官在南雅加達法院指控北瀨澤次郎偽造公司記錄，擬使該企業可少付一百二十萬美元稅款。

在印尼財政部調查後，該日商於本周初被捕。

沙特埃及呼籲里根 迫以色列停止侵黎

【法新社利雅德二十六日電】沙特阿拉伯與埃及已雙雙呼籲美國總統里根，運用他的影響力，停止以色列在黎巴嫩的行動。

在昨晚一封信函中，沙特阿拉伯國王法赫德強烈要求里根，以「行動結束以色列對黎巴嫩和巴勒斯坦人民的殘暴侵略。」

在開羅，埃及總統穆巴拉克呼籲里根「運用他的影響力，使以色列立即停止在黎巴嫩的軍事行動，並確保該國居民的安全。」

……烈措詞，抨擊以色列，但一些觀察家認為，部分原因，是由於貝京的好鬥作風。

他們認為，國務卿黑格離去，最終可能對美國—以色列關係產生更大影響，加強了國防部長溫伯格的權勢。溫伯格建議，由於黎巴嫩事件，對以色列的抨擊，比黑格所希望的更加強……

……定下月正式成立

【路透社馬來西亞·檳榔嶼二十六日電】前柬埔寨國家元首西哈努克親王今天說，抗越力量三方聯合政府將於「七月份首兩星期的某日」正式成立。

現時在這個北方旅遊勝地海島度假的西哈努克親王，告訴馬來西亞國家通訊社，在訪問東盟成員國的新加坡、菲律賓、泰國和印尼後，他計劃在柬埔寨的叢林中，舉行最近成立的聯盟的首次工作會議。

西哈努克親王說，他的柬埔寨民族統一戰線三人，與喬森潘領導的紅色高棉和宋雙領導的高棉民族全國解放陣線的代表一起都獲任命為部長。

他說，三名部長是他的前外長英丹任國防部長，民族統一陣線秘書柯倫任教育和文化部長，民族統一陣線亞洲代表博希希掌管財政和經濟事務。

黑格因何突然辭職？

里根沒有透露黑格辭職的原因，而且拒絕回答記者提出的問題。里根在發表非常簡短的公佈後，便離開白宮，與夫人南茜一起，前往馬里蘭州戴衛營度周末去。

究竟五十七歲的黑格為什麼突然辭職呢？里根政府還沒有發表任何解釋，不過，記者們獲悉，黑格作出辭職決定，並不是單純為了一個政策爭執。

靈通人士說，是一系列的衝突引致黑格掛冠而去的。其中一位說，黑格決定辭職，是很多事情積累起來的結果。

過去幾天裏，已有消息傳出，黑格曾就多項外交政策問題，向里根總統提出意見，但是沒有得到接納。

……里根在內）支持的。溫伯格則要求里根政府對以色列採取更強硬的立場。

與內閣其他成員爭吵

作為一位陸軍四星上將，黑格與里根內閣的其他成員，也有爭吵的紀錄，特別是與美國駐聯合國大使珍妮·柯克帕特里克的爭吵。

除了溫伯格外，理查德·艾倫也是常常與黑格發生爭吵的。艾倫原是白宮的國家安……

……了摩擦。據說，不久前，他們曾經在巴黎大吵大鬧，而當時里根正在巴黎參加七國首腦經濟會議。

還有消息說，黑格和克拉克曾經因為黑格下令柯克帕特里克夫人，在聯合國表決要求英國和阿根廷在福克蘭（馬爾維納斯）羣島停火的議案中，由投贊成票改投棄權票，發生爭吵。據說，黑格決定這樣做，事先沒有與里根總統商量過。

黑格是里根就任總統一個多月前，於一……

……至於新提名的國務卿舒爾茨，現年六十一歲，他是比奇特爾公司的副總裁。比奇特爾是一家國際建築公司，總部設在舊金山。（按：比奇特爾公司與阿拉伯世界有密切關係，特別是與世界最大石油出口國沙特阿拉伯的關係。現在，該公司負責發展沙特兩個工業城市之一的朱貝勒。溫伯格在參加里根政府前，是該公司總顧問。）

舒爾茨在過去多屆共和黨政府中任過要職，是一位老練的政治人物。他出任過尼克松總統任內的財政部長、勞工部長和預算局長。在里根當選總統到就任總統的過渡期間，舒爾茨一直被頻密地提到可能是出任國務卿的人選。

（任安節譯自六月二十六—二十七日美國《國際先驅論壇報》）

……由於盼望促進工業合作，日本政府曾同意，在共同分擔有關任務後，德個國家進行平行的研究。

不過，當通產省指出總統里根當選後日本同美國和西德共同進行的實驗性煤液化研究計劃終成泡影時，日本便選擇了分別研究的解決辦法。

英兩沉艦生還港海員 八十七人乘軍機返港

海員工會昨派人往接機及慰問

其他艦隻尚有三百餘港海員將陸續返港

【本報訊】在福克蘭羣島戰事中被阿根廷擊沉的英國輔助艦「加拉哈德爵士」號及「特拉斯特拉姆爵士」號（一譯「翠獅龍爵士」號）上獲救生還的八十七名本港海員，已於昨日下午乘坐英軍專機返港，與家人團聚。他們與英軍部的工作合約已因艦隻沉沒而自動終止，各人初步只獲得不少於兩個半月新金的補償，日後的工作職業問題，獲救海員本身及駐港英軍方面均表示暫時未作考慮。

此外，尚有在補給艦隊上工作的三百多名香港海員，亦將陸續返港。

駐港英軍新聞處一名發言人昨日在機場接受記者訪問時表示，假如上述海員願意重新返回英國艦隊工作，而英國艦隊又有空缺時，他們會盡量安排。

香港海員工會昨日亦派出多位工作人員到機場接機，對返港的生還海員表示慰問。該會副主席李秦明向記者表示，在較早時，他們已派人與駐港英軍方面磋商，要求提高對戰事中死傷香港海員的賠償額。據悉，駐港英軍方面已表示同意，但具體的增幅目前尚未定出。

該批海員數日前先從福島乘搭輪船到阿森遜島，然後乘搭飛機往牛津郡的巴斯諾頓英軍空軍基地，轉搭英軍空軍支援部派出的一架VC十型飛機回港，全程約一萬六千里。

他們回港前獲發一千港元作為零用錢，抵港後由於證件及行李均在福島海面隨船沉沒，獲移民局發給臨時證件准許入境。

駐港英軍新聞處長韓義德表示，由於「加拉哈德爵士」號及「特拉斯特拉姆爵士」號均已沉沒，各海員的合約自動中止。以後是否再替軍部服役，由他們自行決定。所有船員除獲得合約訂定的每月薪金外，在進入戰區的日子裏，另外可以獲得一倍半的薪金作為花紅。有些船員並未工作至合約規定的十八個月，因此他們是否獲得合約期間的全部薪金，則仍待商討。

至於「假定陣亡」者，其家屬可獲二十六萬港元的賠償。其中十六萬八千港元已在較早時交付，餘款亦將在日內付清。

他透露，一個名為「南大西洋基金」已於本年五月二十五日在英國成立。該基金由英國市民自動募捐，現已籌得三千萬港元，給予所有參予福島戰役的英國海陸空三軍人員作賠償，而華人船員亦包括在內。但由於該基金並未截止募捐，詳細分配方法亦未列出，故暫時未能知道華人船員所獲的款項。

此外，船員因沉船而損失的行李物品亦獲賠償，普遍賠償額是六千五百港元，最高為一萬四千港元。

福島戰火餘生的英艦香港海員八十七人，昨日乘專機返港。

步出機場後，重見子女親人，怎不笑逐顏開。

日夜盼望父親歸來的女兒，見了面後，即趕着回家團聚。

十一名受傷海員 目前仍在英留醫

【本報訊】在福島戰事中沉沒的兩艘英國輔助艦「加拉哈德爵士」號及「特拉斯特拉姆爵士」號（一譯「翠獅龍爵士」號）上工作的一百零二名香港海員中，除了八十七名生還者已於昨日下午返港外，另有四人被列作「失蹤假定死亡」及十一人受傷。傷者現時仍在英國軍方醫院及「烏干達」號醫療船上接受治療。

「加拉哈德爵士」號有兩名「失蹤假定死亡」海員。失蹤者是梁周及宋玉輝，九名傷者是：廖漢棠、邱偉、劉用凱、陸文達、阮照祥、黃漢、張善興、張新富及周瑞華。「特拉斯特拉姆爵士」號上亦有兩名「失蹤假定死亡」：海員余錫池及楊瑞金，兩名傷者是周寶及劉錦光。

兩位讀者昨捐款 分贈兩不幸家庭

施吳兩家各二百一十元

【本報訊】本報昨日續收到讀者余國明及「深」君送來捐款合共四百二十元，分贈給施錦坤及吳蘇仔的遺屬。

施坤錦是日前在鴨脷洲蜆殼油庫工作時失足跌死的，吳蘇仔則在赤柱聖士提反里地盤內觸電死亡。

至昨晚為止，本報收到讀者的捐給施錦坤遺屬的共八百一十元，給吳蘇仔遺屬的共五百一十元。

訊號山斜坡 有塌泥危險

據說當局已準備修葺

【本報訊】油蔴地區議會環境事務委員會昨日開會時提到，尖沙咀訊號山公園的斜坡有塌山泥的危險，需要進行修補工程。

據一家地質顧問工程公司發表的研究報告顯示，訊號山公園的斜坡附近有不少樓宇，一旦發生山泥傾瀉，很容易造成傷亡事件。

據悉，當局接獲這項消息後，已準備在斜坡上修築水渠及鋪設草皮，預計工程需時十六個星期。

又訊：油蔴地區議會又建議在油蔴地區增設電單車泊車位，以保障行人的安全。

據悉，目前油蔴地區僅有一百四十一個電單車車位，很多電單車非法泊在行人道上，導致行人被迫走出馬路，既阻礙交通，亦容易造成意外。

葵芳邨昨發生血案 兩男女遭人斬傷

警方懷疑與尋仇有關

【本報訊】葵涌葵芳邨第八座，昨晨發生血案，三名持刀大漢闖入一間家庭式門鎖加工工場，將東主和一名女工斬傷。

警方懷疑血案原因和尋仇有關。據悉目前該女工下班時在電梯遇劫呼叫，驚動街坊將劫匪嚇退，未有損失。

該工場位於葵芳邨第八座一七〇五室，戶主姓曾，四十七歲，在屋內開設家庭式門鎖加工工場，僱有一名姓沈的四十八歲女工。

昨晨九時三十分，東主和女工在屋內工作，大門打開，突然有三名手持利刀的男子闖入，不由分說，向兩人狂斬，退兇後逃去。

米埔西部禁區 範圍已予擴大

【本報訊】憲報公布，在米埔西部近白鶴洲的邊境禁區已稍為擴大，目前陸地方面是以保安鐵線網為界，而領海界限則為后海灣的退潮線。

港督已頒佈一項命令，訂明經修訂禁區界限的範圍，並在前日的憲報上刊登。

港府發言人解釋，經擴大的禁區大部份為泥濘平地，不會為村民帶來不便。

港府發言人說，通常進出禁區的限制亦適用於這地區，觀察鳥類的人士如欲進入該區，可以申請許可證。

青年注射毒品致死

警方已列為兇殺案處理 捕三人其一將被控謀殺

【本報訊】警方已將前晚深夜打針打死人的案件列為今年第五十三宗兇殺案處理，先後拘捕了三名男子，並將其中一人落案控以謀殺罪名，另兩人則仍被扣留調查。

被落案的男子名冼華昌，三十一歲，將於明日在荃灣裁判署提堂。

案中死者，證實是二十四歲的美和。前晚十時半左右，他由兩名男子用的士送往荃灣港安醫院求醫，其中一名男子到醫院後即離去。

美被送抵醫院時，已經昏迷不醒，後來被醫生證實死亡。不過，醫生發覺死者身上有針孔，顯然死前曾經注射。醫生覺得可疑，遂通知院方報警。

警員到場，經初步調查，懷疑死者曾經被人注射過毒品，立即拘捕了將死者送往醫院的二十三歲男子。警方人員稍後再根據口供，前往深井村一間無門牌木屋搜查，檢獲小量毒品及一些注射器，相信死者就是在該處接受注射的，於是再當場拘捕了兩名男子，包括被落案的三十一歲男子冼華昌及一名二十六歲青年。

目前，警方調查的焦點，主要是希望能夠查出死者接受毒品注射，到底是出於自願抑或是被人強迫「升仙」。因為兩者的案情性質有很大分別。至於驗屍工作，昨日已開始進行，但暫時還未能確定死者的死因。

鱷魚皮海龜皮運來港 星籍男子被罰四千元

【本報訊】漁農處昨日再次向旅客提出警告，切勿將瀕於絕種的動物帶返本港。

上週有一名新加坡籍男子，將二百六十四件鱷魚皮及二百一十一件海龜皮非法運入本港，被判罰款四千元。他除要繳付一千元堂費外，法庭並判將皮革充公。

途人行差踏錯 今起將被檢控

交通安全運動入次階段

【本報訊】交通安全運動今日進入第二階段，警方將檢控不遵守交通條例的行人和駕車人士。

警方發言人昨日表示，為期兩周的教育宣傳已於昨日結束。由今日起的兩周內，警方將會加強檢控行動。

發言人稱，由交通警員組成的工作隊，過去兩周在港九各交通黑點駐守，向不小心的司機和不遵守交通規例過馬路的行人，當場提出警告。此外，警方人員已提醒駕車人士遵守交通燈號、正確使用行車線和避車處，以及行人應使用適當的過馬路設施。

警方在過去兩周派出數以千計的道路安全小冊子。

警方發言人強調，交通安全運動的目的，是在於改善使用道路的紀律，從而減少交通意外的傷亡人數。去年在交通意外中，有四百七十八人死亡和二萬三千人受傷。

專訪

戰火餘生港海員

憶述艦沉人亡的情景猶有餘悸

本報記者　李修遠

一個多月來，八十七名香港海員跟隨着兩艘英國砲艦，無端捲入了英、阿兩國在福克蘭羣島爆發的戰火之中。昨日下午，他們從英國安全返回香港，與家人重聚，不禁欣喜若狂。

「我希望不再上船了，免得家人再為我牽掛。」第一個從啓德機場接機處出來的海員屠志强，在記者重重包圍下，說出他經歷戰火死裏逃生之後最深刻的感受。

爆炸起火　血肉橫飛

除了屠志强之外，記者接觸到的七、八位海員，也異口同聲的表示，目睹過一場血肉橫飛的戰爭之後，雖然逃過大難，但卻像被火燄燒傷過一樣，不敢再次去碰它。

究竟過去的種種情景，如何使他們至今還猶有餘悸呢？

原來，八十七名海員在上船之前，全部都沒有想到自己會被派往福克蘭羣島戰區中工作。如其中的莊炳齊，上船已七個月，陳福根上船已一年，周文友上船已十個月。他們在福島戰事爆發之前，已加入英艦工作，直到兩、三個月之前，才接獲通知，須要遵照合約的規定，跟隨英艦前赴戰區。

開赴戰區　寢食不安

六十多歲的莊炳齊，被派到「特拉斯特拉姆爵士」號工作。他與船上幾位香港海員，曾經要求離船返回香港，但他們的要求都未被接納。

在「加拉哈德爵士」號工作的周文友則表示，他服務英國海軍八年，以前從沒有踏入過任何戰區半步。

周文友透一口氣說：「當船開赴福島前夕，我的心情實在太緊張了，既不想去，但又不能不去。途中，我簡直寢食不安。」

當戰爭踏入真正的砲火橫飛階段時，這些香港海員又有什麼遭遇呢？

莊炳齊對記者說，「特拉斯特拉姆爵士」號於五月二十日上午十時左右，被阿根廷的飛機投下炸彈，事情來得很突然。

他說：「當時，我看見船尾着火，濃煙密佈，船員一方面進行搶救，一方面放下救生艇。我們一班人上了救生艇，去到一個不知名的小島，等候救援。數小時之後，眼看戰艦慢慢沉沒。隨後，救援的空軍把我們載到遠離危險的地方。」

冰海逃生　不是滋味

至於在「加拉哈德爵士」號工作的李才官則說，艦上發生爆炸的時候，他正在收看電視。結果，艦尾被四枚炸彈爆開幾個洞，隨即起火，造成兩死九傷。

李才官說：「我們有的跳水逃生，有的坐上救生艇。幸好直升機很快到現場，把我們救起。」他形容浸在冰海裏面的滋味，相當難受，他這一輩子都不會忘記。

跟他同艦的周文友則說，當時大家知道艦被擊中後，都很驚慌。不過，他特別感謝當時有一位英軍除下自己的衣服，給他蓋上禦寒。周文友指着他的行李箱說：「這件軍衣還在我的身旁，它是一件很有價值的紀念品。」

八十七名香港海員被救起後，先乘搭運輸輪由福克蘭羣島駛往阿森遜島，然後乘搭飛機往英國牛津郡。至昨天晚上，他們轉搭英國空軍VC十型飛機返回香港。

夫妻相見　宛如隔世

在人頭湧湧的啓德機場裏面，記者接觸到海員陳福根的家人。據陳福根妻子的哥哥說，陳福根上艦已有一年，家人都不贊成他前往福島戰區，因為這實在是太危險了。就在這個時候，陳福根的妻子手抱着四個月大的女兒前來接機，兩人見面都十分激動，互相擁抱，久久沒有分開。

同時，在記者昨日所接觸的海員家人當中，大多數都不願意親人再次出海，寧願他們在香港找尋工作，以免再次經歷心驚膽跳的事情。

據英軍發言人表示，英國輔助艦隊現時共有二十七艘艦隻。其中九艘有香港海員四百多名。除昨日下午返回香港的八十七名海員之外，尚有三百多名海員將會陸續返港。

畢業生薪級被降低 理工學生會有聲明

將於今早遞交給港督府

【本報訊】理工學院學生會昨日呼籲該校應屆畢業生，暫不要動筆簽署公務員合約。該會將於今日上午十一時前往港督府遞交聲明，反對公務員薪俸委員會第八號報告書將理工畢業生的薪級降低。

該會已組成「理工學生會關注第八號報告書委員會」，代表該校全日制學生爭取應有權益。該會昨日曾要求面見公務員薪俸及服務委員會主席鍾士元。但鍾士元以繁忙為理由而婉拒會面。他亦是理工學院校董會主席。

學生又曾要求面見薪委會成員、理工校董會副主席陳壽霖，亦不得要領。另兩名薪委會成員蘇國榮及孟家謙則稱其身份不適宜與學生面談。

理工學生會關注委員會昨日重申要求當局凍結該報告書，不要在七月一日實施。該會指薪俸委員會出爾反爾，把所有與理工學院文憑有關連的職系的基準入職薪級點由十六或十七點下降兩至三點。

該會將在學生中展開意見調查，並設立「熱線電話」三一三三三五一八接受查詢。

北角巴士專用線 若干條明起撤銷

香港仔巴士專線開始實施

【本報訊】運輸署宣佈，港島北角區明日起有交通新措施。

北角區若干巴士專線，星期一上午七時起撤銷。被撤銷的巴士專線為：高士威道由興發街路口以西約一百五十米至該路口以西約五十八米的一段東行路旁行車線，介於興發街與英皇道的永興街東行路旁行車線，介於琉璃街與大强街的英皇道東行路旁行車線，介於北角道與渣華道的英皇道東行路旁行車線。

此外，明日上午十時起，沿北角道及糖水道行駛的車輛，將不准轉入渣華道西行線。同時，沿英皇道西行車輛，亦不准右轉駛入渣華道。

另訊：香港仔西安街，明日上午十時開始將劃為巴士專線。該處由每日上午七時至下午七時，只准專利巴士使用。介於西安街與洛陽街的一段東勝道，亦將採取同樣的措施。

今晨在西貢大澳門一帶 千人聚集非法賽車

警車及報館採訪車遭襲擊圍困

【本報訊】今日凌晨一時，警方接獲消息，謂有逾千人聚集在西貢大澳門，進行大規模的非法賽車。

當警方派出的巡邏車及報館的採訪車趕往現場時，發覺由壁屋至大澳門之間的清水灣道，沿途已經有數輛汽車翻轉或失事，相信都是非法賽車所造成的。

後來，當警車及記者採訪車到達大澳門時，竟遭人擲石襲擊。其中有些採訪車被石塊擊中，車身玻璃粉碎。

由於對方人數眾多，在場警員也不敢妄動，向總台要求增援。

至今晨二時半，警車及部分的報館採訪車仍被困在西貢壁屋附近，等候救援。

天氣

今日預測

風向：和緩至清勁東風，離岸地區風勢有時強烈。

天色：晴朗，部份時間多雲。

氣溫：最高二十九度。

昨日紀錄

氣溫：最高二十九點二度，最低二十五點一度。

陽光：四點五小時。

雨量：無。

讀者的話

「好仔唔當差」？

警務處向應屆畢業的大專學生發出了約六千份招募信，職位是督察，起薪已逾七千元。比起目前大專生剛畢業在其他行業可以獲得的薪酬，這顯然是一個頗具吸引力的數字。但是，重賞之下，未必有勇夫，據初步收到的回覆僅得五十份上下，反應可說頗為冷淡。

「好仔唔當差」的觀念，今日在年輕一代中可能已不大流行，但「男子漢」的形象儘管經有關方面大力宣傳，也未見得已經深入人心。「損鐵」這一行內部的複雜情況，與社會上千奇百怪的關係，無疑是大專學生本人或者家長不大願意子弟「投筆從戎」的主要原因，還有職業上的危險性也未始不是顧慮之一。

不過，士子真的有意要當差，也還不見得很容易，據說頗為嚴格，每年應徵而落選的也大有人在。警隊、消防、懲教（監獄）等紀律部門，人員的質素，近年似已有了一些改善。這些部門的工作，都是與居民日常生活有密切關係的，人員的質素的確亟須不斷改善，才能逐漸改變社會上一些成見和觀念。

徵聘地產技術員及事務員

中區某大機構徵聘地產估量員、工程策劃及監督員，需有香港地產事務工作一年以上經驗，持有理工學院證書優先考慮。本公司福利優厚，應徵者請繕詳細學歷，要求待遇，附半身近照，電話號碼，地址。寄香港郵政總局2388信箱人事部。

HKMA 香港管理專業協會　大公報
聯合主辦
市場管理實務函授證書課程

課程概述
本課程由香港管理專業協會與大公報聯合舉辦，專為現職市場管理人員，推銷人員，及日常職責與市場銷售有關的管理人員而設。

課程目的
通過本課程，參加者將可了解香港市場的結構及環境，此外更可掌握現代市場管理學的基本理論及市場管理最重要的實務技巧，如市場劃分、銷售預測、新產品策略、市場調查、廣告運用等。

課程形式
本課程以函授及通過大衆傳播媒介進行，以方便因工作、居住地區或其它原因而未能按時上課之人士。
課程內容共18講，另'5'次個案研究，開課後每週郵寄兩講予各學員。在課程進行期間，學員如對課程內容有任何問題，可在辦公時間內致電課程秘書處查詢。
課程撮要在開課後逢星期一在大公報刊出，以便學員及各界人士參考。

課程內容
本課程共計十八講，由香港管理專業協會專業人員以中文編寫，內容如下：
1. 市場管理的概念及香港市場環境
2. 市場銷售部門的組織
3. 市場需要的分析
4. 市場的劃分與定位
5. 銷售預測
6. 產品策略及管理
7. 新產品發展計劃
8. 產品定價對市場需要的影響
9. 產品定價的策略
10. 分銷途徑的設計
11. 分銷途徑的運用策略
12. 廣告目標與媒介分析
13. 廣告運用的技巧
14. 人員銷售與市場拓展
15. 人員銷售的控制與管理
16. 市場調查（一）
17. 市場調查（二）
18. 市場綜合計劃的擬定

日期
本課程為期五個月，由一九八二年七月十九日（星期一）起至十一月廿二日

費用
全期港幣三百八十元正，報名時一次繳交。

截止日期
本課程將於開課前一週，即七月十二日（星期一）截止報名。

查詢及報名：
請親赴香港堅拿道西廿六號香港管理專業協會，或致電5-749346／730291查詢。
索取章程及報名表請填妥下列回條，依上述地址寄回本會

姓名：＿＿＿＿＿＿　電話：＿＿＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿
索取章程數目：＿＿＿＿＿＿　N-107

第二張

位於九龍城牛池灣屯門石湖墟和沙田

次批免地價居屋五千單位

現在的單位。房屋協會住戶只要家庭人數不少於兩人即可申請，而且不受最高入息限額及擁有其他物業的限制。

後日起接受申請的五個「居屋」屋邨中的兩個（模型）：上為九龍城啟素苑、下為沙田偷田苑。

位於九龍城牛池灣屯門石湖墟和沙田
次批免地價居屋五千單位
當局宣佈後日起接受申請
面積四十六米至六十四米，售價十一萬餘至廿六萬餘；房協住戶也可用綠咭申請；截止申請期爲七月十五日。

【本報訊】房屋委員會於昨日宣佈，「居者有其屋計劃」第二批免除地價出售的五千零六十四個單位，將於後日（星期二）開始接受居民申請。

據房屋委員會發言人稱，這次是「居者有其屋計劃」自第一期後，一次過推出最多的「居屋」單位。

今次出售的單位，分別位於九龍城的啟泰苑（六百二十四個單位）、牛池灣斧山的瓊山苑（五百二十八個單位）、屯門的兆康苑（九百六十個單位）、石湖墟的旭埔苑（一千二百四十八個單位）及沙田的愉田苑（一千七百零四個單位）。

建築面積介於四十六至六十四點六平方米之間。售價由十一萬九千七百元至二十六萬六千二百元不等。

發言人指出，今次推出的單位，屬於「居屋」第四期甲，一如上次第三期乙一樣，免除地價。各項申請資格與第三期乙相同，包括私人樓宇申請者的最高入息限額不得超過六千五百元等。

房屋協會住戶若申請，亦會獲得如房屋委員會住戶般的優待。他們可以採用綠色表格申請，但須同意在購得樓宇後遷出及交還現在的單位。房屋協會住戶只要家庭人數不少於兩人即可申請，而且不受最高入息限額及擁有其他物業的限制。

何文田愛民商場二樓的「居者有其屋中心」，將由星期二起開放其展覽廳，展出五個在當日推出發售的「居屋」屋邨各類資料，供居民參觀，居時並有售樓書、申請書及「居者有其屋計劃」手冊派發。

此外，房屋委員會及房屋協會所屬屋邨辦事處、政務總署轄下各區民政處和理民府，亦於星期二開始派發申請書及手冊。

有關申請書分綠色和白色兩種，綠色的專供房屋委員會及房屋協會住戶使用，白色的則供其他所有申請人填報。

是期單位的截止申請日期為七月十五日。申請人入選與否，將由稍後舉行的公開攪珠決定。

後日起接受申請的五個「居屋」屋邨中的兩個（模型）：上為九龍城啟泰苑、下為沙田愉田苑。

華德昨公佈調查結果時透露
香煙廣告年底受嚴限
須加「有碍健康」警告　延長電視禁播時間
煙酒拉上「成功人士」的廣告亦將受限制

【本報訊】今年年底開始，所有出現在電視、電台和報章、雜誌上的香煙廣告，都必須附加「吸煙有碍健康」的警告句，而電視香煙廣告將延至晚上八時三十分之後才能播出。目前的香煙廣告管制時間是下午四時半至六時半。

影視及娛樂事務管理處處長、電視監督華德昨日公佈第二次電視觀衆意見調查結果時，透露上述消息。

他補充說，影視及娛樂事務管理處正計劃修訂電視廣告守則，減少酒類或香煙廣告結合「成功人士形象」的意念。

根據昨日發表的電視觀衆意見調查報告，被調查者大致滿意電視的質素，認為現時的節目水準較以前爲佳，對電檢處監管色情鏡頭的程度表示滿意，管制暴力及黑社會用語亦大致能爲人接受，不過，半數以上人士乃贊成當局略爲收緊上述方面的管制。另外，超過六成的人認為當局對煙酒、藥物及中藥廣告的管制，應較為嚴厲。

觀衆覺得，暴力及色情鏡頭在晚上十一時以後才播映，較為適當，同時認為武俠劇集中暴力鏡頭的震撼力，比較時裝劇集的暴力鏡頭爲低，也較易為人接受。

是次調查由電視監督委托專業公衆意見調查及市場研究的雅捷市場研究社進行，耗費八萬元，共訪問了一千名抽選自不同年齡及入息的華籍觀衆。華德表示，當局將會繼續進行這類調查，以收集社會人士對電視的有關意見。

浸會家長學生代表
今向港督遞意見書
申述對校方停辦土木系的意見

【本報訊】浸會學院土木工程系百餘名家長及學生代表，昨日在校內舉行三小時閉門會議後，議決於今日上午九時三十分派出學生代表向港督遞交一份意見書，申述學生及學生家長對浸會停辦土木系的意見。

學生家長會主席周偉強於會後表示，與會者於會上一致通過組織聯合委員會，成員包括家長、已畢業學生、舊制四年級學生、新制一年及二年級學生、以及關注小組的代表。此外，並要求校方舉行大會，澄清校方在此事上的立場和進一步行動。

記者事後電詢浸會學院院長謝志偉時，他表示校方會於兩、三日內發表一份書面聲明。

今天下午二時，學聯將在理工學院主辦一個公開論壇，討論「從浸會土木工程系事件看本港大專教育」。

傳播界須自律
在一座談會上講者指出
以免對心智未成熟青少年有壞影響
並謂電視觀衆宜選好節目觀看

【本報訊】在昨日舉行的一個「傳播媒介與青少年」座談會上，幾位講者均同意傳播媒介對社會有一定的影響，因此傳播界必須自律，以免對心智未成熟的青少年造成不良影響。

座談會由港島中西區中小學生輔導委員會，及西區社區服務中心合辦，昨日下午在西區潮州會館禮堂舉行。應邀出席的講者有影視及娛樂事務管理處電視檢查主任葉立晃、香港中文台公共事務部總監邵盧善、香港基督教女青年會外展工作部主任張業玲、香港基督教協進會大衆傳播節目關懷小組執行秘書徐珍妮。與會者近百人，包括教育界、社會工作者、西區坊衆、家長、學生等。

葉立晃指出，電檢處也明瞭到電視較深入家庭，因此電視的檢查尺度應比電影為緊。為了解觀衆對電視的意見，該處年初曾進行一項調查，結果顯示大衆基本上滿意監管色情、暴力和用語的程度。至於電影方面，目前電檢處正嘗試將電影分級制的辦法，但最快也要明年四月才正式立法實行。

徐珍妮指出，作為電視觀衆，也應有意識地選擇節目，而非盲目地全盤接收。而基督教協會現正進行一項「提高電視觀衆意識醒覺」課程，包括分析廣告內容，鼓勵青年中心錄影有教育價值的節目。該會也計劃推動各界成立「全港關注電視節目組織」，以整體力量監督大衆傳播媒介。

大華旺角商場
將於明天開幕
佔地達七萬五千方呎

【本報訊】位於九龍最旺商業區的「旺角中心」（新華戲院舊址）之大華國貨有限公司旺角商場，將於明（廿八）日開幕。

新商場一共有七層樓面，佔地七萬五千多平方呎，是大華國貨公司斥資自置。內部裝修經名師精心設計，擁有一食品超級市場及二十多個售貨部門，出售中國工農業產品達萬多種。

北角至荃灣飛翔船
假日亦泊中環載客
北角中環與荃灣中環假日也有飛翔船開

【本報訊】油蔴地小輪公司昨日宣佈，由今日起，下列飛翔船航線的假日班期略加調整，收費照舊：

㊀行走北角—荃灣的飛翔船假日直航服務，現改為迴航（經中環）服務，即與星期一至六的服務相同。

㊁行走北角—中環與荃灣—中環兩線的飛翔船服務，原定只限逢星期一至六行走，現改為每日（包括公衆假期在內）行走。

六個教育團體開會
討論幼兒教育問題
盼港府收回幼稚園停辦三歲班決定

【本報訊】六個教育團體昨日在葛量洪教育學院舉行聯合大會，討論幼兒教育問題。與會者指出，以三歲八個月作為劃分兒童入讀幼稚園或幼兒中心的界限，將導致不少幼稚園停辦，而幼兒中心名額則嚴重短缺。

六個教育團體包括香港教育專業人員協會、港九私立中英文學校協進會、港九新界幼稚園協進會、香港屋邨幼稚園協進會、公營屋邨（非牟利）幼稚園聯會和小一入學關注小組。昨日出席大會的幼兒教育工作者逾百名，大會發起的家長及學校簽名運動，已收到八十四間幼稚園、三萬四千四百五十九份回條表示支持。此項簽名運動的有關建議及結果，將於七月初遞交兩局議員參考。

小一入學關注小組代表胡霧茵於會上指出，港府應重新訂定一個劃一的學前教育標準，收回幼稚園停辦三歲班的決定。

她認為，幼稚園取消三歲班後，幼童要在三年內頻頻轉換學習環境，從幼兒中心轉讀幼稚園再轉入小學，這對幼兒身心的發展將有很大的影響。而目前本港幼兒中心的容額有限，肯定無法招收大量三歲幼童，這無疑剝奪了部分幼童入學的權利。

赴英留學座談會
將於星期二舉行
由教署與恒生銀行聯辦

【本報訊】教育署發言人昨日提醒行將前往英國入學的學生，參加該署與恒生銀行於本月二十九日（星期二）聯辦的一個座談會。座談會將於德輔道中七十七號恒生銀行演講廳舉行，內容包括演講、放映幻燈片及小組討論。

入境事務處一名職員將在會上講述如何辦理簽證手續，而主辦機構亦會放映一套介紹英國一般情況的幻燈片。曾在英國學校就讀的四位學生亦將在會上解答有關在英國所曾遭遇的問題。

學生如欲參加該座談會，可向主辦機構索取入場券。教育署海外留學生顧問組在香港禮頓道七十七號禮頓中心一五二一室，而恒生銀行教育輔導組則在九龍窩打老道八十四號冠華園四樓。

第50期六合彩
頭獎一注獨中
派彩一百萬零二千餘

【本報訊】第五十期六合彩，頭獎一注獨中，派彩一百萬零二千四百四十一元，二獎十注中，每注派七萬一千六百零三元。六個攪出號碼為：2、10、11、22、24、31，特別號碼21。

無線今播鑑鏘集
談小一學位分配

【本報訊】家長為子女競逐名校，部分小學入學試題目艱深，這種不合理的現象，可望隨着一九八三年小一分區入學統籌辦法實行而消失。

究竟各小學所擁有的百分之六十五自行分配學位，是以什麼原則來選擇學生？家長又如何去選擇對自己最有利的學校來申請？今晚七時，在無線電視翡翠台播映之《鑑鏘集》，將有詳細介紹。

雅達利贈電腦　兒童醫院等機構

【本報訊】根據公爵夫人兒童醫院及港府康體署康體局，昨天分別獲贈兩部電腦遊戲機及一部家庭電腦。作出捐贈的雅達利國際有限公司表示，他們將提供一些電腦遊戲機，免費借給各社團及機構作為籌款之類的用途。

天府花生　酥脆和味　港九有賣

離職啓事
羅若冰（Winnie Law）小姐另有高就，從一九八二年六月一日起已正式離職。今後羅若冰小姐在外一切華洋轇轕與本公司無關。謹此公告。
香港元同實業公司

謝
先妣林母黃氏太孺人之喪於昨（廿六）日在世界殯儀館出殯 辱承
姻戚世友鄉案
誼親臨致祭　惠賜厚賻　高誼隆情
歿存均感　哀此鳴謝
孤哀子 懷仁 媳 江惠玉
懷義 范惠香
懷德 馮美玲
孤哀女 錦石 婿 黃卿波
寶玉 蔡尚福
泣叩
暨衆親屬

口腔病聖藥"兩面針"配製
兩面針 牙膏
防各種口腔病
國貨公司 藥行有售
消炎鎮痛　止血除臭　解毒防齲　去污護齒　留蘭香型　氣味芬芳
經銷處：利昌行 電話：5-241972, 260143-4

中國傢俬
香港買單・國內提貨
大華・華豐・裕華・中僑・中都國貨公司・文滙貿易服務有限公司均有售單
◁提貨品種▷ 現代傢俬、紅木傢俬、樟木槓、及各類別單頭傢俬，式式俱備。
手續簡便，不限數量，購買後自帶或郵寄，任從尊便。四十天內憑單提貨。
廣東省提貨地區分佈如下：
(1)廣州市越秀中路123號 廣州市「藝品進出口公司」
(2)廣州市延安二路221號 新廣州傢俱廠門市部
(3)廣州市一德西路430號門市部
(4)江門市長堤路49號門市部
(5)中山縣石岐鎮孫文西路191至193號
(6)佛山市福祿路87號（工藝品展銷部）
(7)汕頭市光華路 埠頭陶瓷工藝品進出口支公司附屬廠
(8)順德縣大良鎮阜南路56號
經銷商：集益公司 電話：5-434694-6 5-436566

我來也！
特效驅蟲靈
蟯蟲、蛔蟲嘅剋星
功能與主治：驅蟲・消積 用於蟯蟲及蛔蟲感染・食滯疳積
名貴純中藥制成　絕無副作用
日服二次　健脾驅蟲
經銷處：正東榮國產藥品有限公司 電話：5-251546、5-246989
國貨公司・藥行有售

國貨介紹專欄
新豐廣告公司
刊廣告請電
☎五—七四六三二一—四

羊城
養陰丸
功能：滋腎養血、健肺補脾。
主治：虛損勞傷、肺弱咳嗽。
經銷處：廣盛貿易公司
批發處：德盛行 電話：5-783721-4

百病皆因痰作怪・痰多引起百病生
新型速效 化痰消炎鎮痰劑 特效化痰丸
化痰特別快
純中藥製劑 絕無副作用

晚晚屙夜尿 眞慘！
細路哥晚晚賴尿 眞煩！
唔使怕 即服……
立止夜尿丸
得晒！ 純中藥製劑 療、補兼治 絕無副作用
國貨公司 藥行有售
中華人民共和國 廣州中藥聯合製藥廠出品
經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3-883783

佛山名藥・馳譽穗港
抗骨增生片
主治：骨刺、骨質變化引致頸痛、肩痛、腰痛、四肢痹痛及關節刺痛等骨質增生病
國貨公司・藥行有售
經銷處電話：3-415213

古方名藥
特製 小金丹
10粒裝
功能：散結消腫、化瘀止痛、適用于各種癧・腫・瘡・癤諸毒
中國廣州製藥工業公司
正豐國產藥品有限公司 經銷 電話：5-748413、754032

超力
麝香熊胆
跌打藥王
廣州中藥聯合製藥廠監製
功能：活血化瘀，止血生肌，舒筋活絡，消腫止痛，本品對治療一切新舊跌打外傷、內傷，操勞過度，劇烈運動引起的內傷式筋骨隱痛，痺痛，以及由上述引起一切痛症。
特點：易吞服，外搽外敷均可。
經銷處電話：3-303139
國貨公司・藥行有售

望父親歸來的女兒，見了面，回家團聚。

除了屠志強之外，記者接觸到的七、八位海員，也異口同聲的表示，目睹過一場血肉橫飛的戰爭之後，雖然逃過大難，但卻像被火燄燒傷過一樣，不敢再次去碰它。

究竟過去的種種情景，如何使他們至今還猶有餘悸呢？

原來，八十七名海員在上船之前，全部都沒有想到自己會被派往福克蘭羣島戰區中工作。如其中的莊炳齊，上船已七個月，陳福根上船已一年，周文友上船已十個月。他們在福島戰事爆發之前，已加入英艦工作，直到兩、三個月之前，才接獲通知，須要遵照合約的規定，跟隨英艦前赴戰區。

憶述艦沉人亡的情景猶有餘悸
本報記者 李修遠

周文友透一口氣說：「當船開赴福島前夕，我的心情實在太緊張了，既不想去，但又不能不去。途中，我簡直寢食不安。」

當戰爭踏入真正的砲火橫飛階段時，這些香港海員又有什麼遭遇呢？

莊炳齊對記者說，「特拉斯特拉姆爵士」號於五月二十日上午十時左右，被阿根廷的飛機投下炸彈，事情來得很突然。

官則說，艦上發生爆炸的時侯，他正在收看電視。結果，艦尾被四枚炸彈爆開幾個洞，隨即起火，造成兩死九傷。

李才官說：「我們有的跳水逃生，有的坐上救生艇。幸好直升機很快開到現場，把我們救起。」他形容浸在冰海裏面的滋味，相當難受，他這一輩子都不會忘記。

跟他同艦的周文友則說，當時大家知道

到海員陳福根的家人。據陳福根妻子的哥哥說，陳福根上艦已有一年，家人都不贊成他前往福島戰區，因為這實在是太危險了。就在這個時侯，陳福根的妻子手抱着四個月大的女兒前來接機，兩人見面都十分激動，互相擁抱，久久沒有分開。

同時，在記者昨日所接觸的海員家人當中，大多數都不願意親人再次出海，寧願他們在香港找尋工作，以免再次經歷心驚膽跳的事情。

據英軍發言人表示，英國輔助艦隊現時共有二十七艘艦隻。其中九艘有香港海員四百多名。除昨日下午返回香港的八十七名海員之外，尚有三百多名海員將會陸續返港。

今晨在西貢大澳門一帶
千人聚集非法賽車
警車及報館採訪車遭襲擊圍困

【本報訊】今日凌晨一時，警方接獲消息，謂有逾千人聚集在西貢大澳門，進行大規模的非法賽車。

警方派出的巡邏車及報館的採訪車趕往現場時，發覺由壁屋至大澳門之間的清水灣道，沿途已經有數輛汽車翻轉或失事，相信都是非法賽車所造成的。

後來，警車及記者採訪車到達大澳門時，竟遭人擲石襲擊。其中有些採訪車被石擲中，車身玻璃粉碎。

由於對方人數衆多，在場警員也不敢妄動，向總台要求增援。

至今晨二時半，警車及部分的報館採訪車仍被困在西貢壁屋附近，等候救援。

十時起，沿北角道及糖水道行駛的車輛，將不准轉入渣華道西行線。同時，沿英皇道西行車輛，亦不准右轉入渣華道。

另訊：香港仔西安街，明日上午十時開始將劃為巴士專線。該處由每日上午七時至下午七時，只准專利巴士使用。介於西安街與洛陽街的一段東勝道，亦將採取同樣的措施。

懷舊篇

大家都知道，目前本港的電話號碼，大多為六個字或七個數字。

可是，遠在一百年前，本港許多機構的電話號碼，卻只有一個字或者兩個數字。例如：九龍倉有限公司，電話號碼：81，香港上海匯豐銀行，電話號碼：9，黃埔船塢有限公司，電話號碼：20，怡和有限公司，電話號碼：71。

此外，香港以前的電話服務，還有許多令人感到興趣的瑣事。譬如，

匯豐電話號碼：九

百年前本港電話服務的趣事

琳 琳

——根據紀錄，一八九〇年，本港的電話簿，只有六十五位電話用戶的姓名。

——那時的電話簿所列的號碼，只有少數是住宅電話。住宅電話號碼中大部分為醫生所有。

——當時，港府似乎不大領略到公衆電話服務的功用。電話簿內刊登的政府機關電話號碼，只有中央警署、港督府以及公立醫院。

——一八九六年，電話服務由市區擴發至鰂魚涌、筲箕灣、深水灣及薄扶林。一九〇五年，電話公司敷設了第一條電話纜，連接香港島和九龍半島，使更多用戶獲得電話服務。

——一九〇四年，整個新界區都安裝了電話系統。

——一九〇五年的電話簿，只列有五百多個港島區電話號碼，但電話簿並沒有刊載九龍區電話用戶的數目。當時，港島區電話號碼簿內，大約有百分之二十七的用戶是華籍人士。

——一九〇五年出版的電話簿，每隔一頁就刊登了一些廣告，包括電話公司本身推銷的電器用品廣告。例如電池、化學物品、鐘表、絕緣體、電線等。由此可知，當時的電話公司除了提供電話服務之外，還經營其他業務。

經營時裝八仙過海

恩榮

經營時裝可以說是本港的一項熱門行業。街頭巷尾，到處都開設着各式各樣的大小時裝店。人們不免要問，開設時裝店是否一本萬利？答案是肯定的，但競爭性卻是最激烈的。

據經營時裝店的人士透露，因本港是一個畸型的社會，許多行業都不能按照一般慣例來經營的。時裝行業更不會例外的。本港經營時裝店的手法，可以說是「八仙過海，各顯神通」。必須標奇立異，出盡奇謀拉顧客。

一位老行尊指出，時裝是一門相當複雜而有趣的行業，內容包括男女的衣物、服裝、鞋、襪、手袋，甚至細小到帽上的配花或女士們晚禮服上的小襟花在內，飾物中自然有流行的時款，有季節性的服裝，最賺錢的首推專門為名女人而設的新潮時裝了。

要及時把新款時裝推銷，需要有獨特眼光和靈活的頭腦和手法。採用送禮、贈品和抽獎的辦法，經已不甚流行。最有效的還是回佣或用五、六折優待辦法。因為回佣是真金白銀交易，介紹一位或一批顧客上門，做成生意可以賺得回佣現金，介紹人和老闆都是十分樂意的。

五、六折優待是專門應付那些自己想選購新款時裝的人士。譬如女士們自己想買一件名廠新裝，經朋友介紹可以照市價五折或六折購買到手，以為撈得便宜，實際上得益的還是經營時裝店的老闆。

此外，又有一種不同經營方法的時裝店，是由歡場女子經營的時裝店。她們的拉客手法是利用歡場姐妹，在斬獲「老襯」時要他們送時裝，對方答允後，姐妹們便把「老襯」拉進時裝店「選購」。老襯付款後，姐妹們把時裝送回時裝店，可以把衣服退回收取現金，同時亦可以收取自己贈買衣服的佣金。

時裝店即使支出回佣或五、六折發售新款衣物服裝，不必擔心他們會虧蝕。據內行人士指出，經營時裝店所定出的利潤，一般在百分之一百至一百五十之間。

我們試計算一下，一件新款時裝來價一百元，定價為二百五十元，如果八折出售也要二百元；五折售賣是一百二十五元，即使半價拋售，老闆仍然不會虧蝕，何況並非人人如此。雖然利潤相當厚，但因競爭激烈，必須要攪盡腦汁才能維持龐大的開支。包括商店舖租、人工等。

交易廣場的「風水」

凌剛

幾年後，康樂大廈毗鄰，將會出現由三幢現代化建築物組成的交易廣場，這個廣場有一段風水故事。

日前在置地公司舉行的股東年會上，碰到了主持着這擁有一百多億元資產的地產集團首腦鮑富達，有人提出這麼一個問題：「在設計交易廣場之時，你們有沒有考慮過它的風水呢？」

「啊，有呀！」他毫不猶疑的答覆：「我們請來了專家，精心研究交易廣場的風水。希望它風生水起。」

交易廣場第一期的兩幢五十多層高的大廈，方向朝東。兩幢大廈成九十度相依，形狀就像一個張開手的人。鮑富達說：「它們向着鯉魚門那邊，那裏『水頭』充足。還有，大廈張開了手，不就是迎接金錢嗎？這是財源廣進。」

大廈的設計，從外型來看有點像一位雄糾糾的男子的肩膀，這被視作為力量的象徵，很有蓬勃的朝氣。

背山面水，從來就是蓋樓房的理想地點。置地花四十七億多元投得此一地皮，相信這是重要之一。何況，交易廣場將於康樂大廈、文華酒店、太古大廈、歷山大廈、置地廣場等雄踞商業中心的中區的核心連成一體，投資就決不是風水好壞的問題了。

入鄉隨俗，自海外來港經營、投資的人，也頗留意風水，並不令人感到太詫異。其實，外國不一樣有它的「洋迷信」嗎。

「新老虎」嚴防蠱惑

逸瑜

新的吃角子停車收費錶被港府形容為安全而有效的收費系統。相對而言，泊車人士便變得不能對角子老虎機加以蠱惑了。

截至去年年尾，本港街道上共有九千個停車吃角子收費錶，同年內為港府帶來二千四百二十六萬五千元的進賬，等於一九八〇年的兩倍有多。港島區的停車收費錶平均每天有十九元的收益。

在市區內的一般吃角子老虎機的收費是每小時二元，新的老虎機只吞入一元輔幣，它的構造有別於舊的五角老虎機，即使是經驗豐富的職業司機，也對新老虎機無計可施，只好乖乖的入錢。舊的老虎常常被人投入其他輔幣或物件，令機內的自動計時系統失效，紅旗永不跳上，使即是警員巡經，看見紅旗未跳上，也無計可施。除非警員看見有人破壞收費錶，才可以將破壞者檢控。

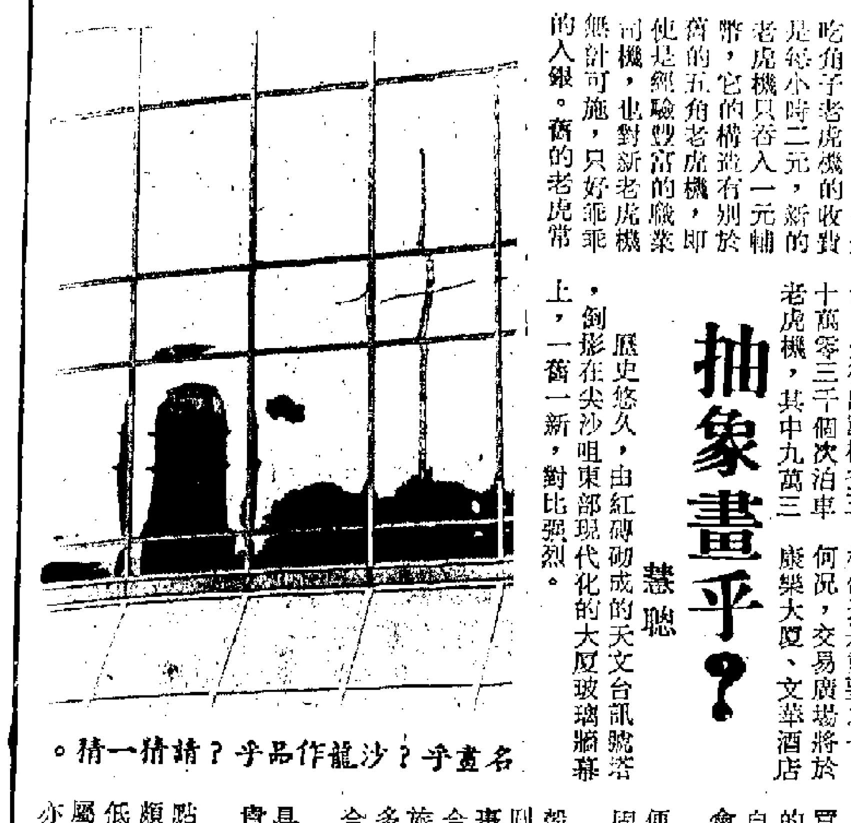
港府共有兩個維修角子收費錶的地方，分別位於港島和九龍。港島區共有三千個老虎機，九龍則有六千個。在一九八一年，兩個維修部門合併，先後出動檢查三十萬零三千個次泊車老虎機，其中九萬三千個次在香港，二十一萬個次在九龍。此外，運輸署人員亦定期檢查街道上的停車老虎機。

最令泊車車主「氣頂」的，是逾時遲一分鐘入錢老虎機，而被抄牌的情形，如果按照輕重而分，違例在道路上泊車和逾時一分鐘入錢老虎機，兩者該有差別，但執法人士不但不會對泊在合法吃角子機車位的車主網開一面，反而靜候錶內紅旗跳上的時候，隨即填上「牛肉乾」，多謝一句也沒有，奈何！

抽象畫乎？

慧聰

歷史悠久，由紅磚砌成的天文台訊號塔，倒影在尖沙咀東部現代化的大廈玻璃牆幕上，一舊一新，對比強烈。



名畫乎？沙龍作品乎？請猜一猜。

香港地

逢星期日刊出。歡迎來稿

一仙有價

康藝

一仙，在今時今日的價值觀念，似乎已等於零了。繳交電費時，公司已將零星尾數撥入下次結算，化零為整，將若干斗零加起來，等於一毫、一元了。

最新出版的香港政府憲報，卻白紙黑字列明：「截至一九八二年三月三十一日為止，根據紙幣及輔助流通貨幣條例所發行之一仙紙幣在市面流通之票面總值為八十七萬五千八百八十一元正。」想不到「一仙」還那麼值錢！

賣酒送杯小意思　專人服務大手筆　競爭劇烈出新招　廣拓客路誰佔先

凡

買洋酒送酒杯、送火機、送酒辦的花樣見得多了，吸引力也慢慢減低。新近出現的招數，是賣洋酒送服務。

這些送出的服務，由一間洋酒代理提供，包括五大項：一是記帳，三十日才找一次數；二是送貨，只要購貨任何酒類一箱以上，馬上由專人送抵府上；三是免費借出酒杯，方便偶爾舉行大型宴會或派對、而又不願為此傷腦筋的人士；四是香檳酒會服務，除借出香檳杯外，還代雪藏香檳，連同冰桶送到訂酒者府上，用罷有專人上門收回，若不慎損壞了借來的物品，只收回成本價；至於最後一種服務，是專為一般寫字樓白領階級提供，就是電召啤酒。炎炎夏日，在寫字樓百無聊賴，完全提不起幹勁之際，搖個電話，馬上送來一瓶瓶冰凍的啤酒，令人暑氣全消，不失為賞心樂事，當然，送貨條件是購買一箱以上。

當然，能提供得出上述五大服務的，本身也得先有雄厚的財力支持，才能收到宣傳功效，廣拓客路。

目前總代理入口酒類的本港公司，只有三間：怡和、天祥和屈臣氏。自怡和月前推出這種服務後，已收到良好反應，且看其餘兩家又出那一招應付。

全自動迷你銀行

中衛

自動提款機越來越普遍，也越來越受到歡迎。最近，完全自助的迷你銀行已經出現。設在尖沙咀的恒生銀行有四部提款機，打破了銀行的傳統格調，認真方便。

開保險庫用的？

奇奇

這兩條鎖匙可謂「大巫見小巫」。下面一支，是常見的普通鎖匙。但上面一支，則是一間航空公司送出的宣傳品。如果有扇門真是需要這麼大的鎖匙來開，相信那扇門可以做得銀行保險庫，因為夠厚也。

從這條大鎖匙可看出香港這個商業社會，宣傳物品的確越來越古靈精怪。

銀茶壺內藏機關

周佳行

很多人都喜歡喝茶，有人喜歡中國茶，有人喜歡西冷茶。但他們都會碰到一個問題，就是目前的茶壺在設計上未臻完美，茶葉會隨着壺咀而流入杯內。

雖然，茶葉流入杯內並無礙於茶的味道。但一來影響茶的色相，另一方面，茶葉是不嚼進肚的，因此茶葉入口中便要吐出來，未免有點不雅。有心人另外製了茶隔，橫放在茶杯之上，然後才斟茶進杯，隔絕了茶葉渣。

此茶隔雖然有用，但要輪流使用，依然不方便。因此，有人再思改良。最近，英國某銀器製造廠製成了一種內藏茶隔的茶壺。一個與茶壺內膽相若的茶隔，藏在銀壺之內。放進茶葉之後再加滾水，斟出來的便是香噴噴的茶，並無茶葉渣。由於此茶壺是以純銀製作，因此售價不便宜，每隻千元。

如何選購旅行喼袋

東海

旅行人士常會遭遇到旅行喼所引起的煩惱，如果購買一個構造不良的旅行喼，在汽車、火車、輪船或飛機的輾轉過程中堆積碰撞，到達目的地領取行李時才發現自己旅行喼破爛殘缺，或鏈鍊鬆離，以致衣物散失，定會感到狼狽不堪。

鑑於有不少旅行喼容易手挽脫落，令旅行者殊感不便。因此消委會呼籲出外旅行人士對選購一個適當和堅固的旅行喼，萬不能粗心大意。

根據市場資料，本港較流行的旅行喼要算「模製外殼型」。它是一種很標準的固定形狀硬膠旅行喼，圓邊圓角，喼內襯以美觀布裏，配有各種配件，適合分存不同衣物。這種旅行喼主要原料是採用多種化學原料ABS混合提鍊而成，品質堅硬，可抵受很大壓力。

由外國輸入的ABS模製旅行喼，本港一般大小皮具店多有銷售，而從西德輸入的產品，價錢大都比較昂貴。本港製造的ABS旅行喼，牌子多到數不清。

消委會發言人指出，其它類型旅行皮喼，亦有其特點。例如盼放打不破東西如衣着物品，歐陸性軟性皮喼頗為合用。但價錢較貴。軟身或半軟身質料皮革價格較低，但不及前者堅硬，也經不起碰撞。最適中旅行，應屬硬身或半硬身質素類型，既抵受得壓力和碰撞，價錢亦較相宜。

凡選購拉鍊旅行喼，必須謹慎檢驗拉鍊的質素和結構，鍊齒粗大較為耐用。同時，旅行喼內的襯裏大多數用含有醋酸的纖維，而這種質料對於女士們的指甲油或洗甲油劑會起腐蝕作用，如果需要把這種化粧品放入襯裏時，便要留意把所有瓶蓋扭緊，避免不必要的麻煩。喼內襯裏有些是用圖釘釘上，有些則用膠水沿着旁邊黏貼，兩種方法都容易促成脫落原位，有些用棉墊的襯裏也不切實際。

除了上述旅行喼外，近來軟性旅行袋更為普遍。袋的原料以人造皮、尼龍和帆布為主，型式設計和袋內裝備適合各階層人士選用。往日旅行袋使衣服殘縐不堪，但現在新式旅行袋則結構仿如皮喼，分作上下兩部，主要是堅固的框架，外面封上人造皮，裏面除了一個固定隔位，兼備有衣架和扣帶，還有襯裏小袋來安放零碎雜物，摺合後成為手提袋，這是近年各類旅行袋款式中改良最好的一種。

消委會強調消費者在購買一個旅行喼時，不要以為商店交給你原裝新貨便馬上離開，最好還是檢查一下它是否完整，鎖鉸與鎖匙有否破壞，襯裏有無鬆脫，外殼有否撞凹等，免致返家始發覺，追究時引起不必要的爭執。

兩易居所獅無威

梁鏗

大獅子又搬家了。它最初轟轟烈烈的由匯豐總行搬到隔鄰的橫門，最近又無聲無息地搬到愛丁堡廣場去。兩易居所，命運仍然一樣——被人們騎着來玩。

小說林

武當一劍

梁羽生

第六四回：終古江流淘不盡　幾回夢劫醒無痕

藍玉京自告奮勇

何老大本來是要牟一羽劃出「道兒」來了。他只提出擲骰子和推牌九兩項來給牟一羽選擇，可說打的乃是如意算盤。在這兩項賭博上，他是懂得多種多樣手法的老手，自信決不至於輸給牟一羽。要是牟一羽利用深湛的內功出「術」，有何老大在旁監視，料想也可以對付得住他。（何老大剛才與牟一羽的暗中較量，他是曾經被捲入旋渦的。何牟二人的功力相當，他心裏早已知道。）

何老大當然懂得班鐵手的用意，便即說道：「牟公子，你選擇那樣？」牟一羽似乎正在思量，未曾回答，他頓了一頓，繼續說道：「骰子和牌九是如意坊中最流行的，不過，你若是喜歡賭另一樣，那也不妨提出商量。」

藍玉京忽地上前說道：「牟公子，牟公子，我替你賭這一手好不好？」

班鐵手哼了一聲道：「牟公子，你認識這小子嗎？」

牟一羽道：「好像沒有見過。」

班鐵手回過頭盯着藍玉京，冷冷說道：「這麼說來，你和牟公子是沒有什麼關係的了？」

藍玉京道：「不錯。」

班鐵手厲聲道：「那你幹嘛要來插上一腳？」

藍玉京淡淡說道：「你忘記了嗎？剛剛你才說過要找機會和我賭一手的，那就不如趁這機會，還了你的心願。兩次賭博併作一次，我也可以省事呀！」

班鐵手冷笑道：「你們打的如意算盤，牟公子與你素不相識，他能放心——」

他話猶未了，牟一羽就笑道：「班大人，這話你該問我才對。」

班鐵手一怔道：「牟公子，難道你真的放心得下讓這小子替你出馬？」

牟一羽笑道：「我今天手氣奇劣，正是巴不得有人替我賭這一手。我對熱心幫我的朋友，素來是不多疑的。」

藍玉京道：「牟公子，我是為了趁這機會，接受班大人的挑戰，可並不是特地幫你的。」

牟一羽道：「那我就更加可以放心了。因為你無求於我。」

誰也沒有想到牟一羽居然放心讓一個陌生少年替他賭博，但規矩是可以讓別人代賭的，既然當事人都不反對，班鐵手只能接受藍玉京的挑戰了。

（七二四）

黑天鵝　夢中人

不速之客

容決定下午去找鄧經理，連電約也不必了，索性親自去寫字樓找他，做一次不速之客。對他來說，這是罕見的事。十多年來，他很少在工作時間之內離開工作崗位的，有之也是為了公事，這一次完全是為了私事。他把自己看成老職員被削權，心裏很生氣，巴不得每位同事都知道，他對公司有了離心傾向。

他在外邊吃午膳。兩點後鐘打電話給屈少棠，問鄧經理在不在寫字樓，這一問是避免摸門釘。

屈曰：「在，剛剛食晏返來。」

容曰：「有件事請教。我只知鄧經理姓鄧，但叫鄧乜名？」

屈曰：「鄧廣滔。廣大的廣。滔，滔滔不絕的滔。什麼事？」

容曰：「沒有什麼，唔該你。」

收了線，屈一頭霧水。這個電話太不像容主任的語氣了。此人對人一向是誇張的客氣，口水多過茶，很少三言兩語講完的。什麼事找老鄧？——算了吧，何必理人閒事？

鄧接過傳達奉上的名片，一看，打個突，他真是這樣急於搞生意做嗎？原想擺款拒絕接見，因為他沒有經過約會，回心一想，他既然來了，姑且看看他搞什麼吧。忽聞外面一個陌生人的轟然笑聲，鄧皺皺眉，對傳達曰：「請佢入來。」

是容的大笑聲，他在外面正在跟屈少棠寒暄，好似遇見幾十年不見的老友，握手，拍膊頭，大聲講，大聲笑。鄧的寫字樓氣氛是相當嚴肅的，屈知道同事的目光都集中在他和容的身上，謙卑的他，為之尷尬萬分，直至傳達出來請容進經理室，屈才鬆一口氣。

外面的職員，隨即聽見經理室中爆發的笑聲，比剛才更為誇張，不禁面面相覷，繼而不約而同的相對失笑。

容熱烈握手。這一次不稱鄧經理，不稱你閣下，不稱你老哥，而稱廣滔兄了。

（一九五二）

都市觸角

車禍之後

東方亮

車禍，已經越來越多，越來越密。

在馬路上，又一宗車禍發生了。

一個身材健美的少婦，穿上一套迷人的裙裝，脚踏新型的高跟鞋，婀娜多姿地走着，正要橫過馬路，突然，像一陣風一樣，一輛私家車駛了過來，把她撞倒。

這一撞雖然不算很重，不曾使她受傷，却使她仆跌在地上，事情是驟然之間發生的，她連一點精神準備也沒有。

這個少婦約莫二十四歲，樣子很漂亮，從外表看，很難看出她已經生過孩子，她的身材却像少女一樣，實際上比少女還要健美，因為她有一種成熟風韻，這是少女們所缺少的，看起來，她就顯得更加動人。

當她正要從地上爬起身來，那個冒失的駕車者，正急忙走下車來，把她扶起，問道：「小姐，你傷得厲害嗎？痛不痛？要不要報案？」

那個駕駛人，約莫廿七歲，是一個十分英俊瀟洒的青年，看打扮，就知道他是個富家子弟。

少婦站起身來，檢視一番，見擦損了膝蓋，便有點不高興地說：「痛當然是痛了，不過傷得不重，還可以走動。算了，我最怕麻煩，不報警了！」

「那麼，到我的車上歇息一下，再作打算好不好？」

「唔。」少婦點點頭。

青年便把少婦扶着，行了兩步，讓她坐到司機位的旁邊，他說：「真是萬分對不起，我的車是開得快了一些，不提防你橫過馬路，把你撞倒，你既然不願報警，我送你去看醫生吧！不論花多少錢，都由我負擔好了！我也是怕交通意外報警的麻煩，這是我的名片。」

他說時，從身上掏出一張名片給她。

少婦接過名片一看，但見上面印着：「環球出入口公司經理何尊尼」。於是，她說：「何先生，我沒受傷，不過，可能扭傷了脚筋，只要回家搽些跌打藥酒，就不會有事的，如果可以，就麻煩你開車送我回家吧！」

「好，好，你住在什麼地方？」

她把地址說了。

他開車，問：「小姐，我可以知道你的姓名嗎？」

「我丈夫姓丁，叫我丁太好了！」

（一）

碧空遠影

各奔前程

這一段日子，靜蓮過的是「半流浪」的生活，她實際上已又婉拒了陸太的栽培，名義上是住在表伯母家裏，而實際上多是在沙田過夜。

她實際上已沒有家，屋邨那個單位，留待哥哥出來處理，她只檢拾了自己的東西，一半放在表伯母家，另一半在沙田沈平家裏。

她不回表伯母家過夜時，就說到舊同學家去，其實她也到過符潔心家一夜，但也發現昔日的「死黨朋友」，現在已好像沒有什麼好談，況符潔心已在戀愛之中，有她自己的天地了。

這是說，昔日學生時代，五個最好的朋友，都已各奔前程，而且還不止，已經形成了許多恩怨和隔膜，談不到一塊了。

靜蓮很久才得到容允明的消息，容允明是打電話到工廠裏來的，留下了姓名，要求工廠通知靜蓮打電話給他，說是「有要事」。

靜蓮是收工後才打電話到容允明家的，容允明說：「老是找你不到，你家的電話啞了，跑到你家，烏燈黑火，鄰居說多時不見你，你到底哪裏去了？」

「我還在香港，」靜蓮道：「你以為我出洋去了嗎？」

「不錯，我以為你出洋去了，」容允明道：「你有沒有收到嘉人的信？」

「我沒寫過信給他，他為什麼給我信？」靜蓮道：「你寫給他的信，有結果沒有？」

「我找你，正因為他回了信，」容允明道：「我以為他已直接寫了信給你，接了你過去呢！」

「接我過去？」靜蓮莫名其妙：「為什麼要接我過去？他在信上寫了些什麼？」

「我們約了時間見見面吧，」容允明道：「我也有話跟你說。現在有空嗎？我們吃一頓晚飯好不好？尖沙咀，旗桿下，怎麼樣？」

（一二七）

山鄉奇談

高旅

除夕夜

「我也去！」王寶珠說，「這人真是個可憐蟲！」

好像寶珠也很清楚錢家窪子的事，大約是老孟講給他們聽的。滄爺卻不以為然，說：

「不能亂走，外面黑洞洞的，煙梟和保安隊正在做世界，不如在屋子裏烤火，等天亮了再說。再說槍聲還沒有停。」

「我有直覺，」老焦說，「今夜開槍打來打去，恐怕何麟子和二伢子又牽涉在內了，否則二伢子怎會忽然不見了呢？說不定他在逃避什麼。」

「又是一個疑團。」小楊說。

黃太太叫桂婆婆捧出梨子和橘子來饗客，又拿出一副骰子，叫大家擲着玩，好消磨這個夜晚。

「外面不好走，不如就在這兒守歲吧！」黃太太說。

又增加了一個炭盆，把火撥到最旺，整個堂屋暖洋洋的，真叫人不想走了。外面的槍聲還是斷斷續續，雖然也夾着機槍聲，但是畢竟還算稀稀落落，並不激烈。

不一會兒，已經過了午夜，到了新春元旦了，四野裏這才恢復了寂靜。老孟他們再也坐不住，決定要告辭。所有的同學也都要走，滄爺叫石老觀送出來，他提着槍送到門外，還走了一段路，壯大他們的膽，說：

「不會有事了，放膽走吧！不過不要走小路。」

本來，過年的時候，家家不免要燒一串爆仗，現在都給嚇住了，四處顯得寂靜，寂靜得有些奇怪，偶然傳來幾聲狗吠，有陰風慘慘的味道，大約狗也因過年吃得飽飽的，懶得多吠了。

別的同學回黃家祠堂宿舍，老孟他們巡回錢家窪子，只有王寶珠一個人跟了去。第一件事要去看七姑婆，好像他們就是為了七姑婆才這樣擔心。

先穿過狹巷到七姑婆住的豬棚，叫了幾聲，沒人答應，以為她睡着了，劃亮了火柴走到裏面，見牆角裏的兩張舖上都沒有人，二伢子固然沒有回來，七姑婆也不知哪兒去了。一桌子年夜飯菜倒在那兒。

「奇怪，」老焦說，「難道我來找你的時候，她也衝着槍聲走出去了？」

「自然去找二伢子了，外面子彈亂飛，她闖到哪兒去了？」小楊說。

（七九）

王天林親自出馬 為汪明荃選女兒

三新人與李香琴演星塵試鏡

王天林昨天親自替三位靚女試鏡。王天林是「無線」金牌監製，為三位未為人知的靚女試鏡，自然引起記者們注意。

原來，王天林在為汪明荃和鄭少秋找「女兒」。在他監製的新長劇中，汪明荃和鄭少秋將由年青演到老，且有一個女兒，王天林便親自為他們物色這個人選。

王天林一向很少起用新人，為什麼今次却一反以往作風呢？

他解釋說，今次用新人，是覺得很有需要，且是他向公司提出的。因為，這劇角色卡士已夠勁，有汪明荃、呂良偉、曾慶瑜，和肯定的鄭少秋，所以希望起用一些新人，且飾演麗莎女兒的戲份很重，要演出二十集之多，藉此捧一個新人出來是好的。

王天林更覺得公司太依賴亞哥亞姐，可能是亞哥亞姐容易保持高收視率的緣故。至於「麗的」方面則因放走不少人材，在無可奈何之下，便只好催谷新人。

他是親自查看十一期訓練班的表格和觀看錄映帶，選出昨天的三位試鏡，她們是劉綺妮、劉妙玲和劉紅芳。她們錄映後再交劉天賜過目，從中選一個。分別與李香琴演一段《星塵》。

她們在試鏡之前，已獲悉是挑選做亞娟的女兒，因此均表示心情很緊張。

麗莎由年青演到年老，這對亞娟可說是個挑戰，有沒有問題呢？

王天林表示，亞娟方面已沒有問題，這是劇情需要，藝員要作多方面嘗試，不能局限一方面發展。

雖然，男主角是鄭少秋，但是，秋仔未與公司續約，角色可能有變，一切交由公司去辦。

這劇在八月開拍，六十集，十一月中推出，劇中提及南洋等地，王天林預算到外地拍外景，一切計算於製作費之內。

李香琴帶引三位藝訓班新人試鏡。左起劉妙玲、劉綺妮、李香琴、劉紅芳。

視與聽

兩台暴力鏡頭明顯減少 麗的遊戲節目發展頗佳

電檢處將調查那類節目對兒童較適合

電檢處昨天招待記者，除宣佈將對煙酒廣告作出限制外，並宣佈對電視節目的電檢尺度，對一應的、目前的情況也有所發表。

近來電視節目的暴力鏡頭和粗語對白已有顯著減少，但據調查結果，有百分之六十的人認為更要收緊目前的尺度，所以電檢處將對兒童觀眾進行一次調查，主要針對他們的看電視習慣，看看那些節目對他們有不良影響，才作收緊尺度的打算。

至於「無線」曾說發展非黃金時間，電檢處發言人稱，只要每個節目的廣告不超過十分鐘就行，這才受到電檢處管制。

對於「麗的」的遊戲節目，電檢處認為，「麗的」如今這類節目搞得不錯，如果說它們商業化，那麼，很多節目如賽馬的商業味不濃嗎？但是，發言人個人覺得，「麗的」一晚兩個遊戲，且播映時間只相距一小時，似乎多了一點。

邱氏家族正式加入「麗的」的批准，電檢處會在二、三周內有明朗決定。記得從前「佳視」有林氏家族加入，後來「佳視」宣告倒閉。如今「麗的」又有邱氏家族的參與，電檢處發言人認為不會歷史重演，因為邱氏只購了百分五十股份而已。

《下午茶》主持不變，仍由鄧碧梅、楊詩蒂出任。

我話你

須做長勝將軍

深夜一時半收工，從來沒有聯羣結隊出外宵夜的習慣，只為經常睡眠不足，也不嚮往夜生活——宵夜對我說來，頗覺陌生。

昨晚情形稍有不同，是最後一天拍綠《天龍八部》，收工時間又較前更為早，[illegible]

我又何必多作傷感和固執呢？於是，不斷提醒自己：要開朗、快些開朗過來，……。

夜間的尖沙咀要比平時熱鬧，而熱鬧氣氛又與日間相去甚遠：燈紅酒綠如走馬燈般，又如夜夜笙歌的紅男綠女……就像個穿着紅色、綠色鮮明搶眼配搭的美艷少婦，看得人眼眩、目呆！

在四處充滿神秘迷惑的空間，人，是否會變得容易不能自持、悵惘？「白我可掌能多久？」這是一向疑問：人勝環境？抑是環境勝人？

今天，宵夜只是偶然嘗試——環境竟被我戰勝，但日後呢？原則與自信能否繼續持久堅定！——但願做個長勝將軍！

——環境犀

婦女新姿換新裝 下午茶不敢怠慢

外景隊環遊世界舊主持不變

「無線」《婦女新姿》大革新，「麗的」《下午茶》也不敢怠慢。昨天大夥往遊船河之際，監製岑南羚宣佈革新計劃。

除增加一些新項目外，《下午茶》注重拍外景，如今已有計劃，外景隊將搭船經台灣往日本，又將拍全世界的唐人街，介紹那些地方的特色。環遊世界拍外景，真是「邊個夠佢威」。

此外，醫務常識也是《下午茶》的重點項目，九月間，他們將與醫務衛生處合辦《健康家庭食譜》及烹飪比賽，向主婦們介紹防癌、防腸胃病的知識。

兩台的節目內容仍環繞家事常識之類，「麗的」更帶婦女觀眾放眼世界，這是好的。看來就是主持人方面，未知家庭主婦會喜歡哪一台的。她們是喜「熟口熟面」的《下午茶》舊拍檔鄧碧梅、楊詩蒂、周慧娟，還是喜歡新鮮感，見一下「無線」的三位港姐？

靈咀篇

阿積和阿「弟」

阿帆

你可能不知誰是顏國樑，但你必定認識阿積。

阿積，不僅招積，愛貪小便宜，分分秒秒想搵錢，千方百計想發達，可惜總是搵蝕的多。阿積的本性並不壞，他每次作這些行為時，總在最後的關頭回過頭來，讓觀眾有一個明確的是非感。比如最近看的《最後的探戈》，和《龍舟競渡一家親》，有點自私的阿積，終於被親情和友情所感動。

看《香港八二》，阿帆一直覺得缺少了些什麼，現在終於彷然了，是阿積少了個對立面，如今有了，他就是善良，肯助人，愛妻子又關心朋友的阿「弟」。這個人物，熊良錫演得真好，阿帆一個晚上不見他，就彷彿少了些什麼。當然，和他配對的阿美，也是個很有個性的精采人物哩！

煙酒多「成功人士」

絮談

之深

「見你衣着顧風度……便知你大有來頭……人生須要享受，使錢要講派頭……」這是個典型的酒的「成功人士」的廣告。還有，買得起「貴寶」的人士，「呀，頭都長！」等等。

至於煙呢，那就更多，喜愛大自然美的青年男女，豈可不抽煙；在歐美等地工作而成功的人士，愛幫助別人的人，都愛抽這一種煙，成功的「領港員」，成功的「波士」……那一個都是抽煙的。

如果作為一個廣告，它的「禮」是成功的。但論影響力，不要說青少年，幾歲大的兒童也能「唱得動聽」。因此，如說某個劇集有不良意識，其影響力肯較廣告為小也，事關廣告是長年累月播映的。當然，管制電視劇亦應嚴厲執行，現在電檢處的法制已經不錯，但仍應更為細緻，務使螢幕顯得如梘粉廣告那樣才好。

電檢處加強對煙酒廣告的檢查，實應早日施行，以免更多的青少年受影響而做了煙酒的「成功人士」才好。

張正甫昨有解釋

衛星故障難轉播西德賽事

「無線」前晚《世界杯》曾宣佈轉播西德對奧地利賽事，但到時却又播回原先的英國對科威特。

張正甫昨天解釋，在兩天之前，該台已着手安排另一條線路，改播西德對奧地利一戰。在開場前五分鐘，線路還是正常的，沒料到正式開場時，美國一個衛星轉播站發生故障，他們才不能轉播這場賽事，另找一條線路，要付出超過十萬元的代價，但現在轉播不成，「無線」正與對方交涉是否仍需付那筆費用。

《體育世界》兩主持林嘉華、陳敏兒與體記程思俊出席《水上活動八二》招待會。

體育世界招待中學生

暑假將參加水上活動

陳敏兒做主持越做越起勁

「無線」《體育世界》與水上活動中心將舉辦一項龐大的水上活動，名為《水上活動八二》，免費招待兩萬名中學生。

該項活動為期兩個月，於七月初展開，邀請全港約四百五十間中學派隊參加，每間中學選派四十位品學兼優及懂泳術的學生，在暑期間前往位於馬灣的水上活動中心，享受水上活動及訓練，《體》並送出紀念品。

陳敏兒越來越喜歡做《體育》的主持。前天任油麻地龍舟競渡旁述，經受的考驗更多，她說：「做直播節目更有挑戰性」。她忙於工作，赴歐洲的計劃，相信要取消了。

林嘉華在《假日風情》之後，沒有再拍劇集，那是他不想千篇一律，希望有新鮮形象才拍。

陳有后與白茵在《刺禧》中有不錯的演出。

影語

動作戲場 設計新鮮

——談《龍之忍者》

昂白

《龍之忍者》把中國功夫和日本忍術兩者結合起來，這種做法，自不是港產片之首創，但監製兼編劇的吳思遠，導演兼編劇、武指的元奎，在多場的動作戲中，顯然極力地要度出新鮮的設計，作為此片的一大特色，因此全片在這方面的成績，是比較突出的。

踩高蹺，是中國民間傳統的一種雜藝，踩上高蹺行走已屬不易，還要奔跑及打鬥，難度可見。李元霸與牛魔王的一場高蹺競鬥，照樣跳躍飛腿，而能保持平衡，身手之靈活，令觀眾一開眼界。由《龍少爺》的搶包山、踢毽大賽，《龍之忍者》的踩高蹺競鬥，加上此前《仁者無敵》的書法招式，可見動作片將中國一些傳統技藝化解於武打設計中，這方面的腦筋是越動越活了。

李元霸和真田廣之在機關密室中的一場打鬥，把機關的應用和忍者的身手結合起來，表現出其攀騰及應急的敏捷，而李元霸撒光粉，令忍者無以遁其形，也顯現出中國人所重視的智勝，整場戲招式也多、變化多，取得很不錯的效果。

磨坊中福伯（匿藏在中國的日本忍者）和前來尋仇的真田廣之，兩人展開一場遭遇追逐，由磨坊破窗而出，跌入山澗，再由山澗，以幾個極之快捷的跳躍動作，連續由此澗石跳往彼澗石，也是很吸引人的幾個畫面。

至於李元霸和真田廣之，在孫家祠堂惡鬥一番後，緊接着又聯手對付神打師傅黃正利，由於欠缺過渡，剛打完又再打，沒有得到適當調節，使人有多少冗長感，削弱了高潮的打鬥效果。而日本刀可砍斷刀槍不入身者之腿，可削去少林和尚的雙耳，雖云有點蔑笑性質，但似乎另外有點其他用意。

睇得講得

情節不統一

穆亮

「敢於努力創新，得失也是無憾，……豈可每日胡混……」這是《過山車》的幾句歌詞，這是好的主題，但是劇集反映出來的幾個年青人的「創新」，的確叫人不敢贊同。劇集情節很反覆，他們一時放好，一時做壞，而整晚「都好」的還是星期五的一集，真使人莫名其妙。但願它不要教人胡混才好。

送大禮夠喉

楊信

《歡樂今宵》的《送大禮》已「玩完」，新項目聽說是短篇武劇《如來神掌》。《今宵》之所以成為長壽節目，當然有其成功因素，單是它不斷探討觀眾口味，改革多次，已可見其魄力。像《送大禮》這類睇人攞獎的項目，到如今的確使人有看膩之感，若不及早改革，觀眾會成為對台《太極張三丰》的擁躉的。

典型結局

中元

周五，「麗的」武打劇集《琥珀青龍》結局了——死得人多的典型結局。最明顯的地方是，徐家堡三少爺徐玉最後還請來乜乜四鬼助陣，好讓大鵬堂少主人趙軒殺個痛快，既血染黃沙，也血染河水，好不慘烈，但這都是可有可無的情節。但願該台他日的武打劇集的結局會改變這種「血腥」的結局，一新觀眾的耳目。

國際 K820749　金冠　明月　總統·麗聲　國泰·金門　民樂　京都·凱聲　華聲 3-617169 大光明　龍華·油麻地·福星　富都·樂聲

聯合廣告　九龍影院
今加映十四點半開夜場 龍之忍者 李元霸 真田廣之主演 兒童不宜
五場杜比音響富娛樂性 原始人求愛人 火種
今天獻映 洪治桂導演 邪完再邪
第二週！今天五場 伊雷 葉德嫻 黃允材 李殿朗主演 拍拖更 拍人拖佢 拍！唔知到！收科點 今晨四點早場 殺出西營盤
最後四天 全新精品本版 郎日六場 加四點速訂座 凱聲今早場優先介紹十點半先開鑼 艾曼妞 Emmanuelle
最後四天 今天加正六點四場 艾曼妞 兒童不宜
第三週！龍司公狄新色情影片 春花嬌艷 春色濃
龍華 福星 拍拖更
油麻地 瑞典姐兒俏妙 嬌
第二週 伊雷 葉德嫻 黃允材 李殿朗 拍拖更 樂聲今早場兩院四點及午夜場 殺出西營盤 岳華 秦祥林
新都 快樂 H773496 K666148　新樂 K618167　寶石 K657116　皇后 皇都　南華 3881755　萬年　紫灣　珠江·銀都 3-7123941 3-891187　新光 H632959　新大華 3-841199
今天六場 兩院加開四點正 春色濃 春花嬌艷 杜娟主演 廣東靚仔玉
昂然進入第三週 春色濃 春花嬌艷 殺出西營盤
今天獻映 轟動日本本年度萬勢大動作電影 龍之忍者 吳思遠監製 元奎導演
今天五場獻映 彩色詭秘懸疑故事片 神女峯血案
今天兩院獻映 解開世界性矚目的忍者之謎 李元霸、真田廣之主演 龍之忍者
今天五場 太突破！難得見上類史一人的影 火種
今日獻映 彩色詭秘懸疑故事片 神女峯血案
廣東漢劇團藝術滋港演出 大型劇目 花燈案 子戲折
狂滿！五場請早 仲錫文名一面一編上演 河山淚 艾曼妞 施維亞姬絲桃
大華　茂坪 金華 富閣　環球　宇宙　華都　粉嶺　元朗　金都　金城　普慶·明珠　海運·百樂 K678091 H704646　香港仔 南洋 5-737388　利舞台·華盛頓
爆滿！五場請早 創本港以文片高票房紀錄 時光倒流70年 珍茜摩爾 美麗動人
早場 正午夜場 龍之忍者 李元霸 黃正利主演
兩院五場 邪完再邪 撞邪 撞鬼 撞鬼
五場 天狼劫
五場 神女峯血案
四場 邪完再邪
三院五場獻映 拍拖更 伊雷 葉德嫻 黃允材 李殿朗主演 殺出西營盤
大滿五場 少女情懷總是詩 兒童不宜 仙履奇緣
大滿特滿 大白鯊 龍之忍者
今天五場 拍拖更
今天五場 神女峯血案
今天獻映 火種 華盛頓今加四點及午夜場

……手乎？沙龍作品乎？請猜一猜。

如何選購旅行喼袋

東海

……合，府存不同衣物。這種旅行喼主要原料是採用多種化學原料ABS混合提鍊而成，品質堅硬，可抵受很大壓力。

由外國輸入的ABS模製旅行喼，本港一般大小皮具店多有銷售，而從西德輸入的產品，價錢大部比較昂貴。本港製造的ABS旅行喼，牌子多到數不清。

消委會發言人指出，其它類型旅行皮喼，亦有其特點。例如岈放打不破東西如衣着物品，頗為合用。但價錢較貴。軟身或半軟身質料皮革價格較低，但不及前者堅硬，也經不起碰撞。長途中旅行，應屬硬身或半硬身質素類型，既抵受得壓力和碰撞，價錢亦較相宜。

……堅固的框架，外面封上人造皮，兼備有衣架和扣帶，還有襯裏小袋來安放零碎雜物，摺合後成為手提袋，這是近年各類旅行袋款式中改良最好的一種。

消委會強調消費者在購買一個旅行喼時，不要以為商店交給你原裝新貨便馬上離開，最好還是檢查一下它是否完整，鎖鈕與鎖匙有否破壞，襯裏有無鬆脫，外殼有否撞凹等，免致返家始發覺，追究時引起不必要的爭執。

山鄉奇談

……「我有直覺，」老焦說，「今夜開槍打來打去，恐怕何豬子和二仔子又牽涉在內了，否則二仔子怎會忽然不見了呢？說不定他在逃避什麼。」

「又是一個疑團。」小楊說。

黃太太叫桂婆婆捧出菜子和橘子來饗客，又拿出一副骰子，叫大家擲着玩，好消磨這個夜晚。

「外面不好走，不如就在這兒守歲吧！」黃太太說。

……們再也就不住，決定要告辭。所有的同學也都要走，滄爺叫石老觀送出來，他提着槍送到門外，還走了一段路，壯大他們的膽，說：「不會有事了，放膽走吧！不過不要走小路。」本來，過年的時候，家家不免要燒一串爆仗，現在……

……的豬棚，叫了幾聲，沒人答應，以為她睡着了，劃亮了火柴走到裏面，見牆角裏的兩張舖上都沒有人，二仔子固然沒有回來，七姑婆也不知哪兒去了。一桌子年夜飯菜倒在那兒。

「奇怪，」老焦說，「難道我來找你們的時候，她也衝着槍聲走出去找二仔子了？」

「自然去找二仔子了，外面子彈亂飛，她闖到哪兒去了？」小楊說。（七九）

……出洋去了嗎？」

「不錯，我以為你出洋去了，」容允明道：「你有沒有收到嘉人的信？」

「我沒寫過信給他，他為什麼給我信？」靜蓮道：「你寫給他的信，有結果沒有？」

「我找你，正因為他回了信，」容允明道：「我以為他已直接寫了信給你，接了你過去呢！」

「接我過去？」靜蓮莫名其妙：「為什麼要接我過去？他在信上寫了些什麼？」

「我們約了時間見見面吧，」容允明道：「我也有話跟你說。現在有空嗎？我們吃一頓晚飯好不好？尖沙咀，旗桿下，怎麼樣？」（一二七）

國際足聯紀委會承認 西德奧地利欺騙球迷

阿爾及利亞提出抗議要求取消德奧資格

【路透社馬德里二十六日電】國際足聯今日承認在西德對奧地利一仗，球迷是受到欺騙。

當西德及奧地利在比賽中停止任何進攻，引起場內四萬人喝倒采。

西德以一比〇擊敗奧地利，使到雙方都能打入複賽。從而以得失對差排除了阿爾及利亞。

國際足聯紀律委員會消息來源稱，「觀衆們肯定是被欺騙的。」

這場波結束了阿爾及利亞打入複賽的希望，而憤怒的阿爾及利亞足總會長沙卡爾認為，雙方是製造賽果。

他形容此仗是「醜聞」及「不道德」。他稱，經已向國際足聯提出要將西德及奧地利驅逐出世界杯的建議。

雖然，國際足聯經已審看阿爾及利亞的抗議，但看來是難以採取任何行動。

對於這個賽果，國際足聯紀律委員會消息來源稱，「道種是你認為出了錯誤，但又是不能證實的事情。」

指德奧賽果「幕後交易」

【綜合外電報道】阿爾及利亞的足球高層人士周五譴責西德及奧地利隊製造戰果，並要求取消西德及奧地利的資格。

阿爾及利亞足總會長沙卡爾表示已向國際足聯抗議西德及奧地利之間的比賽，他認為道是一次邪惡的陰謀。

阿爾及利亞領隊卡利夫在賽後稱，雙方顯然有了協議來排除阿爾及利亞出局。

西德隊領隊戴華爾則指出，球隊表現差，是由於主將路明尼加及史泰力克受傷，所以有了壞影響。

他又說：「指責我們串謀實是一個侮辱，我想打入更多波，但兩人受傷影響了全隊。」

意國領隊預測 巴西英國爭杯

【路透社巴塞隆拿二十六日電】意大利領隊貝亞索預測，巴西及英國將在七月十一日爭奪世界杯冠軍。他認為，阿根廷是一支古老的球隊，他們的比賽很慢。他認為，阿根廷的球技不俗，但只有馬拉當拿能看通大局。

他說：「賽前，我認為西德及巴西機會最大。但現在看來，英國可以替上西德的地位。」

分組賽積分表

隊伍	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
（第一組）							
波蘭	三	一	二	〇	五	一	四
意大利	三	〇	三	〇	二	二	三
喀麥隆	三	〇	三	〇	一	一	三
秘魯	三	〇	二	一	二	六	二
（第二組）							
西德	三	二	〇	一	六	三	四
奧地利	三	二	〇	一	三	一	四
阿爾及利亞	三	二	〇	一	五	五	四
智利	三	〇	〇	三	三	七	〇
（第三組）							
比利時	三	二	一	〇	三	一	五
阿根廷	三	二	〇	一	六	二	四
匈牙利	三	一	一	一	十二	五	三
薩爾瓦多	三	〇	〇	三	一	十三	〇
（第四組）							
英國	三	三	〇	〇	六	一	六
法國	三	一	一	一	六	五	三
捷克	三	〇	二	一	二	四	二
科威特	三	〇	一	二	二	六	一
（第五組）							
北愛爾蘭	三	一	二	〇	二	一	四
西班牙	三	一	一	一	三	三	三
南斯拉夫	三	一	一	一	二	二	三
洪都拉斯	三	〇	二	一	二	三	二
（第六組）							
巴西	三	三	〇	〇	十	二	六
蘇聯	三	一	一	一	六	四	三
蘇格蘭	三	一	一	一	八	八	三
新西蘭	三	〇	〇	三	二	十二	〇

科隆報紙譴責西德 世人面前丟盡面子

阿爾及利亞球迷焚燒西德國旗

【法新社波恩二十六日電】西德的足球迷及新聞界，很快就對西德隊昨晚在西班牙希杭對奧地利的表現，提出了譴責。

這場比賽，西德勝一比〇。雙方打得很慢，甚少攻門，而且自從賀巴殊射入一球後，射門就更少了。

這場比賽一比〇的戰果使到西德及奧地利一同打入複賽。

比賽在球迷的喝倒采聲中結束，警員千辛萬苦才能阻止憤怒的阿爾及利亞球迷，更有人焚燒西德國旗。

「恥辱」，是西德電視台評述員在鳴笛完場後的一句話。而電台、電視台在賽後都收到了數以百計的觀衆的電話，對於西德的得勝不高興，並對這支歐洲冠軍的表現感想憤怒。

銷量龐大的《圖片報》在頭條上說，「一比〇勝利。嘲笑、晉級」。又說，「球迷未看過西德在世界杯賽中打得如此糟及如此殘忍。」

科隆的大衆化報章《快報》說，「這個勝利是不光采的。」該報說西德是「在全世界人的面前丟盡面子」。

另一份《科隆評論》提醒讀者，西德隊晉級，德人可獲二萬馬克（五萬港元）的獎金。

但該報又說，但從他們作出的損害來說，他們應一個仙也不能得。「倘若這兩個強隊有契默的淘汰阿爾及利亞，這是一個恥辱。」

一些報章則詢問是否有一個「幕後交易」，使西德僅勝一球，使雙方能晉級。

這是在十天來，西德報章首次使用「恥辱」、「不光采」的字眼去形容西德隊的表現。

洪都拉斯被淘汰 一擁躉舉槍自盡

【合衆國際社洪都拉斯・特古西加爾巴二十六日電】據警方稱，一個異常激動的足球迷，在他的朋友告訴他洪都拉斯被人以不正當手段淘汰出世界杯後，竟然自殺。

足球迷道明高・保迪拉，二十六歲。他的朋友告訴他，洪都拉斯被南斯拉夫擊敗，以致不能晉級後，他即開槍擊自己頭部自殺。

保迪拉是一個獎券推銷員，住在離特古西加爾巴二十七哩的小村莊。

洪都拉斯一份報章報道，洪都拉斯人認為，智利球證卡斯特羅在判決上犯了一個極大錯誤。

一些球迷看見南斯拉夫射入一球後，憤怒得從椅子上跳起來。孩子們走上街大叫：「打倒國際足聯，洪都拉斯萬歲！」

複賽四組秩序與開賽時間

A組 巴塞隆那市紐甘比球場凌晨三時（香港時間）開賽

六月廿九日 波蘭對比利時

七月二日 蘇聯對廿九日比賽負方

七月五日 蘇聯對廿九日比賽勝方

B組 馬德里市比納布球場凌晨三時（香港時間）開賽

六月三十日 西德對英國

七月三日 西班牙對三十日比賽負方

七月六日 西班牙對三十日比賽勝方

C組 巴塞隆那市沙里亞球場晚上十一時一刻（香港時間）開賽

六月廿九日 意大利對阿根廷

七月二日 巴西對廿九日比賽負方

七月五日 巴西對廿九日比賽勝方

D組 馬德里市卡達隆球場晚上十一時一刻（香港時間）開賽

六月廿八日 奧地利對法國

七月一日 北愛爾蘭對廿八日比賽負方

七月四日 北愛爾蘭對廿八日比賽勝方

（註：複賽採取單循環制，每組成績最好的一隊晉級入四強。然後，A組、C組首名比賽的勝方，與B組、D組首名比賽的勝方爭冠軍，負方爭季軍。）

ESPAÑA 82

西德球員受嚴密保護 酒店發生水袋蕃茄戰

▲西德隊擊敗奧地利之後，全隊球員要警方組成封鎖線，才能返回酒店。不久後，西德隊的酒店，有人在八樓以水袋「空襲」，但人羣以蕃茄反擊，不過只能擲到三、四樓。

比利時球員殺錯良民 隊長已返國門神缺練

▲意大利球員對於意大利記者報道他們的獎金一事，十分不滿。因而，意大利隊球員對於所有同鄉記者，一概採取不合作態度，每問不答。

▲國際足聯秘書長巴列特說，巴西對阿根廷一仗，將會在僅可容納四萬人的沙利亞球場舉行。國際足聯會長夏維蘭治則表示，巴西曾向他提出在可容納十二萬人的紐甘比球場比賽。不過這個建議，看來是不會被接納。

▲比利時隊隊長吉列斯因在對匈牙利一仗時，與門將慕夫相撞，以致腦部受震盪，經已提早返回比利時醫治了。慕夫則在相撞之後，休息了三天才能參加練習。

【綜合外電報道】

英國複賽遇西德 格連活聲稱難打

【法新社馬德里二十六日電】英國隊經已飛抵此間，準備參加複賽。

英國的首仗，是與老對手西德隊在周二比賽。

英國領隊格連活回憶起一九六六年的世界杯英國對西德的決賽，信心十足的格連活說，「現在真像一九六六年的比賽。不過，現時只是在複賽而已。」

「我們知道對西德一向是難打的。但看來，我們的機會比他們還要好。」格連活說。

他的一些朋友告訴警方，他在一個朋友家中看了洪都拉斯對南斯拉夫的一些比賽過程後，然後走到旁邊的一個酒店喝酒。當他返來，發覺南斯拉夫以一個「不正當」的十二碼球擊敗洪都拉斯後，舉槍自盡。

西德拒拍照被罰款

來鴻

××兄：

今屆世界杯開賽至今，阿爾及利亞勝西德二比一的冷門，是最引人矚目的新聞。

阿爾及利亞出道以來，與西德打過兩次，兩次皆勝。真不知為何，這支歐洲冠軍西德隊，竟然打得一塌胡塗。據看台公論，阿爾及利亞水平不俗，但西德有輕敵之心，兩個因素一合之下，就鑄成大錯。

這裏有一則花邊，是從報章上看到的。原來，西德有一個習慣，是賽前不照像，以免不吉祥云云。結果就在首仗對阿爾及利亞，應衆記者要求，合拍一幀，詎料竟然輸波，於是道種說法更甚囂塵上。

第二仗對智利，西德有了上仗的「教訓」，堅持不拍照，以至被國際足聯罰了一千瑞士法郎。此仗，西德果然贏波。迷信靈驗乎？還是實力高一皮，誰知了！

第二天，西德隊連操練時，攝影記者也給打發走了。看來，攝記要拍西德隊的全體合照，要它能夠奪得世界杯冠軍了。

避傷

一得之見

避傷——在足球競賽中，道是教練、球員不可缺少的學問。

英國對科威特的一場「例波」，主力球員笠臣、森遜、畢查等撤下火線，道是避傷，而不是打假波，蓋其他上陣球員依然搏盡也！

巴西對新西蘭的比賽，薛高、伊達上陣，他們盡可能打「離身波」，有機會就起腳轟門，但五五波的搶截，他們不會冒險，道也是避傷，而不是未盡全力。

好像世界杯這樣的一項大賽，在一個月內要準備打六、七場比賽。排陣及部署打法，根據每場賽事的輕重，作出不同的應變，道才是一個「有料」的教頭。

一個球員，尤其是領軍人才，懂得哪一場波、哪一個球要搏殺，要避免損傷，這才是好球員。否則，踢一場，傷三場，好極有限也！

・波迷・

岩士唐一腳定江山 北愛擊敗西班牙

唐立基下半場被逐出場

【美聯社華倫西亞廿五日電】北愛爾蘭在星期五力克主辦國西班牙，取得一場難能可貴的一比〇的勝利而晉入世界盃第二圈。

它是北愛爾蘭足球歷史上最出色的成績。

自從一九五八年以來首次參加世界杯決賽週的北愛爾蘭，高踞第五組首名，現在要在第二圈於馬德里市遭逢奧地利與法國。

西班牙也獲得晉級，可是這賽果卻以入球差額淘汰了南斯拉夫。

北愛爾蘭那位高大的、勤於跑動的前鋒岩士唐，在四十七分鐘射入全場唯一的入球，此球是在西班牙守門員阿干納遊拍出成美頓的橫傳不遠射破網的。

北愛爾蘭在下半場大部份時間都極度防守，從六十一分鐘起只以十人應戰，因為唐立基在被金馬曹推撞後施以報復而值得商榷地被逐離場。

岩士唐在賽後說：「我將畢生記得那一球——不必錄影帶重播。」

北愛爾蘭領隊冰咸喜形於色。他嚷着說：「你還能夠說什麼？道真是難以置信，你可曾見過像那樣一回事？」

西班牙教練辛打馬利亞說：「我們射不入球是非常不夠運。北愛爾蘭則幸運地射入他們那一球。」

西班牙教練辛打馬利亞承認他的守門員犯了大錯。

西班牙「行人止步」

——論複賽形勢與各隊打法之二

——朱永強——

教頭評波

西班牙不及英德

世界杯複賽周B組是英國、西德及西班牙。由這三支球隊在分組賽的表現來看，英國可以睇高一線，被認為是歐洲頂尖勁旅的西德隊反而不及它。西班牙則肯定要被淘汰出局。

在今次世杯賽之前，一般人都看好主辦國西班牙，認為它憑着天時、地利及人和的有利條件，戰績會相當好的。但西班牙在分組賽的三仗實在令人失望。

西班牙雖勝南斯拉夫二比一，但很多人都看出這是球證偏幫東道國而造成的戰果，因為當時猛攻對方的是南斯拉夫。對中美的洪都拉斯，西班牙僅以一比一打和。最後一役對北愛爾蘭，對方最後以十人應戰，西班牙仍要輸〇比一。

西班牙守優於攻

事實上，三場分組賽中，真正由西班牙前鋒憑攻勢射進的入球只有一個，其餘兩個都是十二碼罰球，故此可見西班牙攻擊力實欠理想。防守方面，它在衆多本國球迷的支持打氣下，憑着一股勇氣死纏爛打，相當穩健。

不錯，西班牙是有一定實力的，例如它的殺手鐧就是短傳，但單憑這招，它是很難有機可乘的，因為英、德球員都比它們高出一截，且愛利用高空攻勢。在這種情況下，西班牙的攻防是十分吃虧的。

西德隊近況成疑

西德最近的戰績亦實在令人不敢恭維，由於香港電視對西德隊的轉播很少，故此很難全面地評價它們的表現和近況。

但無論如何，西德在分組賽首仗就被阿爾及利亞以二比一打敗，就足以證明西德除了輕敵以外，近況不佳是很明顯的。

西德一向給人的印象是它們的戰術靈活多變，它過去較多使用地波，現在已有高有低，進攻方式多了很多。但西德的防守卻比不上英國，例如英國在分組賽面對實力較強的對手而只失一球，西德的對手較弱，它卻失了三球。

路明尼加影響大

路明尼加⑪、賀巴殊⑨、畢烈拿③都是西德的重心人物，但主要射手是前鋒路明尼加。西德在分組賽的六球進帳，有四粒就是由這位歐洲足球先生包辦的。因此，人們就不禁擔心，若果隊長路明尼加被對方盯死，西德的攻擊力就肯定發揮不出來，這無疑是西德的一個隱憂。

英國戰績出意表

至於英國，這支一九六六年世杯冠軍隊伍，人們對它能夠有今日的戰績是感到些少意外的。還記得世杯賽前，很多人就強烈反對將英國列為種子隊，認為它們已不再是世界勁旅。

無可否認，英國在分組賽的其他三支對手是較它差了一皮波的，但英國隊勝法國三比一、勝捷克二比〇、勝科威特一比〇，即是入六球失一球，可見它攻守都是有相當實力的。

確普越打越出色

英國擅打高空戰，雙箭頭法蘭斯⑧、馬連拿⑪、以及中場笠臣⑯、確普⑤，四人的狀態都很「弗」。尤其是現年二十六歲、三十七次代表國家隊的確普，他助攻助守，越打越好，肯定在複賽會有更加出色的表現。

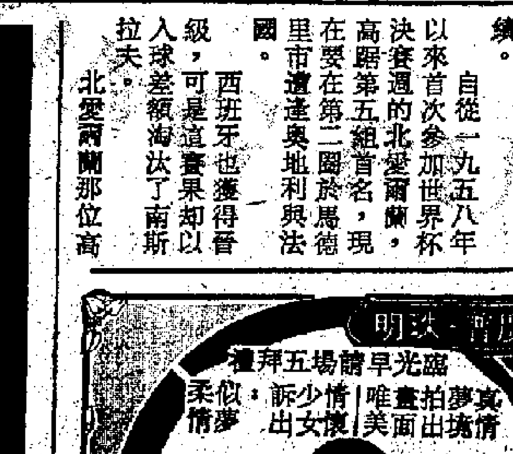
英國的高空波比西德隊為好，加上它防守較佳，所以就算西德隊向來給人的印象是比英國強的，兩隊今次在複賽碰頭有可能打成和局。

英國出線機會大

若果英、德不分勝負的話，就要憑得失球定哪隊可以打入準決賽。因此，兩隊就必須全力向西班牙爭取入球。在盡數西班牙時，英國的高空波肯定比西德着數得多。

故此，得出一個這樣的看法：除非西德一洗分組賽的頹風，否則英國理應可以將西德擯出複賽，西班牙就肯定無法置身四強之列，因為它們能夠打入複賽已經是萬幸了。

（續源華錄）



商業

香港500號水泥 香港買單 國內提貨

提貨點：深圳、廈門、福州、廣州、泉州、杏前

電話⑤447739

驗經年卅要法教強華學大專

英文私家成人專教

由拼音會話文法至預科港九任擇早午晚月80元⑤804361

招生

蘇州理療 針灸推拿

尖沙咀海防道海防大廈一樓

醫藥

鄉回車贈

新到日本超新各類型車輛特價現貨供應，卸泥車5—8噸平斗車2—10噸農用車1—1.75噸5—14座客貨車21—42座旅遊車

電話：3-969255 中成行

國產汽車銷售中心

五噸柴油車 四噸柴油車 三噸柴油車

工農-12手扶拖機 幸福牌摩托車 單雙排座客貨車

友誼貿易公司 北角：5-704809 中環：5-431776 佛山提現貨

汽車

大公報 分類廣告

每個位可排大字四個 細字卅六個 每天收費六元

刊登本報廣告 收費廉 效力大

亞洲行

總代理非律賓夾板厰 Philippine Plywood 3mm 4X8及厚薄夾板價格克己

電話：5-754727

老花鏡 太陽鏡 廠商直接批發

電話：3-629185 3-627088

九龍土瓜灣道美景街54號安順大廈三樓H座

香港孟氏實業公司

另有雨遮、尼龍蚊帳、手錶等零售批發、價格全港最平

●手提無線對講機 射程5～25公里

●汽車用無線電話 射程20～100公里

保力通訊工程公司 西洋菜街北211B地下 3-7799063 7799096

助聽器 OTICON 丹麥愛的康牌

袋式、耳背式、眼鏡式及隱形 保用一年 專人負責維修

總代理 香港科學儀器社

香港九龍旺角彌敦道573號A地下 電話：3-886197（西鐵）

手 蛇 扭 計

IQ棒每条3.50 企鵝

承翔製品廠・出口批發・

九龍長沙灣道223號0-238825

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

舖仔用倉發批

西環區實用地二十尺高18尺半無柱如另加建閣仔可用四十尺附近碼頭交通好可常泊貨櫃車 H-8181897洽

出售

茲遺失金城銀行紅磡支行乙活5134-2號及定存人存4977-9．61-3號此圖章一枚作廢，除向該行掛失外，特此聲明作廢 掛失人：黃淑賓 王麗冷 啓

茲遺失金城銀行紅磡支行乙活A/C22363-1定存A/C6745-8, 4980-1人存A/C440-5取款圖章一枚，除向該行掛失外，特此聲明作廢 徐彩英啓

遺失聲明 茲遺失華夏企業有限公司之出口落貨紙兩套，落貨紙號碼 F-19, F-20，船名 MIN FU，除向船公司掛失外，特此聲明作廢 華力運輸公司 盧麗芳啓

幸福婚姻 有限公司 顧客萬千其中多優秀 電腦甄選成功機會高 電③889986③665867 九龍河內道二號五樓

徵求

把青春留住 把衰老推遲

──介紹「青春寶」抗衰老片

章錚

人人都希望把青春留住，把衰老推遲。辦得到嗎？這在今天來說，可並不是妄想。

理由實在太多了。首先的一點是我們中國歷史悠久。人們在同疾病作抗爭當中，一定積累了不少寶貴的經驗，流傳下很多獨特的醫藥和獨步單方。譬如就以杭州第二中藥廠所出的「青春寶」抗衰老片來說吧。它本是明朝永樂太醫院的宮廷秘方，得到過九五之尊的諭封。最難得的是，它還曾與歷代皇帝認可的一百多個宮廷秘方一起，用萬隻以上的動物進行了各種科學試驗和測定，通過分子生物學研究，以液體閃爍儀對DNA增長的測定結果；通過對非特異性免疫功能的測定，發現其對巨噬細胞的明顯影響；在現代藥理學方面，又進行了耐缺氧、抗疲勞、耐高壓、耐寒熱、鎮靜等試驗。而這些試驗都肯定了「青春寶」優良性能。

在臨床試驗中呢？結果也是一樣證明了「青春寶」的卓效功效。一般中、老年人連續服用兩至三個月，即有明顯的青春感，不論是精力、體力、記憶力或思維力，都有了明顯的改進和提高，彷彿年輕了十多年似的。有些正處於更年期的婦女已絕經半年，服藥兩三個月後，竟然能夠恢復行經。

那麼「青春寶」抗衰老片究竟有哪些方面的功能呢？歸納起來，至少有七點：

一、有健腦作用，能增強記憶力和提高分析能力，促進睡眠深度，減少幻夢，有明顯的自覺健康活力感。

二、有抗疲勞作用，能延長有效工作時間，保持體力充沛，增強對寒冷和炎熱的抵抗力。

三、可延遲更年期的到來，消除因更年期帶來的疾病痛苦。

四、保持和恢復性功能，防止肌肉、皮膚鬆弛、延緩和減少白髮的生長。

五、可令成年人保持旺盛的精力，預防未老先衰。

六、提高人體非特異性免疫能力，促進巨噬細胞的吞噬能力，驅除病魔的侵襲，因此對癌症也有一定的預防作用。

七、增進心臟功能，改進心肌營養，延緩冠心病的形成和發展，並有降低血脂和預防血管硬化的作用。

在這方面的具體例子是很多的，由於篇幅關係，歉難一一介紹。只好留待以後有機會時再寫吧。

助聽器的種類和選擇

洪醫生

助聽器是一種幫助聽覺有缺憾的人提高聽力的特殊裝置，它能增加聲音的強度，可以說是一個小型的聲音放大器。

隨着近年來電子工業的突飛猛進，助聽器的構造和類型也日新月異。舊日的電子管式已由晶體管式所取代，在電源方面，已由乾電池發展為微型的電子，在外觀上已由帶電線的改良為不帶電線的。

製造商們為了迎合需求者的心理和適應不同聽力者的需要，生產了許多不同類型的產品，甚至在同一類型的產品中，其效能也不盡相同。因此，如何選擇一個合用的助聽器，對於聽力有缺憾的人就顯得格外重要。

現將助聽器的基本類型簡略介紹於下：（一）在外觀上，助聽器大致有帶電線的和不帶電線的兩種。前者將主要機件和電源（電池）裝入一個小盒中（約半包香煙大小），以電線連接一個耳塞，使用時耳塞置於外耳道內，小盒可放入口袋中，就如用耳塞聽小型收音機一樣；後者是一個以電子為電源的微型裝置，其體積只有半隻手指那麼大，一端直接與耳塞相連，使用時耳塞置入外耳道內，其餘部件架在耳部的後面，也有裝入眼鏡架的末端中，適於戴眼鏡的人配用。（二）在效能上，助聽器有氣導式（聲音通過空氣傳入耳內）和骨導式（聲音通過耳後骨質傳入耳內）之分，前者適用於各種耳聾的人，而後者則多適用於傳導性耳聾但又不能使用氣導式者，如外耳道狹窄，耳內流膿及曾作耳部手術而改變了外耳道形狀的病人等等。

耳聾的人在配用助聽器之前，宜先請耳科醫生作耳部檢查，找出耳聾原因，因為有時耳聾經過治療後是可以使聽力提高或恢復正常的，只有那些不能通過治療來提高聽力的人才需要配用助聽器。但耳聾的情況有多種，助聽器只適合那些聽力明顯減退的人，至於聽神經已遭嚴重損害甚至全聾者，顯然就不適用了。

究竟聽力損失多少才需要配用助聽器呢？通常成人在語言頻率範圍內（即每秒震動五百至二千次的聲音），如聽力損失達三十五至七十五分貝（為聲音強度單位，也作為一種聽力單位，正常耳能聽到的最低聲音強度在零分貝左右），配用助聽器最為恰當。但對兒童來說，他們正處於學習語言和接受教育的階段，良好的聽力對他們的智力成長極為重要，故聽力損失達二十五分貝時即宜配用。當聽力損失超過八十分貝時，配戴助聽器，只能聽到聲音，不能辨別語言，一般使用價值不大。因此在配用前須作一次聽力測驗，以了解聽力損失的程度，是有較大的參考價值的。

選配助聽器時，除注意美觀、經濟、耳塞大小適合外耳道外，主要還要考慮兩個基本條件：（一）音調悅耳，語聲清晰，（二）有足夠的放大效能而不致使耳部發生痛感（聲強過大可致耳痛）。故聾者本人在選購時能親自一試，是最切合實際的方法，一般如戴上後經過適當調節能聽清一米外的普通講話聲就較為理想。

初戴助聽器的人，雖感聽力提高，但因外界噪聲同時放大而不習慣，但要堅持經常使用，不要忽開忽關，多可逐漸適應而養成習慣的。

診餘脞語

小兒遺尿

過玲芬

遺尿俗謂「尿床」，睡夢中自遺，醒後方覺得，是小兒常見的疾病，也是做父母最苦惱的事。

內經云「膀胱不約為遺尿」，本病雖無嚴重後果，但影響小兒身體健康。四五歲以上的小兒，夜間偶有遺尿，或於小兒時在白天嬉戲過度，則不屬病態。

其因多由小兒腎氣不足，下元虛冷，或病後身體虛弱，脾肺氣虛，[illegible]

一、腎氣不足，下元虛冷：患兒睡中經常遺尿，醒後方覺，[illegible]，智力遲鈍，腰腿痠軟，小便色清，尿量多，甚至四肢發冷，脈沉細而無力。

治宜：補腎益氣為主。

方藥舉例：熟地、山萸肉、淮山藥、炙黃芪、桑螵蛸、覆盆子、補骨脂、艾葉、益智仁、五味子等。

如有沉睡不醒，常有痰濁內阻，可加石菖蒲、遠志。

二、脾肺氣虛：患兒由於病後脾肺受損，而不能約束水道，以致遺尿，症見患兒傍晚睡中遺尿，面色不潤，精神疲乏，四肢無力，飲食不佳，大便溏稀，舌淡，脈緩。

治宜：培元固腎為主。

方藥舉例：益智仁、淮山藥、黨參、黃芪、炒白朮、茯苓、白芍藥、覆盆子、桑螵蛸、牡蠣、升麻、金櫻子等。

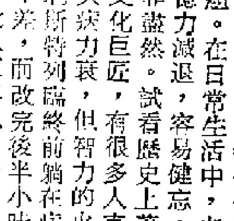
三、肝膽火旺：睡眠中遺尿，患兒平素小便色黃，性情急躁，或手足心灼熱，夜間咬牙，夢語，口唇紅，舌苔黃。

治宜：瀉肝清熱為主。

方藥舉例：龍膽草、生地、山梔、木通、甘草、黃芩、黃柏、鈎藤、琥珀粉等。

人老未必智昏

江競先



聽說人老了智力必定減退，是嗎？人的腦力會不會隨着年齡的增長而相應減退，這是每一個老年人都關心的問題。在日常生活中，老年人往往感到記憶力減退，容易健忘，這是事實，但並非盡然。試看歷史上著名的科學泰斗和文化巨匠，有很多人直到臨終之前，雖久病力衰，但智力的火花仍然燃燒不熄。英國化學家普利斯特列臨終前躺在病床上修改校樣，一字一句，分毫不差，而改完後半小時便與世長逝了，終年七十一歲。一七八三年九月十八日，是瑞士著名數學家歐勒逝世的日子，享年七十六歲。當時剛發現天王星，那天，歐勒竟在石板上快速而精確地計算出天王星的軌道，其頭腦之清醒，思維之敏捷，令人驚奇不已。蘇聯化學家門捷列夫在臨死時（七十三歲）仍緊握筆杆，坐在書桌前寫書。翻開史冊，可見古今中外有不少偉人，雖年老體弱而智力不衰，並在老年時期有巨大功績。足見年老智昏的觀點是不對的。而且，老年人由於工作與生活經驗豐富，所以對知識和事物的理解能力較強，他們的大腦潛力也就特別大。心理學家指出，人類的記憶可分為機械性記憶和理解性記憶兩大類。老年人對機械性記憶，如對姓名、日期、地點等，其能力或許不如青少年；但掌握事物的特徵、理解知識內容等方面的記憶能力，確是超過青少年。

為什麼老年人體弱而智力不衰呢？腦神經生理學家研究表明，人腦在出生後約有一百二十億到一百四十億個神經細胞，當然在生命過程中它只會減少而不會增多，每小時大約衰亡一千至一千二百個。照此計算，即使百歲老人所損失的神經細胞也不過數十億個左右，尚有一百多億個神經細胞可供老年人使用哩！並且，作為傳遞信息的通路──腦神經細胞的樹突，隨着年齡的增長，不僅不會萎縮、變短或減少，反而在數量、長度和分枝上都會逐漸增長。

然而在現實社會中，同是老年人，有的心靈腦聰、博聞強記；有的過目則忘、稀裏糊塗。為什麼腦力之高低相差竟如此懸殊呢？這是因為各人用腦的巧妙不同。要使老年人保持腦舒神清，智力旺盛，就要懂得科學用腦的道理。從生理角度來看，大腦對蛋白質、卵磷脂和維生素B族的需要量較大，因此，用腦的人，平時應多吃一些雞蛋、瘦肉和新鮮蔬菜。同時，人的大腦重量雖只佔體重的五十分之一，消氧量佔四分之一，但需要供應的血液量卻佔人體的五分之一。所以，用腦的人，平時要加強體育鍛煉，如跑步、做操、騎單車、登山等，以加強血液循環，促進新陳代謝，改善大腦的營養狀況。除此，保持勞逸結合，避免用腦過度，戒煙忌酒，毋躁毋怒，都是保護大腦健康之道。

醫藥周刊

第三四〇期

生活衛生閒話

少女的飲食

陳菁

俗話說：「女大十八變」，十二、三歲至十六、七歲的女孩子正是青春發育期，是身體發生突變的時期，在這期間，合理的營養不僅能促進人體很快的生長，還能夠增強對疾病的抵抗力。青春期發育是不是健全，對成年時期的體質、健康、智力都有着直接的影響，同時與人的衰老，壽命也有一定的關係，是人生過程中十分關鍵的階段。

那麼，少女的飲食應注意些甚麼呢？

（一）飲食要多樣化，不可偏食。這是因為正在青春期的少女需要多方面的營養物質，使身體每個部份都健康地發育，而目前還沒有任何一種動物和植物的蛋白質能完全符合人體的需要，只有將多種食物混合食用，才能取長補短。如葷素搭配，粗細糧均食。既要吃肉又要吃蔬菜、豆製品、水果等。

（二）、按排好一日三餐。早餐吃些麵包、蛋糕，同時搭配含熱量較高以及蛋白質、脂肪較豐富的牛奶、豆漿、雞蛋。午餐是一天的主餐，應該吃得飽些，食量應相當於全天量的三分之一，葷素搭配，再得加些水果。晚上活動量較小，又臨近睡眠，晚餐不宜吃得太多，以吃到八成飽為好，切切不要暴飲暴食。

（三）、美容的秘密是靠均衡的營養。如維生素A可以潤澤皮膚，改善指甲容易折斷的缺點，它主要來源於動物的肝臟、魚類、乳類、蛋類和胡蘿蔔、菠菜等蔬菜。肝臟含有大量鐵質，正是美容的要素，使你臉色保持紅潤。維生素B族，可使皮膚光滑，它主要來源於穀類、豆類、瘦肉及蛋類。經常吃蛋白質、維生素和礦物質含量較多的食物，如花生、豆類、水果、葵花籽和魚肝油等，可使人保持一頭黑髮。一般鹹點如薯片、漢堡飽、炸雞腿片，鹽份和脂肪都較多，會使人致肥。而香煙、酒、咖啡等更是美容的大敵。

（四）、少女在月經期，應多吃動物肝、心、腎和瘦肉、雞蛋等含鐵較多的食物。在經期有下腹墜脹、腰痠等感覺，可喝些紅棗湯。豆類和動物內臟中含鋅量最多，這是少女生殖器官發育所必需的微量元素。維生素C能增強人體的抵抗力，減輕經期的疲勞，因此平時應多吃些水果和新鮮蔬菜。

（五）不宜多吃油炸食品。高熱可使油脂和食物中的維生素A、E、胡蘿蔔素等破壞。學者們發現，用高溫加熱的油脂食品飼養動物，經一段時間後，動物生長停滯，肝臟腫大。尤其是油脂型皮膚的少女，更不宜多吃油炸食品。

有問有答

停經期即將到來 避孕環如何處理

陳元

症狀：五十一歲，主婦。四十歲時開始使用避孕環，大約在兩年前重新放入一次。但自兩年前起，月經減慢為三個月來一次，而且量少。醫生說，這是停經期接近的現象。怎知在設法取出之際，雖然照X光明確知道其部位，卻在動手外摘時發覺不到避孕環的所在。過去曾在一本婦女雜誌上看到，最好將避孕環有「放入避孕環後不妨一直用到死亡，也不必取出」之說。這種說法是否正確，是不是長期放在裏面不理，有招致癌症的危險？現在月經已有六個月未來，身體健康。

問：在停經期即將到來之際，避孕環應該如何處理？

回答：

答：從提問者的年齡來看，她已到了更年期。卵巢不再排卵，隨之而來的則是賀爾蒙分泌有了變化，月經不順（進入無排卵性週期）。不久之後，就是正式停經的日子到來了。這是每一名婦女都會出現的生理現象。到了這段時份就不會懷孕了。因此，也就無須使用避孕環了。

從原則來說，在身體中長期放入異物，總歸是不好的。

問：為什麼不好呢？

答：因為會變成炎症的起因。長期使用避孕環，放在裏面不取出的婦女，固然有很多並不出現任何生理障礙，但進入老年期以後，會引起老年性陰道炎，或老年性子宮內膜炎。目前相安無事，當然可堪告慰，但不容否認，它可能變成炎症的誘因。

問：會不會因此而生癌？

答：並沒有人說，長期使用避孕環與癌症有什麼特殊關係。但是，在將避孕環取出時，會因它已經埋在子宮內膜組織中而難以拿出。提問者所遭遇的情況，看樣子與此相似。既然是想從此取出不用，還是請一位適當的醫生仔細檢查，用子宮鏡確定避孕環的位置，準確地將它尋獲並取出。

問：如果今後仍放置不動，有何後果？

答：如果準備放置不動，應每年一次請婦科醫生診斷內部有無異常現象。其實，到了這個年齡，不論有無避孕環在內，都應該經常進行防癌檢查。如有不規則的小腹疼痛，異常帶下現象，均宜小心。這是炎症（子宮內膜炎）的徵兆。

通俗藥理學

瀉藥服用法

張超

瀉藥是促進大便的藥物，因此是便秘時所用之藥。

所謂便秘是大便的狀態稱為不順利，一般是三、四天沒有大便，但即使每天有大便若其量太少的話，也可說是便秘。除嚴重的肝臟病以外，便秘本身沒有太大的害處。但會引起精神不愉快、失去食欲、腹部脹滿等症狀，一有便秘，即馬上吃藥的想法不太妥當。首先要多吃多含纖維的食物。食物進入胃後會因反射作用而致使大腸運動增強，因而引起便意。這現象在早餐後尤其明顯，因此要利用它來保持大便習慣。

瀉藥中最常用的是大腸刺激性藥物，蓖麻子油是小腸刺激藥，硫酸鎂是鹽類瀉藥，這兩者只在特殊場合下使用，此外也有使大便軟化的瀉藥。

除便秘外，若同時有嘔氣或肚痛的話，那就不可使用瀉藥。

瀉藥用法是由少量開始，逐漸增加以決定其適當的份量。

服用瀉藥的時間一般在晚間睡眠前，則早起便會出現其效果。充分吃早餐，使大腸引起反射性運動。這是最理想的步驟。使用瀉藥的目的是幫助大腸運動，服藥量是因個人及便秘的程度而不同。若吃一粒無效而吃兩粒，會引起瀉肚子的話，則可斷定這藥不適用。

唔駛冲
唔駛煲
清潤滋補
我最好
野山花旗參精
野山花旗參丸
清潤滋補・冇晒煩燥
國貨公司
葯行均售

經銷處：康年藥材有限公司
地址：香港皇后街2號三、四樓
電話：5-489253-4

中國特產
鹿茸片
HSIANG YANG BRAND
「請注意！祇有向陽牌梅花鹿茸片是唯一眞正在中國東北原產地加工泡製和包裝。」
功能：生精補髓、養血健腰、强筋壯骨、男女老幼一切虛損等症均可服用。
國產向陽牌鹿茸片：是我國吉林省選用當地特產的梅花鹿茸，按照傳統古方，加工精製而成。用料上乘，裝璜美觀、自奉實惠，送禮名貴。
各國貨公司、參茸葯行均有售

規格：
一號每盒四包 共淨重一司両
二號每盒三包 共淨重一司両
三號每盒兩包 共淨重一司両
經銷處：利源長有限公司
地址：香港高陞街74號
電話：5-400821-2, 5-400921-2

舒筋活絡
萬應萬靈
雲南風濕靈
馳名全國

國貨公司，藥行均售
總經銷：南順(香港)有限公司
電話：3-7418664-5

京万红
京萬紅對燒傷、燙傷、皮膚發炎有特效，是家庭葯箱必備。
一切皮膚的燒傷、燙傷、太陽曬傷、敷葯後，可立即止痛，癒後不脫皮，無疤痕也不致發生攣縮畸形。
京萬紅有較强的殺菌能力，對皮膚潰爛，內外痔瘡、褥瘡、香港脚等有滿意的療效。
國貨公司・葯行有售

長城牌
中國天津中葯製葯廠出品
GREAT WALL BRAND
經銷處：華通藥業有限公司
地址：九龍葵昌路58－70號永祥工業大厦五樓B座
電話：0－271749，0－271960

A組
巴塞隆那市紐甘比球場 凌晨三時（香港時間）開賽
六月廿九日 波蘭對比利時
七月二日 蘇聯對廿九日比賽負方
七月五日 蘇聯對廿九日比賽勝方

B組
馬德里市比納布球場 凌晨三時（香港時間）開賽
六月三十日 西德對英國
七月三日 西班牙對三十日比賽負方
七月六日 西班牙對三十日比賽勝方

C組
巴塞隆那市沙里亞球場晚上十一時一刻（香港時間）開賽
六月廿九日 意大利對阿根廷
七月二日 巴西對廿九日比賽負方
七月五日 巴西對廿九日比賽勝方

D組
馬德里市卡迷隆球場晚上十一時一刻（香港時間）開賽
六月廿八日 奧地利對法國
七月一日 北愛爾蘭對廿八日比賽負方
七月四日 北愛爾蘭對廿八日比賽勝方

（註：複賽採取單循環制，每組成績最好的一隊晉級入四強。然後，A組、C組首名比賽的勝方，與B組、D組首名比賽的勝方爭冠軍，負方爭季軍。）

西德球員受嚴密保護 酒店發生水袋蕃茄戰

比利時球員殺錯良民 隊長已返國門神缺練

【綜合外電報道】

神女峰血案
彩色武俠懸疑故事片
新光 南華 南洋 銀都 華都 寶聲 香島
假日五場請早
新光今暫停・明天五場續映
神女峯惡霧迷漫 峰林洞隱藏殺機
小子貪命搏殺 教師捨實惹禍 凶案撲朔迷離 頭緒錯綜複雜
導演 郭寶昌
主演 張國民・何玲

商業
香港買單 國內提貨 500號水泥
提貨點：深圳，廈門，廣州，福州，泉州
電話⑤447739

刊登本報廣告 收費廉 效力大

港貨輸美增幅銳降

梁鐵峯

香港製品輸往美國，去年曾增值百分之廿九。今年的增值率如能達到百分之十五左右，則一般港商都已感到滿意了。

為何今年港貨輸美的增值率，會比去年劇減一半呢？

美國的經濟衰退發生至今，已近一年，現尚無跡象可於短期內消除。美國的失業率續升，商業存貨額增加，高利率時期一再拖長，美國商場的信用危機已見嚴重，最近美元兌港元的匯價又急速上升，這些因素都影響到美商減訂大額貨和長期貨，或加緊壓低訂貨。此間不少廠商均預測，今年下半年由港付船往美國的貨量，將會少過去年同期。大量紡織的貨值有增加，將主要靠出口貨價上漲和增加輸出一些高質高值貨而取得。一些出口商和統商且估計，港貨輸美復增的局面，可能推遲到明年初才來臨。而且這裏還有一個前提，那就是先要美國經濟在下半年內呈現復甦，減稅、減息等措施確能刺激美國經濟活動重新上升，然後當地市場銷貨力才有逐步增強的機會。

在正常情況下，因下半年有較多聖誕貨和冬季貨付運往美國，配額紡織品輸美也要盡量趕在年底之前起運，去貨數值多過上半年，應屬意料中事。但今年下半年的輸美生意，也將會比往年難做得多。下面是幾種值得注意的情況：

一、半官方的香港出口信用保險局，已一再提醒港商，接歛賒銷貨物去美國的生意要小心謹慎。因宣佈破產、停業和無力支付貨款的美國公司正陸續增加，所以港商對於美國買家的信用應多作調查，以免招致損失。

二、在去年五月至九月間，貨物由港輸美曾持續出現高潮，不少船隻且在開行前的十天，即已接滿訂位貨物。但今年這種盛況已未再出現。相反，許多製衣廠、收音機廠、電子錶廠和塑膠製品廠，都表示不夠生意做。收音機和電子錶輸美，且要繼續降價搶單，藉以維持工廠開工。可見美國經濟衰退對香港工業的不利影響，正陸續顯露出來。

三、輸美最大宗的成衣和紡織品，今年由於談妥六年期新協定和美國加強入口限制的影響，估計將使港貨輸美增長率減低百分之一。現在美國針織品輸去歐洲共市的數量，已經超過港貨，其售價且比港貨低廉五成之多。美棉現仍佔香港入口棉花總量的三分之一，但香港紡織品在美國市場的總銷量中，卻只佔約百分之二。美國針織品且在西歐搶奪了港貨的銷路。可見美國加緊推行「貿易保護主義」，已對港貨在當地銷售大有影響。

上半年香港股市

張松柏

經濟周刊

第一〇〇六期

上半年股市，比諸去年同期，不管市價和交易額，都是大幅度低挫。以市價而言，去年六月底恒生指數是一七三四點三六，與上週收市價比對，相差四百多點。而去年上半年股票成交，共值五百六十九億九千五百多萬元，今年同期到上週四為止，只得二百四十二億四千八百多萬，減少三百二十七億四千六百多萬，減幅達百分之五七點四六，即減少一半以上。

不過，今年四月一日到上週收市為止，交易總值為一百四十一億九千多萬元，比一至三月數值增四十一億三千四百多萬，增幅達百分之四一點一二弱。市價方面，以上週收市價同三月底比較（下同），恒生指數升一一二點六六，漲幅為百分之九點六六強。同期金指數升一一二點六九，漲幅為百分之十點八九強。同期銀指數升五八點八六，漲幅為百分之五點六六強。以上材料顯示，今年次季股市比諸首季。不但交易增加，而且市價上漲。另一點是，藍籌股漲幅比二、三線股大，前者幾乎是後者雙倍。

比去年大為遜色

綜合以上兩段材料，是今年上半年比去年同期股市大為遜色。此一遜色，是由去年七月恒生指數破歷史高峯的千八點之後，反覆下挫，直到三月八日的一一二五點三六最低，隨又反覆向上，升至五月二十六日的一四一三點四七，以後再徘徊下降。由於次季最低為四月一日的一一七四點三。可見尚不致回到首季的低點。所以可以簡單的說，今年上半年股市，由藍籌股帶領反覆向好。不管從市道或市價看來，狀況均如此。

今年上半年股市比去年同期差，關鍵在於去年世界經濟從次季中期衰退，這種情形在美國更加顯著。此衰退後來才漸漸影響到香港來，故在第三季才影響到香港股市。因此去年同期香港股市處於臨界偏旺境地，而今年此時則處於衰退欲去還留境地中，以致實況比去年同期差得多。但如果從趨勢來看，去年此時面對的是曇花一現的旺局，隨即利率迅速提升，市場褪色。而目前面對的前景，卻是利率小跌之後轉而反覆，股價小升之後轉而徘徊，經濟是否復甦則正反兩種看法的人數約略參半。

目前，誰也不能以三言兩語肯定或否定今後半年內經濟能否復甦。就算有人這樣說，也不足以相信。憑過往數十年也許更長得多時期的經驗，每當「轉角」階段，言論一定繁多，而且必然有的認為將會好轉，有的認為將會更加逆轉。也不可不知，這些執言立論者，有的確實憑自己所知，老實地提供出來讓別人參考。不能諱言，也有些人出來公開評論，是為着討便宜而為。因此任何謹慎子不防聽聽，是否可信，還取決於是否與事實相符。

下半年要看美國

下半年股市，面對着怎麼樣的前景呢？倒是找點事實來「眼鏡」比較好些。鑒於多時以來，香港股市往往跟着美國股市和經濟狀況而走，因此找點美國事實，可能對測線更有利。根據美國商業部公佈，美國五月份個人消費增百分之一點三，即是二百六十億美元。四月份訂正為增百分之零點三，即是五十億美元。這是一連兩月增，增幅由小到大些。按照五月所增實值，一年計算就達三千一百二十億美元，這是很鉅的金額。全年計算，很可能沒這麼鉅。但是由減到增，應該是一種曙光。根據經濟學原理，市場是工商業興衰的決定因素。因此，如果今後美國的消費力能續增，則美國商業部長包德里奇所說：「美國經濟[illegible]衰退中復甦」，便有[illegible]。該公佈又說，五月份個人收入[illegible]，即一百六十[illegible]億[illegible]，四月增百分之[illegible]，即八十七億。五月增[illegible]百分之[illegible]之點七，把這兩個部門公佈[illegible]，也顯示消費增加立足於收入增加，這種增加應是實質。由於基礎發生上述的變化，加上美國[illegible]國市場。可見今後不管大增小增，只要「增」下去，就有可能帶出個復甦來。

美國企業倒閉大增

汽車鋼鐵建築處境困難

木風

美國里根政府推行抽緊銀根的政策，使美國利率反覆上升，給美國工商企業帶來了一場大災難，尤以對中小企業為然。

目前，美國工商業破產率，達到了二十一年來最高峯。今後幾個月的情況，可能更糟。

最近，美國商務部發表估計數字，本季度內（四月至六月）美國國民生產總值的年率，將會上升百分之零點六。如果這一估計正確，戰後美國第八次經濟衰退，就已在本季度內到達谷底，生產將會在今年下半年回升。

但是，即使這樣，一因美國財政赤字龐大（[illegible]一九八二財政年度[illegible]的赤字共[illegible]一億美元，比一九八一財政年度同期的赤字多一百六十八億七千萬美元，一九八三財政年度預算赤字，目前預估共一千零三十九億美元），需要大量舉債彌補，二因一旦經濟復甦，美國工商企業也將紛紛舉債，這將使美國貨幣市場大受壓力，而在[illegible]利率有可能在目前的美國十六[illegible]水平上再回升，從而使美國經濟回升步伐[illegible]勢頭弱，幅度小，一般工商企業的困境不易擺脫。預計今年第二、三兩季內，美國工商業的破產倒閉風，會比今年首季更厲害。

美國商業部長鮑德里奇最近指出，[illegible]中小企業[illegible]破產風的不[illegible]是少數大公司也難倖免，不少[illegible]目前也陷於週轉不靈。

根據美國鄧白氏公司本月二十三日發表的統計數字，在本月十八日結束的一個星期裏，美國有五百四十八家企業破產，這比上一個星期多了十六家，而與去年同期的三百六十八家相比，增加了百分之四十九。

這家公司說，五十多年前經濟大蕭條期中，美國每一萬家企業中，就有一百家倒閉，過去兩個星期已經達到了這個水平。

美國一些經濟分析家認為，當前美國工商企業破產倒閉事件增加，是由於利率長期居高不下，它使中小企業受到的打擊最重。

鄧白氏公司一位發言人最近說，今年美國企業[illegible]數字大增，是由於經濟衰退，尤其是汽車、鋼鐵和建築等行業，今年的處境十分困難。

這個信用調查機構說，目前美國企業倒閉有增無減的趨勢將會持續下去，估計今年全年每一萬家企業有八十家左右要破產，而在一九八一年則每一萬家企業中有六十二家左右破產。

今年一月一日至六月十八日，美國已有一萬零九百七十八家企業破產，比去年同期的[illegible]增加了百分之四十[illegible]，平均每星期[illegible]百五十七家，去年同期平均每星期三百一十[illegible]，一九三二年平均每一個星期六百[illegible]家。

如果目前的趨勢持續下去，今年全年美國破產的企業可能達七萬四千五百家以上。

西歐失業增加

長弓

歐洲經濟共同體統計處本月二十二日稱，這個共同體內部的失業趨勢，在今年五月份繼續上升，同時並沒有顯示會在短期內轉向下降的象徵。

今年五月份失業人數，比今年四月份下降了百分之一點八，降至一千零二十萬名。但是，上月的下降，比通常每年這個時候下降的數字少。這就顯示，今年五月份歐洲經濟共同體勞動市場情況惡化了，而不是改善了。

根據上述統計處發表的數字，今年五月份歐洲經濟共同體[illegible]經按季節性因素調整後的失業人數超過[illegible]一千零八十[illegible]萬名，比今年四月[illegible]增加[illegible]百分之一點六。

今年五月份，共同體[illegible]的失業率為百分之[illegible]，今年四月底為百分之九，一九八一年五月底為百分之七點三。

今年五月份，共同體全部成員國的季節調整失業人數都增加，尤以西德最為明顯。

下列數字顯示歐洲經濟共同體十國每一個國家今年五月底的失業人數和失業率，以及共同體的失業率：

比利時：五十一萬四千名，失業率：今年五月份百分之十二點七，去年四月份百分之十二點六，一九八一年五月份百分之十二點八（以下其他九國的失業百分率按此次序排列）。

英國：二百九十六萬九千名，失業率：十一點四，十一點六，九點八。

丹麥：二十二萬四千名，失業率，八點五，九點三，七點四。

法國：一百八十八萬五千名，失業率：八點三，八點五，七點二。

希臘：三萬六千名，失業率：一點零，一點五，零點八。

愛爾蘭：十四萬八千名，失業率：十二點一，十二點一，十點一。

意大利：二百二十九萬名，失業率：十點三，十點三，八點四。

盧森堡：一千七百零三名，失業率：一點一，一點一，一點零。

荷蘭：四十八萬[illegible]千名，失業率：九點[illegible]，九點[illegible]，六點二。

西德：一百六十[illegible]萬五千名，失業率：六點三，六點五，四點二。

今年五月份失業人數共一千零二十萬名，失業率：今年五月底為百分之九，今年四月底為百分之九點二，一九八一年五月底為百分之七點三。

歐洲經濟共同體的領導人，將於本星期內在布魯塞爾舉行今年的第二高峯會議，會期為兩天。據預料，這次會議討論的主要問題之一，是共同體成員國的失業問題。

預算案風波暫平息

樊棣文

美國國會在本月二十六日，完成了通過美國聯邦政府一九八三財政年度（今年十月一日開始）預算的手續。

持續了近五個月的一九八三財政年度預算風波，至此暫告平息。

先於本月二十二日在眾議院以二一〇票對二〇八票通過，接着參議院在本月二十三日以五一票對四五票通過的這個預算，開支為七千六百九十八億美元，收入為六千六百五十九億美元，赤字為一千零三十九億美元。

這個新預算除了增加稅收二百一十億元以外，在削減個人所得稅、減少民用開支和增加軍費等方面，是符合里根政府的基本預算政策的。而正因為如此，這個新預算仍是一個損不足以奉有餘的預算。

里根總統對美國國會通過這個新的預算表示歡迎。他本月二十三日在華盛頓說，「利率下降道路上的最重要障礙已經除去了。」

里根這句話暗示，新預算在美國國會通過之後，美國利率下降的可能性增加了。

但是，美國利率會隨着新預算在國會的通過而下降嗎？事情不會那麼簡單。

根據新預算的統計數字，一九八三、八四、八五財政年度的赤字共二千四百七十八億美元，聯邦政府將是美國貨幣市場的最大顧主，與私人企業爭奪借款，勢必使市場利率趨向上升。

星洲亞洲美元市場

曼蓮

具有十多年歷史的新加坡亞洲美元市場，由於近年來發展迅速，特別是過去一年的驚人表現，成立以來的總成交量，很快可望達到一千億美元的紀錄。

新加坡銀行界人士預測，這個一千億美元紀錄，很可能於本月內創下。

根據新加坡貨幣局的最新統計顯示，今年三月為止，新加坡亞洲美元市場有史以來的總成交量，已達到九百五十七億美元。

單在今年三月份，市場的總成交量達到六十六億美元。當地資深的銀行界人士分析說，這主要是由於銀行同業內部交投活躍，這佔總成交量八成。另一方面，一般客戶在市場上的交投也很活躍，成交額大大增加，達到十七億美元。

回顧過去一年，市場的表現確是相當出色。從去年三月至今年三月，市場的總成交量達到三百零七億美元，這個數額大過於一九八零年三月至一九八一年三月的二百二十五億美元成交量，同時也較[illegible]大大增加。

新加坡亞洲美元市場於一九六八年正式成立。直至一九七八年，市場的總成交量只是接近三百億美元。估不到發展到今天，一年的表現相當於頭十年的成績。

對於過去一年市場進展得如此迅速，外匯人士分析主要是由於以下幾個因素促成：㊀世界外匯市場波動頻繁，促使美元的成交量大增，銀行同業之間的美元交投活躍。㊁更多持有亞洲貨幣的海外銀行和商人銀行獲發牌進軍新加坡金融市場；㊂美國利率持續高企，誘使很多投資者把手上非美元款項，轉為美元存款，以期取得較高利息收益，在大量兌換美元的活動下獲益，交投大增。㊃更多存款者，個人或機構把款項投入亞洲美元市場投機買賣，㊄亞洲區內的集團貸款業務大增，對美元需求量大。

鑒於亞洲美元市場發展前景良好，日本當局也有意在東京設立一個離岸市場，儘管如此，新加坡銀行業人士仍滿有信心認為，新加坡亞洲美元市場縱使遇到競爭對象，但未來仍會繼續穩定擴展，甚至有可能於三年內，總成交量創二千億美元的紀錄。

減息後樓價仍跌

經濟小品

楊魯

對於本港減息一厘後的房地產市況，現在是大致可以看得清楚了：一如當時的估計那樣，並未對市道造成刺激，淡局依然如故，部分區域的樓價，甚至因為持家對減息仍乏刺激的反應大表失望，所以相對地調低售價以適應買家哩！

即是說，出現了個別地區的樓價不漲反跌的現象。

為什麼會這樣呢？一位地產前輩認為，在本港宣佈減息之前，實際上很多人都預料到最終會減息，故買樓者和售樓者都「心中有數」，將未來減息的可能性計算在內了。那時能夠吸引到一些買家，也在於買家滯有道，種小小的「投機心理」——希望在減息前買到「便宜樓」。沽家在那個時候將樓宇售出（包括地產商新開的樓花盤在內），也是在利用這一個「心理的利好因素」，引買家落叢。因之，在那一段「減息」高唱入雲的時期內，部分低價樓盤都可以找到買家。

如今，減息已經揭盅了，也證實對樓市全無刺激，而且因為香港已「先減未來息」，估計即使將來美國利率再降低，在開始的時候，也還未輪到香港再減息。正因為這樣，影響樓市的另一基本因素——樓價與買家的購買力仍然脫節——便繼續發揮作用。如此說來，部分急不及待的沽家，只有再調低樓價去成交了。

港歐多纖談判陷僵局

黎偉成

備受本港製造業投資者關注的港府與歐洲經濟共同體於多種纖維協議的談判，已陷入僵局。雙方並未達成任何協議。目前的情況是，有關會議暫時中止，至九月份才再作談判。

要是至今年年底尚未達致新的協議，歐洲經濟共同體將會撤消多種纖維協議。

目前正在執行的多種纖維協議，是在世界紡織品貿易中的一個有秩序增長結構的協議。它是這種限制形式的第三個協議，於去年九月份在日內瓦達成，而歐洲經濟共同體則在今年二月份通過，接受下來。倘若談判不成，那麼，歐洲經濟共同體很可能會撤消此議，所帶來的後果會是：歐洲經濟共同體將作出單方面的貿易屏障，從而破壞整個紡織品貿易系統的結構，以及危害歐洲經濟共同體國家與發展中世界的關係。

不過，歐洲經濟共同體就是不撤消多種纖維協議，它所作出的種種新規限現時也是不多受紡織品出口國家或地區的歡迎。很明顯的例子，就企圖要迫使香港削減它的輸出配額的百分之十二，而削減配額的範圍包括有主要的成衣項目如T恤、汗衫、褲子、單衫、恤衫。

歐洲經濟共同體削減紡織品進口的目標，是要讓低價的紡織品進口該組織的增長率，限制在百分之一的範圍之內。於是，這使十分依賴紡織品出口的香港難以接受。香港貿易處處長苗禮善在會議上，拒絕任何削減配額的建議。

其實，談判的雙方都備受此一問題的困擾。在香港而言，有百分之四十的出口紡織品，是輸往歐洲經濟共同體的十個國家，因此苗禮善強調配額的削減是「不合理的」。另一方面，歐洲經濟共同體卻反過來說它們的紡織業已備受香港進口的影響。事實上，它的經濟衰退，使其紡織工業深入廉價的進口產品的打擊。

本來，談判是涉及一些變遷的貿易問題，惟看情況這遇到不少阻力。歐洲經濟共同體曾建議香港進口其纖維，並運用這原材料製造衣服，再進口到它們那裏。然而，來自布魯塞爾外交人士的消息，香港不同意以此來補償削減。香港方面反對的理由，是纖維的價格太昂貴，使香港產品缺乏競爭力。

儘管與香港的會談已中止下來，但是，歐洲經濟共同體仍繼續與其他發展中國家或地區談判，並與巴基斯坦及斯里蘭卡達成協議。除非像香港、澳門、南朝鮮、台灣等主要生產品達成新協議，否則歐洲經濟共同體不是一朝一夕的事情。工業多元化發展，會讓多纖協議陷於危機。相信香港今後仍受紡織品出口配額問題的困擾。

順昌航業有限公司

祥風輪 M.S. CHEONGWIND 即日抵港 七月二日下午開行 直透：曼谷

乘風輪 M.S. SINGWIND 七月四日抵港 七月六日開行 直透：曼谷

壽山 M.S. "SHOU SHAN" 六月廿七日晨由福州抵港，泊B19泡，約十日返福州

黃金山 M.S. "HUANG JIN SHAN" 六月廿九日由大連抵港 約七月三日返大連

請貨客逕到本公司辦理提貨、付貨手續

華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈九樓．電話：⑤二四二一六一

洛伽 M.S. "LUO JIA" 六月廿七日由寧波抵港 廿九日直放沈家門

新華七號 M.S. "XIN HUA 7" 六月廿八日由九江抵港

雨花 M.S. "YU HUA" 六月廿八日由南京抵港 七月二日直放南京

高山 M.S. "GAO SHAN" 六月廿八日由上海抵港 七月二日直放上海

靈江 M.S. "LING JIANG" 六月廿九日由寧波抵港 七月二日直放寧波

海興號 M.S. "HAI XING"（定期客貨班輪）六月廿九日由上海抵港 七月四日直放上海

請各收貨、付貨人逕來本公司辦理提貨、付貨手續

招商局輪船公司啓 干諾道中一五二——一五五號十九樓 電話：440555,440557,447402

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
美麗安	MERIAN(下午一時)	基隆	A33	天祥
海運	MARINE COSMOS(下午)	高雄	B	川崎
陶南一號	DONAM No. 1(上午三時)	釜山	油蔴地	港興
寶利怡美利	PABLOEVERETT(上午二時)	日本	A15	福來
寶利雅士	BONITA ACE(上午五時)	基隆	現代橋	東洋
陽光	SUN BRIGHT(下午九時)	日本	B16	協成
東方專家	ORT. EXPERT(下午六時)	澳洲	現代橋	港郵
美國百靈	AM. LARK(下午二時)	美國	國際橋	美輪
利來安	NL. HOORN(中午)	歐洲	國際橋	寶隆
班富	BANFF(上午六時)	日本	A34	大阪
金源	TSIN YUEN(半夜)	汕頭	油蔴地	源源
洛伽	LUOJIA(中午)	寧波	招商局碼頭	招商局
壽山	SHOUSHAN(上午七時)	福州	B19	華夏

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
雅詩	HP ACE(上午)	釜山	油蔴地	東發
路德森	RUEDESHEIM(下午)	日本	A32	日郵
太平	TAEPING(上午)	智利	現代橋	川崎
新卡梅爾	ZIM CARMEL(上午)	澳洲	現代橋	新興
利美社	DEL REMEDIOS(下午)	新加坡巴生	B11	東源
泰寶	THAI PAILIN(上午八時)	曼谷	國際橋	港郵
上海	SHANGHAI(下午三時)	上海	A31	招商局
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
解放者	SL. LIBERATOR(下午)	美國西岸	海陸橋	海陸
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH(下午)	高雄	現代橋	邊行
駿山	JUNSHAN(下午)	上海	B18	招商局
力恒	RIHENG(下午)	汕頭	西區	華夏
寶利雅士	BONITA ACE(下午)	高雄日本	現代橋	東洋

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
海利	OCEAN ELITE	日本	A	大阪
成都	CHENGTU	新畿內亞	現代橋	太古
海雅	AEGIS HARMONIC	台灣	A	海運
海捷	GLORIA EXPRESS	印尼	吉列島	海洋
長强	EVER VIGOR	歐洲	國際橋	利達
蘭花	ORCHID	日本	B	天祥
福興	FOO HSING	高雄	油蔴地	永裕
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	A	海豐
美加	MIKASA	日本	B	海聯
祥風	CHEONG WIND	曼谷	B	順昌
伊利沙伯馬士基	ELISABETH MAERSK	日本	海廈	馬士基
海富	MARINE CONTAINER	基隆	B	永裕
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	日本	現代橋	馬士基
長風	EVER SUPERB	台灣	國際橋	利達
金華	KING HWA	高雄	油蔴地	東海
祥有	CHEUNG YAU	廣州		粵新
新華七號	XINHUA No. 7	黃石	B	招商局
雨花	YUHUA	南京	B	招商局
海祥	BMC MARINE I	日本	B	東源
高山	GAO SHAN	上海		招商局

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
美麗安	MERIAN	南非南美	A33	天祥
海運	MARINE COSMOS	亞庇納閩古晉	B	川崎
海捷	GLORIA EXPRESS	雅加達	吉列島	海洋
美國百靈	AMERICAN LARK	加州紐約	國際橋	美輪
利來安	NL. HOORN	釜山	國際橋	寶隆
東方專家	ORT. EXPERT	澳洲	現代橋	港郵
長麗	EVER SUPERB	加州	國際橋	利達
陽光	SUN BRIGHT	新加坡庇能	B16	協成
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	B15	福來
班富	BANFF	南非南美	A34	大阪
萬得	BARBER MENESTHEUS	加勒比海拉美	國際橋	百祥利
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	油蔴地	港興
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	基隆	A	海興
海富	MARINE CONTAINER	基隆	B	永裕
北山	BEI SHAN	天津	A19	招商局
長强	EVER VIGOR	基隆	國際橋	利達
金線泉	JIN XIAN QUAN	青島	B17	華夏

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
盧定	LUDING	B26	招商局
邁進	MAI JIN	A44	遠洋
永明	YONG MING	A45	招商局
環江	HUAN JIANG	西區	招商局
新樂	XINLE	A26	招商局
利華	REEFER CITY	B25	果果紅
康定	KANG DING	西區	招商局
龍江	LONG JIANG	招商局碼頭	招商局
菲仙堡	FRESENBURG	西區	捷成
亞山奴	ASANO	A11	順利
新海聯	NEW UNITED	A8	聯航
慶陽	QING YANG	A23	招商局
長嶺	CHANG LING	B22	招商局
海星	MARITIME STAR	B38	敬德
	SEA CARRIE	B8	華夏
紅門	HONG MEN	A43	招商局
亞山奴三號	ASANO No. 3	B27	順利
波羅的海	BALTIC SEA	西區	益豐
新珊瑚海	NEW CORAL SEA	西區	益豐
駿山	JUN SHAN	B18	招商局
源安	FORTUNE CARRIER	B4	東安
浪迪沙	LONG TESAK	B23	金源
長虹	THAI RAINBOW	吉列島	華夏
嘉利	CALY	太古泊	華夏
日昇一號	SUNRISE No. 1	B14	積誠
雯琮	MINTSUNG	B8	招商局
太陽山	TAIYANGSHAN	B5	華夏
新安順	NEW ANGELITA	B20	聯航
大名	DA MING	A9	招商局
南翔	NANXIANG	A37	招商局
鎮興	ZHEN XING	A41	招商局
式瑪	SIGMA	B15	海成
華利	WAH LEE	B41	惠南
美加美	DINA	B14	振盛行

京華小記　諶容新作

唐瓊

……楊一格乃旋絲（Gladys）兩人「悲歡與共四十秋」，是諶容從一九四一年他倆在重慶結婚算起的。

「中西合璧」的兩位親家母，起先都反對這門婚事，但無效。因此，婚禮宴席上，「與其說她母親在笑，[illegible]她那淌上眼眶的淚水，只[illegible]的酒杯中。」……她覺得自己血肉鑄成的嬌[illegible]不會再有玫瑰，再有芬芳。[illegible]另一方面：「現在，應該做的都做了，留給母親的只是一顆空落落的心」[illegible]她申請出國護照時，連英國官員也曾勸她：「中國政府不可靠」，「中國的男人，說不定家裏已有三個老婆了。」

從時代與空間而言，格乃旋絲一生幾乎離不開中國。她一九一九年誕生於北京協和醫院，童年先後在燕京胡同和燕京大學燕南園。她的父親戴樂仁（J.B.Tayler）是燕京的英籍教授。

而中國確實經歷過苦難歲月。若不是這樣，二十年代北方軍閥混戰時，她就不會被父母送回英國；[illegible]以新婚身份重臨中國，她不會感到重慶的窒息；抗戰勝利後她不會在南京感到失望。這時楊憲益一個愛國的中國知識分子，[illegible]一九四九年[illegible]而她則冒着種種危險支持他。[illegible]五二年，他倆重返格乃旋絲出生地北京。

「五十年代最好了。」戴乃迭笑道：「那時，大家都很樂觀，都有使不完的勁。真是非常愉快的日子啊！」諶容的筆下，就這樣寫着。

一九六八年，她和楊憲益一起被捕（罪狀是「你自己知道」），相隔四年之久。談起這段，她竟這樣說：「我做了十年管得很嚴的寄宿學校。」[illegible]又說：「我發現，[illegible]新的經驗。」

[illegible]諶容新作，[illegible]多次談過的話又浮現眼前：「你對中國文化[illegible]」我對「真洋人」戴乃迭[illegible]這個中國人，你對今後仍然不失有心，我[illegible]（下）

心聲錄　多點約束

戴民

不必置疑，在大衆傳播媒介中，電視、廣播電台和報紙，佔有[illegible]

[illegible]來，這也是社會進步的趨向。人，不再是閉塞的人，過份愚昧的廣告不會再起作用。

人們的知識水平提高後，對傳播媒介的要求的確應該有一個新的標準。有關方面擬設立「電視觀衆諮詢小組」，以收集社會人士對電視節目、廣告標準的意見，看來是一項很有好處的設想。一個人，可能不看報紙，很少不看電視。為數甚衆的小學生尤其如此。我支持電視觀衆諮詢小組，提第一個意見：「兒童不宜」的電影廣告，應該嚴格限制其播出時間。「兒童不宜」這個字，已越來越成為虛應文章了。

上下其「脚」

咖啡或茶

張散

世界杯足球賽終於出現了明顯的假波，奧地利輸給西德那一場，分明是送人禮。[illegible]

照顧製造假波的機會。

奧地利與西德都是德語國家。現任香港小姐亨敖下嫁的納粹頭子希特勒，當年乃是奧地利海關小職員的兒子，自小就住在維也納，他的名著《我的奮鬥》就是在維也納構思而成的。德奧兩國的親密關係由此可見。

反觀亞洲太平洋地區，偌大的兩個洲只有[illegible]名額，新西蘭國際參加世界杯初賽，與歐洲比較起來，何其不公。阿爾及利亞，喀麥隆兩個非洲隊伍在這次比賽中演出甚好，前者卻遭歐洲兩個鄰國上下其「脚」而排擠出局。足球賽是如此，國際政治又何嘗不是如此。

在國際足聯中，亞非兩洲有四十多個會員國，佔所有成員半數以上，歐洲則只有三十幾個會員國。但在國際足聯二十一名執委中，亞非兩洲總共只有六名，而歐洲卻有八名之多，這又是何等不合理。

邊緣集　虛榮心？

陳青楓

昨天那篇《名校》，可能給人的感覺，以為是沾沾自喜。如果真是這認為，就當是「美麗的誤會」吧！

我們不妨平心靜氣地想想，「名校」為什麼有「名」？是真的因為貨真價實，還是因為成績好？相信真正的答案，會是成績好的居多。那麼，又不妨研究一下，為什麼那學校能保持那樣好的成績？

就個人所知，有些學校本來是「名校」的，近五、六年已經「名」不起來了，質素越來越差。

不必冷嘲一些父母熱衷於將兒女送入名校。這最少說明了，這些父母對下一代的教育重視。至於有沒有「虛榮心」作祟？有的，肯定會有，但「虛榮心」誰沒有呢？如果能在「虛榮心」的驅使下，加緊督促兒女的學業，這不也是壞事變好事？

在重新分配小學學位倡議上，很多人注意的是「名校」能有多少個學位撥出來？這不也說明了大家都想湧入去嗎？

能夠進入「名校」，對下一代的教育好像多一層保障，其實誰也知道，進入了這些學校之後，自己的兒女也要好好地讀書才行。否則三兩個「回合」後便會被淘汰出來。

「名校」的出現，本身是畸型現象。如果所有的學校都好起來了，「名校」兩字還會存在嗎？

草畔園　喜宴

徐行

今年據說是農曆的「雙春兼閏月」，所以結婚的人特別多，而紅色請柬也就紛然而至。近來一接，就是多封。

掏腰包，送禮金是義不容辭的事，連這樣的人情也不做，要朋友來做什麼？最難應付的是還得賠上一晚去「飲酒」。

憑良心說，赴喜宴，除非是切身的至親好友，否則與陌生人對坐，[illegible]以「嚟聚」起來，微笑、點頭，[illegible]難以言宣。

然後，到九時過外，捧上來照例的那幾樣菜式。只因為肚子實在餓了，否則還有什麼食慾可言？

但看到一對新的夫妻滿臉堆笑送客，也就釋然了。人家一生就只有這麼一次吶！

＊　＊　＊　＊

超短波　乾淨的地球傳給子孫

余以謙

六月十五、十六兩日由聯合國環境計劃在倫敦主持的「環境問題國際公證會」上，一百多位學者及科學家再一次一致呼籲：「我們的地球不過是一顆小[illegible]，地球上的人再不要作愚蠢的自殘相爭了，快點努力[illegible]海洋、滿身傷痕的地球吧！我們這一代人的任務是把一個乾淨的地球留給子孫。」

這次為期兩天的討論會，科學家們為着地球的污染憂心忡忡。他們要求地球上的人，要超越國界，超越人種，超越思想，共同發揮智慧，決定我們這個「小的行星」的未來。

會議的第一天，發展中國家就攻擊先進國家。原因是英國的環境大臣赫塞爾廷在大會上演說時，把保護環境的問題說得太容易了。他說：「倫敦上空的煙霧已經消失，泰晤士河中的魚重新游弋，只要有信念和熱情，地球的未來是充滿希望的。」對此，發展中國家的代表立即反駁：「你說的太樂觀了，你知道西非國家的環境現在受到多麼嚴厲的破壞？」「過去是帝國主義的先進國家，今天正在輸出環境破壞，使發展中國家遭遇新的問題。」

有的代表說：「海絕對不是無邊無際的。無數條河流日夜將污水排入大海。許多國家向大海拋入有毒物質。西方國家的巨大油輪將油渣倒入大海。他們認為海是無邊的，實際上海不過是一個大湖而已。」

這時英國環境部的官員又出來反駁了。他說：「確實有些海洋被油輪污染，但經過調查，出事地點的魚類生態並未受到巨大的破壞，海洋污染問題並不如想像中的嚴重。」對此，法國的學者說：「海洋的淨化運動已[illegible]來。」

美國一個女海洋學家說：「鯨魚的劇減，除了濫捕之外，還有一個重要的原因，就是地球的污染已進入到深海。我們現在迫切要做的是，陸地上的公害，不可在海洋出現。」

瑞典皇家科學院院士波林教授挖苦的說：「倫敦改善了空氣污染，誠然可喜。但是，大家須知道，倫敦空氣清新之後，必然使其他地方空氣污染。在斯堪的那維亞，成千的湖泊一尾魚也沒有，成了死湖，原因是自遙遠的英國和西德的大氣污染所形成的帶有氧化物看不到的亞硫酸氣、炭酸氣的控制是很困難的。還有許多國家使用化肥或有毒的化學物質，使許多國家的土壤退化之餘，還造成水質的污染。因此，必須尋找出保護環境之道。」

推行了十年了，可是經過年年的調查，地中海的污染日見加深。鰻魚的捕獲量現在平均已減少了百分之二十四。濫用炸藥捕魚破壞了海洋的生態。這些都是事實。而英國環境大臣卻對海洋污染輕描淡寫。對英國出現這樣頑固的政治家，只有感到遺憾。現在最重要的是，科學家行動起來。」

美國氣象研究所的羅伯特．懷特博士說：「因為森林被破壞及大量使用石油化學燃料，到了公元二十一世紀時，空氣中的碳酸氣的濃度將比現在增加一倍，地球的氣溫會上升兩度到三度。到時，南北極的浮冰融化。為了避免這一危機，一定要防止大氣的毒化。」現在科學家正研究將大氣中增多的炭氣提出來，變成一種新的能源。

這一天的公證會上，非常熱烈地討論了保護森林及避免地球上的沙漠擴大。上伏爾特的婦女代表說：「非洲許多國家正受到撒哈拉沙漠擴大的威脅。沙漠擴大的原因是人口急增，造成對森林的加速破壞。」撒哈拉沙漠周圍八個國家近簽訂防止沙漠化協定，決定窮八國之力與沙漠搏鬥。肯尼亞代表里奇呼籲各國簽訂一項「保護森林國際條約」，得到許多發展中國家代表的支持。里奇還呼籲，世界各國要對熱帶林中的珍鳥和珍獸同樣保護，不准亂獵濫殺。

世界野生生物基金的代表提議迅速締結一項國際保護森林條約。對此，印度代表舉例說，印度近二十年來失去了四百萬公頃的森林。這是因為人口急增，對紙的需要量增大。如果任意砍伐森林，則終有一天連印報用的白紙也沒有了。

這次公證會一致認為，人類真正的敵人，是「眼睛看不到的」，它每天破壞綠色的地球。

冉茂芹

特約稿　小街

黃裳

桐廬的街從桐君山腳水碼頭一直延伸到通向七里瀧公路上，這是一條長街，它具有內地縣城主要街道的一切特徵，商業、飲食業、文化機構、娛樂場……都集中在這裏。從每天清晨五六點鐘開始，小街就逐漸熱鬧起來，到七八點鐘達到高峯。最熱鬧的時候，連相當寬闊的街面都顯得逼窄了。形形色色的攤子只給人們留下一條狹狹的通路。一副扁擔，一部單車連同挑來載來的籮筐可以構成一個簡單的單位，貨色多的就用裝着膠皮車輪的板車運來，更闊氣的是用條櫈木板架起來的常設售貨點。春茶上市了，農民就將碧綠的本山茶裝在塑料包和紙袋裏陳列在馬路邊上，他們往往連扁擔和單車都不需要。

挑着兩隻大圓扁籠的農民在路邊歇下，打開了頂蓋，一陣細碎的喧鬧聲立即爆發開來。籠裏占來隻新鮮的小鴨挨挨擠擠地在蠕動。許多活動的黃黑間雜的毛團在扁籠裏焦急地尋找出路。一隻勇敢的小鴨掙騰着可憐的短翅居然掙出了竹籠，給農民的大手一下子抓住，輕輕一扔，小鴨就又回到了夥伴中間去了。

好像從來也沒有看到過這樣清秀、漂亮的小白菜和春筍。小白菜被剝掉了重重的外衣，只剩下細長雪白的軀體，並排五棵縛在一起，有如泥水匠用的排筆，在筆端蘸滿了君綠的漆水，竹筍也完全被解除了苛衣，縛成圓圓的一束，恰似筆店裏的羊毫。

好大的甲魚，每隻有四五斤重，和烏龜在一起作伴。甲魚不停地掙扎，不像烏龜那樣老實，縮了頭睡在地上，有如一塊塊石頭。這是珍貴的河鮮，也是我看到的唯一的葷腥。這裏沒有雞，也沒有蛋。過路貨往往一露面就給人買去，等不及我來參觀。

剛從秧田裏起下來的菜秧，連同沾滿了稻殼的泥土，用精巧的草繩圈成了秀氣的小圓盤，一排排陳列在條案上。三五朵新生的嫩葉亭亭的精神抖擻地站在盤裏。我一樣也不認得。請教了賣主，才知道這些是番茄、冬瓜、辣椒、茄子的秧苗。二十年前我也曾從三十里遠處挑回過買來的菜秧，但那是青菜秧，哪裏有這樣的秀氣，齊整。菜秧旁邊放着各色菜籽，四季豆，長豇豆，六月白毛豆和杭州的小白菜。這些都寫在小塊紅紙上面，[illegible]這許多在我也是完全陌生的傢伙，我問這問那，還在小本子上記下些名字，[illegible]微笑地看着，並沒有勸我買。[illegible]好大的老鼠，一排五六隻，都被製成標本，睡在地上。這是賣老鼠藥的漢子的廣告品。這樣大的老鼠，在重慶是不稀罕的，不過許多年來久違了。在這旁邊是賣中草藥「七葉一枝花」的，據說能治哮喘。

再走過去就是建德縣壽昌鎮的「鄭德盛瘋傷科」的大型藥攤，它安置在一座新建的樓房凹進的角落裏，雖然大卻不妨礙行人的來往。壽昌本來也是一個縣，現在歸併給建德了，是唐代有名的詩人李頻的故鄉。

用條櫈架起的鋪板上陳列着所有配劑用的藥材，珍貴的都盛在小巧的玻璃面木匣裏，一般的就用蒲包盛着放在外檔。這裏有天麻、三七、白藥、玉桂、甲片、乳香、沒藥、豆蔻、紅花、羌活、降香、白古月、淮牛膝、海馬、海龍、頂血竭、蛤蚧、樟樹犁……等幾十味藥。主人依照古法炮製方劑，他順手從蒲包裏抓起藥材，依次分放在攤開的紙上，一面配藥一面教給顧客服用的方法。他隨手拿起一把大鐵銼，取出一塊桂皮在銼上磨出細粉末來。不一會，銼上就塗滿了黃色了。（一九八二，五，十七）

大公園

小幽默

劉燕

▲某人對律師說：「我想控告後街那人，因他罵我是河馬。」

律師說：「我們不能這樣做。他何時開始這樣罵你？」

「六年前。」

「為什麼你不在那時控告他？」

「昨天我帶孩子去動物園，生平第一次見到河馬。」

▲夫婦倆在超級市場。妻子在選購物品，丈夫則在另一邊推嬰兒車。孩子突然大哭起來，丈夫手足無措。他說：「放鬆一點，威利，不要激動，我們很快便回家去。威利啊威利，不要破壞一切，讓這許多人都注視你。放鬆一點吧。」在旁的老太太讚他是好爸爸。

不料，妻子購物完畢，大叫丈夫：「威利，快來付賬！」

連鎖（聊齋人物．中國畫）

天談地說　橙皮汽油

祝丹

一項統計說，香港是按人口平均消費金山橙最多的地區之一。如果這項統計不假，那麼，這亦即是說，香港居民是扔掉最多「汽油」的人。

金山橙與汽油，應該是風馬牛不相及的兩回事，這裏怎麼將二者相提並論呢？

要明白是怎麼一回事，就得講講新近的一項科學發現。

據日本一位從事汽車工業的工程師宣佈，經過一系列的試驗和研究，他發現，從柑橘類水果的果皮中提煉出來的油，是一種很合適的汽油代用品。

所謂柑橘類水果，包羅頗廣，大如柚子，小如桔子，都是柑橘之屬，金山橙當然就更是其中大項了。過去，人們也提煉這些水果果皮中的油，用作食用香料，但別有發現的日本汽車工程師說，柑橘皮油類所含辛烷，比高級汽油產品中的辛烷質量還要優異。據說，他自己曾以柑橘油灌入小汽車和電單車的油罐中代替汽油作燃料，結果車輛運行良好，情況就如燒汽油一樣云。

柑橘油既可代替汽油，那麼，香港居民每天通過吃金山橙而扔掉的油，豈不是很多，也很浪費？

關於這方面，人們倒是毋須內疚。因為目前提煉柑橘油的工藝比較原始，出油率不高。平均計算，要取得一公升燃油，得要一萬一千隻橙皮。而且，煉油代價甚大，比汽油價格還要貴出許多倍。

隨意篇　有罪又如何？

杜臨風

謀殺列根的槍手，終於被裁定無罪，但還是被判定精神有問題。無罪，但還不曾立刻釋放。因他是精神有問題而被裁定無罪的。因此，一個精神病患者是否可以回到公衆生活中去，便成了新的爭論的焦點。如果爭論的結果是他殺人時精神不正常，殺人後精神回復正常，可以回家，那真是滑天下之大稽了。

殺人者死，不是殘忍無情，而是天公地道之事。此地卻以死者已死，何必多殺一人，因而廢除了死刑，於是，殺人者不必死，間接鼓勵了不少兇殘的殺人者。然而即使殺人者不必死，他還是有罪的。

但殺人者若是精神有問題，雖然不至於說殺人有理，殺人無罪卻是肯定的了。列根貴為總統尚且如此，如果被殺者只是一介蟻民又如何呢？

殺列根之槍手是真瘋還是假瘋，美國專家們其實也弄不清楚。若弄得清楚，便不必爭論不休了。

但香港前一陣瘋狂殺人的「嫌疑犯」，恐怕不用找甚麼專家也能證明他是個精神不健全者。這樣是否也會被裁定無罪？無罪是否又會被釋放回家，回到公衆生活中去呢？這結果，我想香港數百萬居民都十分的關注的。

香港，精神不健全的人太多了。據說連精神衰弱者在內，十中有一。這是一個十分可怕的數目。因此，對殺人者判不判罪固然受人關注，更受人關注的是對那麼多的可能殺人者怎麼辦？

在路上，如果你見到混身骯髒的流浪漢，看到指天篤地的傻佬傻婆，你可能會避之則吉。但如果一個看來什麼毛病都沒有的人突然發起狂來，便會避無可避的。

此地有銀　美元存款日增

羅奇

朋友有一筆為數約三十萬元的資金，原擬作投資用途，但因為股票市場淡局未改，投資情緒始終鼓動不起，於是他就以短期存款的方式，存入一家大銀行的附屬財務公司。每次都是存一個星期，期滿見股市仍然吹淡風，於是又再續期，如是者由四月迄今，已轉存了十多次。

到了最近一次，財務公司的職員告訴他：已經停止吸收一星期的港元存款了，不但如此，連兩星期、一個月的定期存款也告取消。如果朋友要存港元定期的話，最短的期限也要三個月。

顯而易見，這是財務公司為了符合法例的規定，逐步減少三個月以下短期存款所採取的步驟。這一類的短期港元存款只能存入銀行系統內，自然在利息方面，就遠遠比不上財務公司之高了。

到頭來，朋友還是選擇了一個月期的亞洲美元存款，而為了不冒匯價變動的風險，將美匯訂明一個月後以一個固定的匯價售回給銀行，於是一個月的美元存款可收年息十五厘以上，又無匯價風險，更不需要納百分之十的利息稅。唯一的不便之處是時間較以往的一星期為長。

看來，大部分的短期港元存款轉為美元存款的趨勢，會越來越普遍。朋友的做法，只是其中一個例子而已。

俯拾即事　龍舟今昔

戴蒂

又見龍舟。今年的龍舟，據說有不只一艘是用新的造船技術的造船只，是玻璃鋼製品，它們都是引用新近製造出來的玻璃鋼，亦即玻璃纖維加塑料。用這種東西製造的船體，不僅輕盈，浮力特別好，也是不受蟲蛀的，而過去的龍舟，在後一個問題上，可就大有不及了。

我的家鄉，是酷愛賽龍舟奪錦的番禺。單是敝鄉一地，就有龍舟九艘。在端午期間，這九條龍舟揚威耀武於珠江三角洲河網地帶，但節日過後，要保護龍舟不受蟲蛀，不受氣候影響，工程可就大了。我們家鄉的辦法是將龍舟埋在禾田裏，讓爛泥和水作保護，直到翌年又再賽龍時，才挖泥出舟。其耗工，耗時之大，今人實難想像。

兩相比對，龍而有知，也該謝美世界進步之神速了吧！

如此投訴

向靈

朋友的上司最近接獲兩宗投訴事件，投訴的都是說英語的外國人，遭指責的是朋友和她的同事。

第一宗投訴，是指責那部門的職員英語差。第二宗是怪她待慢客人。她為此很氣憤。她認為，同事的英文水平如果低，斷不能處理日常繁瑣的英文文件。可是，英語只是他們的第二語言，當然沒有母語說得那麼流利。相反，對方也不妨用本地話跟他們溝通，未知他又能說幾句？

至於待慢客人的投訴，她更不服氣。她說，當時那人是排隊守秩序，先到先得，這是理所當然的。如果她容許他後來居上，跟在一個中國人的後面，那中國人不投訴她歧視同胞才怪。

如此看來，那些民族自豪感如此強烈的人，真使人吃不消哩。

生井集　魯迅顧頡剛交惡

吳其敏

如果我的記憶沒錯，顧頡剛是參加過《語絲》工作的，當《語絲》前期以十六開紙若干頁在北京出版的時候，他寫過一些文章。一九二四年十月以後，兩年間他偶曾在魯迅家裏走動，彼此也間有信件往還。魯迅曾替顧主持的《國學季刊》設計了封面圖案，顧也常以所為《古史辨》及《宋濂諸子辨》之類書刊相贈。兩人的交惡，大約在分別到廈大任課之後。一九二七年一月八日，《魯迅日記》還提到他們與林語堂等同訪鼓浪嶼的《民鐘報》，並「同至洞天夜飯。」可就在同一年的八月，顧頡剛忽然以一式兩份的掛號信分致白雲樓周寓及由朱家驊轉致魯迅，言將對他的攻擊文字提起訴訟，進行法律解決，要求魯迅暫勿離粵，以俟開審云云。此即《三閑集》中見於《辭顧頡剛教授令「候審」》一文所表的那一段公案。魯迅復書告以本人行期早定，「九月已在滬。江浙俱屬黨國所治，法律當與粵不異。」準備在滬接受他的控告。

這其實是顧頡剛當時的一次小題大做，文人之間，不論存在什麼公私芥蒂，其見於文字上的糾葛，大家講講道理，擺擺事實，爭論一番就是了，何至要以「法律」嚇人。而況當時所謂的「法律」，又何足據以嚇得倒人？按照現存能夠翻到的一點資料，看來魯迅同顧頡剛之間，應該沒有什麼太大的具體矛盾。不過當時文化學術界派系甚多，情形複雜，人們往往易被誘惹陷落私非私是的漩渦。這情形反映到廈大校院間某些派系中人身上，便不免引發或種大小權利之爭，從而進行明的暗的排擠活動。魯迅不甘與之同流合污，這才決然引去。今天看問題，要先從當時的客觀實際進行深入研究分析，不宜於輕率的偏袒，而倒向誰何一邊。

其實說到當時及往後的文化學術貢獻上，魯迅和顧頡剛都有不同的功績勞績在。魯迅之為中國文化革命的偉人，盡人皆知無論矣，顧頡剛關於古史傳說的新解，偽書的考辨，邊疆地理學、歷史地理學的提倡，以及晚年率領點校《資治通鑑》及《二十四史》，為總其成。這一切也是昭然在人心目的。

此時此地　「夠晒數」的新提議

廣東先生

一位精神病高級醫官日前在發表有關兒童精神病的演講時，對家計會提倡「兩個夠晒數」的控制人口方法，認為就心理學來說，仍然存在一些問題。她說，例如一個家庭只有一個孩子，這個獨子或獨女，就會受到父母的溺愛，但在這些孩子的生長過程中，都是缺乏友伴。倘為一子一女，則因男女性格有別，較難融洽相處，也會產生不良影響。為此，她提議在「兩個夠晒數」的口號下，每個家庭最好是生兩個男的，或生兩個女的。

家計會的「兩個夠晒數」，並沒有主張兩個男的，或兩個女的，它只在警惕人家，孩子以兩個為足夠，第三個便是超額；但對一般為人父母者的心理來說，總是希望「兩個」湊成一個「好」字，即是一子一女。若然「好事成空」，怎麼辦呢？家計會當然不會希望人家再來一個，這就有賴於夫婦兩人自我節制了。

有人喜歡男孩子，也有人喜歡女孩子，這種頑固的偏愛，很難改變。報紙上有這麼一則航訊：台北坪林鄉一名姓黃的男子，渴望生女，結婚十五年，幾乎年年做老豆，不巧胎胎都是男孩，當第六名兒子出生後，當地的家計人員再勸他節育，他則堅持生下一女孩之後才再考慮，結果連續又再生下六名男孩後，才於四個月前，中彩咁中，生下一女。由於不羨生男羨生女之故，速追一打，始能如願，生育人數為全鄉之冠。家計人員向他提出最後忠告，不料此人仍然不肯罷休，理由只有一個女兒，太少了。

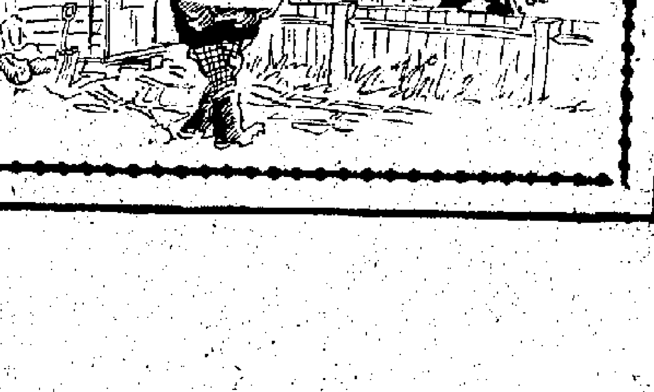
可見對於男孩子或女孩子有所偏愛的人，往往不受「兩個夠晒數」的約束，會無休止地像痾蛋般生下去，以迄達到目的止，台北鄉民是個例子，香港也難保沒有。

精神病高級醫官之主張在「兩個夠晒數」的口號下，最好生兩個男或兩個女，是有她的心理學為根據。既然男女性格有別，難以融洽相處，當是精神不正常的導因，按照她的解釋，大抵是會帶來憂鬱和孤僻的後果吧？

怎麼辦好呢？這恐怕不是有罪還是無罪的問題了。

西方漫畫選　望瓜得馬

（英國漫畫）



跌價[illegible]

[illegible]樓花盤在內），[illegible]一個「心理的利好因素」，也是在利用這個買家落叢。因之，在那一段「減息」高唱入雲的時期內，部分低價樓盤都可以找到買家。

如今，減息已經揭開了，也證實對樓市全無刺激，而且因為香港已「先減未來息」，估計即使將來美國利率調低，在開始的時候，也難以令香港再減息。正因為這樣，影響樓價的另一基本因素——樓價與買家的購買力仍然脫節——便繼續發揮作用。如此這般，部分急不及待的話家，只有將調低樓價求售了。

港歐多纖談判陷僵局

黎偉成

[illegible]協議。

目前正在執行的多種纖維協議，是在世界紡織品貿易中的一個有秩序增長結構的協議。它是這種限制形式的第三個協議，於去年九月份在日內瓦談成，而歐洲經濟共同體則在今年二月份通過，接受下來。倘若談判不成，那麼，歐洲經濟共同體很可能會撤消此議，所帶來的後果會是：歐洲經濟共同體將作出單方面的貿易屏障，從而破壞整個紡織品貿易系統的結構，以及危害歐洲經濟共同體國家與發展中世界的關係。

不過，歐洲經濟共同體就是不撤消多種[illegible]

歐洲經濟共同體削減紡織品進口的目標，是要讓低價的紡織品進口該組織的增長率，限制在百分之一的範圍之內。於是，這使十分依賴紡織品出口的香港難以接受。香港貿易處處長茵禮善在會議上，拒絕任何削減配額的建議。

其實，談判的雙方都備受此一問題的困擾。在香港而言，有百分之四十的出口紡織品，是輸往歐洲經濟共同體的十個國家，因[illegible]

[illegible]體曾建議香港進口其纖維，並運用這原料製造衣服，再進口到它們那裏。然而，來自布魯塞爾外交人士的消息，香港不同意以此來補償削減。香港不同意此議的理由，是纖維的價格太昂貴。

使香港儘管與香港的會談已中止下來，但是，歐洲經濟共同體將繼續與其他發展中國家或地區談判，並與巴基斯坦及斯里蘭卡達成協議。除非像香港、澳門、南朝鮮、台灣等主要生產品達成新協議，否則歐洲經濟共同體會讓多纖協議陷於危機。工業多元化發展，不是一朝一夕的事情。相信香港今後仍受紡織品出口配額問題的困擾。

市場

[illegible]百五十七億美元。

單在今年三月份，市場的總成交量達到六十六億美元。當地資深的銀行界人士分析說，這主要是由於銀行同業內部交投活躍，這佔總成交量八成。另一方面，一般客戶在市場上的交投也很活躍，成交額大大增加，達到十七億美元。

回顧過去一年，新加坡亞洲美元市場的表現確是相當出色。從去年三月至今年三月，市場的總成交量達到三百零七億美元，[illegible]市場成立後頭十年的總交投量，同時也較一九八零年三月至一九八一年三月的二百二十五億美元成交量[illegible]

順昌航業有限公司

祥風輪　M.S. CHEONGWIND　即日抵港　七月二日下午開行　直透：曼谷

乘風輪　M.S. SINGWIND　七月四日抵港　七月六日開行　直透：曼谷

華夏企業有限公司　中國銀行大廈九樓．電話：⑤二四二二六二[illegible]

今日明日出入

今日入口船

船名		來往港口
美麗安	MERIAN(下午一時)	基隆
海運	MARINE COSMOS(下午)	高雄
陶南一號	DONAM No.1(上午三時)	釜山
寶利怡美利	PABLOEVERETT(上午二時)	日本
寶利雅士	BONITA ACE(上午五時)	基隆
陽光	SUN BRIGHT(下午九時)	日本
東方專家	ORT. EXPERT(下午六時)	澳洲
美國百靈	AM. LARK(下午二時)	美國
利來安	NL. HOORN(中午)	歐洲
班富	BANFF(上午六時)	日本
金源	TSIN YUEN(半夜)	汕頭
洛伽	LUOJIA(中午)	寧波
壽山	SHOUSHAN(上午七時)	福州

今日出口船

雅詩	HP ACE(上午)	釜山
路德森	RUEDESHEIM(下午)	日本
太平	TAEPING(上午)	智利
新卡梅爾	ZIM CARMEL(上午)	澳洲
利美杜	DEL REMEDIOS(下午)	新加坡巴生
泰寶寶	THAI PAILIN(上午八時)	曼谷
上海	SHANGHAI(下午三時)	上海

藝林

新一六八期

指頭畫與高其佩

林樹中

指畫又叫指頭畫。有人以它為新鮮、炫奇;又有人目之為「本非畫道正宗」。它應該是我國傳統繪畫中的一個畫種,為歷史和現今所承認。

人類先用指頭作畫?還是先用筆畫?孩子對墨和顏色發生興趣,往往不借於筆而信手塗抹。遙想先民最早作畫時,或以指、或以有的石塊、或以木棒等,在沙上畫,在泥、石上刻劃塗抹,而毛筆的運用當晚於此。戰國的毛筆已有出土,我國以線條為主體的繪畫至此也初步確立了。筆畫經過一個時期以後,人們又感到用筆意趣之不足,而輔之以手,或全用手指、甲、掌作畫,覺得另有意趣,於是指畫由此而生。

指畫始於何時?文獻記載春秋戰國的魯班、秦代畫工、東漢張衡,都用腳指畫過村留神、海神、駭神。①雖屬傳說而近於神話,但也為指畫的淵源提供了一個影子。《歷代名畫記》載:「初,畢庶子宏,擅名於代,一見(張璪畫)驚嘆之,異其唯用禿筆,或以手摸絹素。因問璪所受。璪曰:『外師造化,中得心源。』畢宏於是擱筆。」清代鄒一桂《小山畫譜》和方薰《山靜居論畫》都據「以手摸絹素」一語,認為指畫起源於晚唐的張璪。而朱景玄《唐朝名畫錄》記王墨(或作王默、王洽)「凡欲畫圖障,先飲,醺酣之後,即以墨潑,或笑或吟,腳蹙手抹,或揮或掃,或淡或濃,隨其形狀,為山為石……因雲霞,染成風雨……」墨潑畫,手抹,還要腳蹙(蹙、踏也,腳指與前掌著地)。腳蹙畫法同王古傳說中魯班、秦畫工、張衡的腳指畫頗有相似之處,而「或揮或掃」「染成風雨」,當又要用筆完成的。

晚唐而後,歷宋元明,絕少見有指畫記載,因而很多著述都把清初的高其佩作為指畫的實際首創者。清人甘運源在題其伯父懷園的《指畫歌》中,以高其佩為指畫創始人。甘懷園為高氏及門弟子,但在詩注中又說指頭畫始於明代。②張庚《國朝畫徵錄》說清帝順治(福臨)「嘗以指上螺紋蘸墨作渡水牛,神肖多姿。」王士祿、王士正均賦詩紀盛。自後高其佩等始擅長指墨,其法實始自世廟也。」這說明在高氏以前確有人畫過指頭畫。而指頭畫的基礎還在於筆畫。探討高其佩指畫(包括筆畫)的近源,實應追到明代浙派的吳偉。在歷來評論中,常說高其佩的畫風挺拔蒼勁,接近浙派,秦祖永說他的畫「山水沉着,人物生動畫致,深得吳小仙神趣。」《江寧府志》說吳偉「嘗飲友人家,酒闌作畫,戲取蓮房濡墨印紙上數處,莫測其意,忽起縱筆揮灑,成捕蟹圖,最為神妙。」《名山藏》還記吳偉在憲宗時待詔仁智殿,「一日被詔正醉,中官扶掖入殿中,上命作松泉圖,偉跪翻墨汁,信手塗抹……」根據這些記載,吳偉既用蓮房濡墨作畫,也可能用指畫。

從以上這些來考察,說指畫首創於高其佩的說法是不能成立的。高其佩本人及其從孫高秉《指頭畫說》所說,高其佩的指畫係由夢中一老者所授的說法,實在有些故神其說,而《指頭畫說》對高其佩指畫的頌揚也未免有過當之處。但是通過自己的畢生實踐,創作了大量作品,開拓了指畫的境界,使指畫成為獨立畫種,以至形成畫派,為社會普遍承認,而且總結出一套完整的技法理論(如《指頭畫說》)則高其佩披荊斬棘的創造性勞動,其功確不可泯。

高其佩(一六六〇—一七三四)③字偉之,號且園,原籍鐵嶺(今屬遼寧省),生長在江南。其父天爵曾任知縣、知府,死於耿精忠之亂,被列入《清史稿·忠義傳》。高其佩以父蔭,授宿州知州,歷任工部員外郎、鹽運使、四川按察使、光祿寺卿、刑部右侍郎等職。一生高官厚祿,且所任職務與繪畫無關,這在清代突出的諸畫家中,是比較特殊的。

高其佩八歲就開始畫畫,「而年近七秩,猶懸眼鏡臨橅古人」(《指頭畫說》),十分勤奮。但是「弱冠即恨不能自成一家」「奈得之於心而不能應之於手,輒復悶悶」,(高其佩題畫語)是在要求獨樹一幟的苦心探索中,轉而從事指頭畫的。他所從事的指畫「甲殘至吮血,日畫類燒燭」,也付出了極其艱苦的勞動。他的指畫取材很廣,有人物、鬼神、花鳥、山水、魚蝦等。布局取意,都能別出心裁,運指迅速。其從弟其倬有詩描繪說:「興致風雨來,機迅鶻兔逐。萬狀詭端倪,十指任拈觸。一一寓生趣,不為法所局。方其得意時,墨沈遍巾服。蔡山小秋蓮,一刻復繁縟。」

高其佩生平所作指畫,《指頭畫說》說他「自弱冠至七旬,不下五、六萬幅。」估計多了一些,但各大博物館以及個人仍有不少收藏。遼寧省博物館曾經開過一次「鐵嶺高其佩指畫展覽」,展出作品百餘幅,但還不是今存作品的全部。

《怒容鍾馗圖》(遼寧省博物館藏)是他的代表作品之一,充分發揮了指畫的特點,全畫主要用墨線構成,寥寥幾筆勾畫出了鍾馗的蹙眉、突目,手指所向,似立置鬼邪於死地,胡鬚如猬似棘,衣紋的蒼勁有力,確有「機迅鶻兔突」,淋漓痛快,深厚渾穆之感。《松鷹圖》(遼寧省博物館藏)所畫蒼鷹先用鐵劃銀勾般的指線畫出嘴、眼,然後用墨點與線結合,畫出疏鬆的毛羽,居高下瞰,不可一世。指畫松針挺拔蒼勁,其意趣確為筆畫所難到。此外如常州博物館所藏的《松鷹》軸,《垂楊黃鸝》軸,鎮江博物館所藏的《山雉》圖等,也正如高氏所題「風定而翔,雲行而舞,側目枝頭,精神千古」(《松鷹》),指揮躍舞,奪人心目。他的山水畫《風雨歸舟》則繼承浙派吳偉畫風,是很顯著的。

高其佩指畫製作過程和指、甲、掌的運用,高秉《指頭畫說》及其本人的題畫詩中,都有詳細的記述:「積紙約四五十番。佩先一日磨墨,自巳至酉成之,約計月二次,可百幅。」「指甲不宜長,長則有礙於指,亦不宜禿,禿則亦無助於指。公極畫細筆人物花鳥,有利甲也,皺幅後甲漸禿,畫潑墨山水及屏障巨幅人物龍虎,而兼指甲將禿未禿時,用點數寸許人目。」(《指頭畫說》)。「吾畫以吾手,甲骨掌背俱,手落尚無物,物成手知無。」(高其佩《述畫詩》)。由於畫家既有深厚的筆畫基礎,加以長期的指畫實踐,已經達到「信手拈來,頭頭是道」的程度。乾隆、嘉慶間指畫風靡一時,影響及於國外朝鮮等地。高其佩弟子有甘懷園、趙成穆、高璥、李世倬等。其後有成就的,有蔣克達氏(女)、俞琰、嵇璜西、楊阿、瑛寶。而現代指畫有新的發展,這當以潘天壽所作為最了。

注:①見酈道元《水經注》,伏琛《三齊略記》,郭氏《異物志》。

②詩與注見《熙朝雅頌集》。

③高其佩生年考證,見楊仁愷《高其佩》(上海人民美術出版社《畫家叢書》)

梧桐喜鵲圖(指畫)　高其佩作

明兩廬碑帖題跋(續)

王蘧常

書石渠寶笈王子敬送梨帖後

此《送梨帖》為大令妙蹟,蘇子瞻所謂兩行十一字,氣壓鄴架三萬籤者也。王世懋稱其不特用筆,用墨,亦遠非後人所及。子瞻亦極講用墨者,宜其傾倒如此。今缺一送字,然董思白倣摹乃不缺,則明時尚存。抑以意補之耶?思白書名歷久不衰,凡所好尚,頗多可觀。而此所摹,則如風引蔓,絕無骨相,其覺不可以道里計。或南威在前,有所矜持歟?乙酉六月十七日,翁足觀帖後記。蘧叟。

題自摹爨龍顏碑後

庚申夏,予自錫歸滬,以摹《爨龍顏碑》七紙就正於沈寐師。適南海翁在坐,見予紙卷衒袖,索觀。知為予書,語寐師曰:「咄咄逼人門弟子」。師曰:「渠少年驕矜之氣」。翁大笑。索筆圈數十字,示師。顧予曰:「此碑渾厚生動,兼茂密雄強之勝,為正書第一。汝能學之,大善!大善!」翁行。師以還予。曰:「此公少許可,今日不知是何因緣,有此過情之舉」。又曰:「聖人有捷才,為《廣藝舟雙楫》,才十餘日耳」。聖人者,當時世俗品目之號,故師以此稱之。予詢翁語云何?師曰:「此翁。」予始恍然師之答語。異日,翁忽邀予過其家,出書畫名蹟多種恣予觀。予辭歸,送予經聽事,四壁張域內外書畫碑刻殆滿。有薛瑁踞石案,廣二尺外,修又過之,昂首如生。經中庭,見一石井闌,曰:「此梁武舍身同泰寺之物也」。其好古如此。一日,省師。師遽曰:「咄咄怪事,聖人乃欲媚汝」。予大惶恐,謝非偶。此真不知是何因緣矣?翁捐館舍後數年,聞其季女竟以車厄死矣。今日曝書,見此帖,前塵歷歷如夢,拉雜書此。甲戌,六月六日。

南海翁藏波斯楔形文字拓本書後

此南海翁所藏波斯楔形文字拓本,其弟子武進錢定安攝其形遺予者也。定安亦嘗受業於唐茹經先生,故於予為同門。治法家言,通絕域方言。謂「此得諸波斯王宮壁上,壁刻其影,翁多有之,此其一也。」字頗工整,為符號四十,而巴比倫則十倍之。釋其文者,前有德之格洛特芬,繼此有英之勞令孫,後則釋者眾矣。勞令孫所釋大流士王《貝希斯敦碑》文為尤要。論者以為由此以識巴比倫與亞述之文不難矣。猶由《羅塞他石》可考古埃及語也。予於西史非所諳,粗述梗概如此。今翁與定安棄世久矣,不能得其是正,可恨也。癸酉,初夏。

又題舊拓鄭文公碑

此寐師所賜《鄭羲碑》也,共八大軸。時予年十九,醉心北魏書,以報紙日摹此碑景本。一日方散滿地,而師自外入,蓋自滬歸,訪吾父也。予大踧踖。師見之,無可否。第曰:「汝明日來」。予往謁,師曰:「視我摹之何如?」遂背摹「文為辭首」六句。予大窘。明日又邀謁予父子於梧桐街後譚氏祠,鄉老畢集,師過贊予,予大愧汗。及散,師以此碑授予曰:「此碑宋人已有著錄,而未見傳本。至清嘉、道間,始喧傳於世。論者頗多,包慎翁之說,汝已熟知之,無論已。葉鞠裳至稱之『為書中之聖,筆力之健,可以剸兕搏龍,而遊刃於虛,全以神運,唐初諸賢,皆在籠罩之中。不獨北朝書第一,自有真書以來,一人而已』。近拓已多剝蝕,此舊拓,余往在京師,以重值得之。視汝所摹《鄭齋本》為遠勝。幸善視之!予所以鄭重反覆言之,欲汝堅守不移而全受之,此予之志也。」又媵以《敬使君碑》一幀。予珍若球圖,張壁間,日對之。碑為山東掖縣摩崖刻,下臨大海,凝眸既久,神與字會,一若置身其間,海濤洞洞,天風蕭颼,包倦翁所謂海鶴雲鶴之致者,乃躬見之焉。今寐師謝賓客久矣,偶檢舊帖,展之愴然。甲戌,夏六月,記於窈窕軒。

東事起,此拓置吾鄉斜橋老屋,竟淪於劫火。每念及,輒凄動心脾,深負吾師矣!友人潘君伯棠知之,以其家藏貽予曰:「雖不及,亦舊拓也。」不意於動亂時復燬。有李生者,以吳讓之藏本見示,索價過昂,竟不可得,唯有望洋向若而嘆。不知此碑何以慳於予若此?乙卯,人日記。

跋宋仲溫書杜老壯遊詩景本後

仲溫此書,雖有章草意,而實取張伯英今草,體勢通聯,隔行不斷,亦得意之作也。後有明淳安商格跋,稱其「鞭駕鍾王,驅撻顏柳,瑩淨若洗,勁力若削。自開闢以來,書法之神妙,唯晉羲之一人,羲之後能繼其高風,余亦曰仲溫一人而已。」可謂推崇極矣。商公所書,似深有得於仲溫者,轉折處尤酷肖,故於評獨具隻眼,如瑩淨勁削、飛動等等非漫為稱頌而已。仲溫所書,中多奪落、顛倒、錯誤。今為是正,臨一過,一九七二年,十二月十七日記。

跋張叔未日記

予為富生鐵耕跋馮柳東《磚硯拓本》後一月,復以張叔未先生此冊見示,為沈淇泉丈舅氏故物也。僅四葉,無題目。葉中多記月日,文兩曰今日,後又云某日心緒云云,則日記類也。應題曰清儀閣日記。清儀閣其齋名,凡題跋或款識或金石釋文皆用之。先生為吾鄉新篁人,名廷濟,叔未其字。以孝廉高隱。與吾曾大父補樵公交厚,曾大父《玉樹堂詩》,多與唱和。稱其古質典核云。善書,尤工草隸。此冊第一葉,猶可得其彷彿。予七八歲時,世父常言其善書故事,遂從王右軍外,無復過吾新篁張解元者,雖弇陋可笑,然亦可見其動人之深矣。其書似頗遲重,然相傳其運筆如飛,日可萬字。故金鐩孫丈題詩有「王孫日書四萬字,怒猊渴驥筆如駛,眉壽老人能與同,齊馥分霑徧斯世。」云云。王孫謂趙子昂。然語微誤,元人稱子昂日能書一萬字,康里子山日能書三萬字,則四萬字蓋誤合子昂、子山為一人矣。鐵耕書草書,日盡十餘紙,其亦聞先生之風而興起者乎?鐵耕勉之哉!一九七三年,六月。

跋張廉卿贈蔣寅昉東歸序

武昌張廉卿先生以古文與書法鳴晚清,而書尤奇崛獨造,堅凝雄勁,近代罕儔。自謂「吾文不逃古人十一,而所書獨與古會」。其自許如此。沈寐師早歲嗜其書如性命,欲著文以明其旨趣,然卒不果。師謂先生於篆隸無不精,而一匯於楷。常擕一玉筆,時時畫之,雖舟車不廢,其精勤至此。此四幅,為先生四十一歲時所作,贈海寧蔣寅昉先生者,文已入《廉亭集》中。書雖淡墨,尚未大成,然骨格飛動,似反較晚年之凝重者為得天趣。今歲夏,寅昉先生玄孫雨田世講以陳從周弟之介,屬題。從周、雨田皆多才藝,其以予言為不謬耶?一九五三年,盛夏,王蘧常揮汗書。

書自書便面後

此予為硤石蔣氏家壽,親朋畢集,予[illegible]與之。時內兄沈定九已沾醉,見而大詫曰:「汝摹何本?墨池本耶?隋賢本耶?抑禮器石氏本耶?以予觀之,曾無一筆似處。況且門庭,尚未上堂階一步,遑言堂奧。但趁姿媚,投俗人耳目已耳。」顧謂蔣氏外兄云:「汝不可震其虛名,為其所惑,如謬種流傳,則為害大矣。」言已,擲扇案上。予大窘,為面赤氣塞,汗下。欲與辯,恐驚主人與賓客,亟收扇去。憤置之篋中。繼思彼雖果辱我,然酒人可恕也,且未嘗非藥石言,遂取而毀之,書其語於後以自警焉?癸酉,中秋。

定九昆弟三人,皆名儒,仲弟名鈞儒,叔弟為炳儒,吾鄉所稱三儒者也。於我為外兄,又內兄也。皆一二十歲以長,於予書皆有箴言。鈞儒字衡山,嘗謂予曰:「政治當革新,書亦宜然。習張伯英,不當僅學《秋涼平善帖》,當效其今草。習二王,不當僅學羲之,當學獻之之改體」。炳儒字蔚文,謂予書善用中鋒,常笑謂予曰:「如能神而明之,則當與法護、僧彌等爭席矣。」皆大有助於我,故類及之。中秋後三日記。

嘉興南堰白苧橋落成碑記書後

此碑文,為邑老金甸丞先生蓉鏡撰,而屬先君書,先君適病臂,命予試書者也。時予年十九,從銘遠大兄教,棄唐學魏,遂效《張黑女》而略參《張神冏》。府君喜歐、虞,意不許,姑送往。予擢見呵,時志忑。閱一日,先生自南堰至,大聲語府君曰:「予第知劉延清善書,不知乃有石庵」,蓋以延清擬府君也。呼予出見,笑謂先君曰:「石庵精帖學而已,今從北碑入,石庵不能限之矣。」自是予學北碑益勤。後三年,謁先生於滬寓,見其所摹《急就》與《月儀》,紙可隱身。時先生年將七十矣,而勤劬若此,為大感動。前已略聞章草源流於沈寐師,自是始學《月儀》、《出師頌》與《急就》諸帖,故予略識北碑章草塗徑,皆先生啓之也。今距府君與先生之沒且十餘年,檢書得此,不知涕泗之何從也。辛巳,七月廿八日記。

論書絕句

啓功

(八一)

黃庭畫贊惟糟粕,面目全非點畫訛。希哲雅宜歸匍匐,宛然七子學鐃歌。

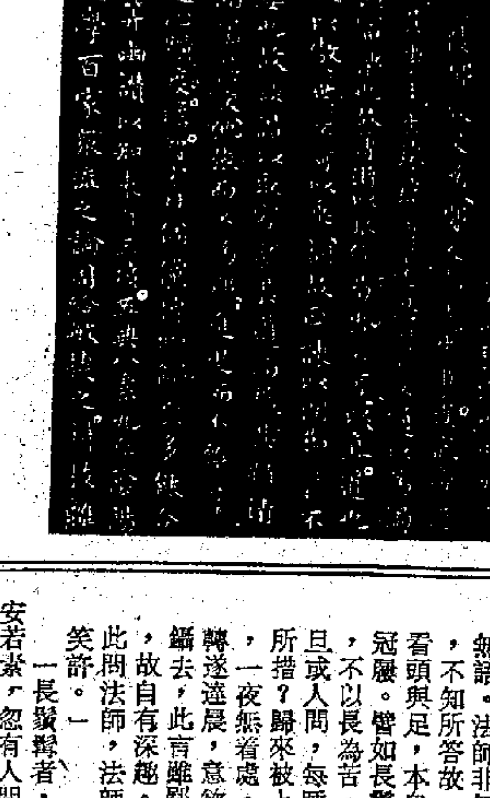
黃庭經、東方朔畫像贊、樂毅論等小楷帖,先不論其是否王羲之書。即其摹刻之餘,點畫形態,久已非復毛錐所奏之功。以其點畫既已細小,刀刃不易迴旋,於是粗處僅深半黍,而細處不逾毫髮。迨其捶拓年久,石表磨失一層,於是粗處但存淺凹,而細處已成平砥。及加蠟墨,遂成筆畫相離之狀。譬如入字可以成八,十字可以成卜。觀者見其斑剝,以為古書本來如此,不亦慎乎。明人少見六朝墨迹,誤向世傳所謂晉唐小楷法帖中求鍾王,於是所書小楷,如週身關節,處處散脫,必有葬師撿骨,以絲絮綴聯,然後人形可具。故每觀祝希哲小楷,常為中懷不怡。而王雅宜畫被追摹,以能與希哲狎主齊盟為願,亦可憫矣。漢鐃歌聲詞淆亂,至不成語,而明人盲於依古,竟加仿效。石刻模糊,書家亦匍匐臨寫,風氣所關,詩書無異也。

(八二)

無今無古任天真,舉重如輕筆絕塵。何事六如常耿耿,功名傀儡下場人。

唐寅

明賢書,迨乎中葉,旌旗始變。其初二沈(度、粲),循規蹈矩,未見新意。祝允明出,承徐有貞、李應禎之緒,略轶藩籬,未成體段。文徵明於書有識有守,功力深而年壽富,獨立書壇,幾與趙子昂相埒。其天資人力,如五雀六燕,銖兩無殊,信手拈來之筆,不屑為,亦不能為也。惟六如居士,以不世之姿,丁彌天之厄,抑塞磊落,雄才莫騁。發之翰墨,俱見弛厲不羈之致。其於書,上似北海,下似吳興,以運斤成風之筆,旋轉於左規右矩之中。力不出於鼓努,格不待於準繩,而不見其摹古綠索,天賦之高,誠有諸賢所不可及者。科名得失,於六如何所損益?而南京解元一印,屢見高鈐!名場失意之詩,累形低吟,傀儡下場,即其自嘲之句,亦可歎也。



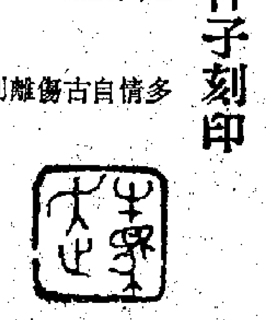
王羲之書《東方朔畫贊》

楊仲子(近代印人傳)

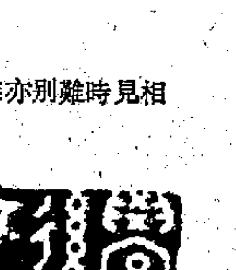
馬國權

楊仲子(一八八八—一九六二),原名祖錫,號一粟,齋道人,所居曰海灕樓、渺一粟齋。南京人。年十六,得庚子賠款留學法國,攻化學工程。瀕畢業,接國內友人函告,謂國營化學工業既缺,私人亦乏資金辦廠,難展所學。乃復入巴黎音樂學院再習音樂。時徐悲鴻亦在法京,兩人同賃一室而居,成莫逆交。仲子之嗜書畫,悲鴻之愛音樂,蓋互相濡染所致。皆在法舉行個人音樂會,甚得好評,有譽為東方之星者。第一次世界大戰後,留學生公費一度停發,而巴黎生活費用極高,迫得移居瑞士洛桑。旋邂逅珍妮·安娜女士,相愛而諧連理之好。一九二一年歸國,歷任北京女子文理學院音樂系主任、北京藝術學院院長,並兼任北京大學、中法大學等校法文教授。若劉半農、劉天華等,皆是時至交。教學之餘,恒與書畫篆刻名家齊白石、徐悲鴻、張大千、王夢白、壽石工等雅集於中山公園水榭,論藝談心,極一時之盛。盧溝橋事件發生,輾轉移徙重慶,居青木關,主國立女子師範學院音樂系教務,後改職國立音樂院院長。及抗戰勝利,復員南京,執教於戲劇專科學校。新中國成立,任南京市文物保管委員會主任,以迄逝世。楊氏一生所學凡數變:初欲以化學工業興邦,奈形格勢禁,所抱無以展布,乃改事音樂,為近代音樂界前驅,早期音樂教育之開拓,人材之培養,貢獻至夥;金石書畫及文物之嗜,蓋居住北京時朋好之影響耳,然鑽研日深,後亦蔚成勝業,晚歲主金陵文物,多所建樹,不亦盛乎!楊氏為胡小石先生妻兄,胡氏以治甲骨金文名家,又為著名之李瑞清之入室弟子,郎舅關係至密,是以楊氏亦頗能作李氏風格之金文與碑體。在三十年代初葉出版之《湖社月刊》,及為嶺南畫家黃少強所作畫集題辭,即可見楊氏書迹,古茂蒼雄,深得李瑞清遺法。其治印專攻古璽,實亦以所擅金文巧施於方寸之內,章法錯落有致,頗饒官璽韻趣,刀法拙中有巧,屈致與李瑞清之姪李健所作相近。偶以甲骨文字入印,挺拔簡質,古趣盎然。齊白石為其作「不知有漢」一印,於印側記云:「仲子先生刊印古勁秀雅,高出一時」,白石又於「見賢思齊」一印系以跋曰:「仲子先生之刻,古工秀勁,殊能絕倫,其人品亦駕人上,余所佩仰」。徐悲鴻用印,多出所作,並稱其「精詣亦為歷史上之第一流」,俱推崇備至。生平刻印,曾自輯為《漂泊西南印集》及《懷沙集》,皆待刊。

楊仲子刻印

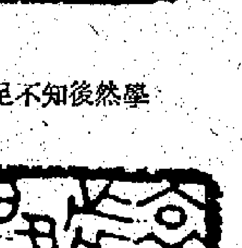


多情自古傷離別

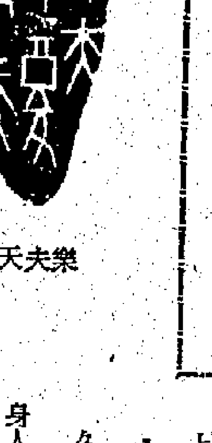


相見時難別亦難

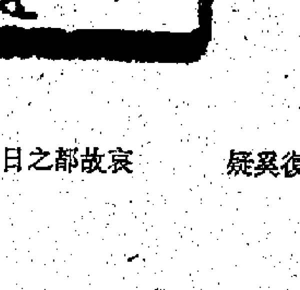
牛馬走



學然後知不足



樂夫天命復奚疑



哀故都之日遠

蘇東坡詩善於取譬

陳秉與

詩有賦、比、興,比其類而言之,本為詩之一體。惟東坡詩中妙喻,往往絕倫。如「人生到處知何似?應似飛鴻踏雪泥。泥上偶然留指爪,鴻飛那復計東西。」「青山偃蹇如高人,常時不肯入官府。」「高人自與山有素,不待招邀滿庭戶。」「高人豈學畫,用筆乃其天。譬如善游人,一一能操船。」「惡酒如惡人,相攻劇刀箭。」「頹然一榻上,勝之以不戰。」「養氣如養兒,棄官如棄泥。」「寒雞知將晨,飢鶴知夜半。亦如老病客,遇節嘗感歎。」此類句表象突出,意理淵永,為他人所不及。其尤妙者有二篇,書焦山綸長老壁云:

「法師住焦山,而實未嘗住,我來輒問法,法師了無語。法師非無語,不知所答故。君看頭與足,本自安冠屨。譬如長鬣人,不以長為苦。一旦或人問,每睡安所措?歸來被上下,一夜無着處。展轉遂達晨,意欲盡鑷去,此言雖鄙淺,故自有深趣。持此問法師,法師一笑許。」

一長鬚髯者,久安若素,忽有人問其睡時放在何處?則一夜展轉反側,覺得無所安頓,欲盡鑷去之。此無其事,卻有其理,以喻人之於理法,應任自然,不假言說,愈說則愈糊塗,其精闢如此。又贈眼醫王彥若一篇云:

「鍼頭如麥芒,氣出如車軸。間關脈絡間,性命寄毛粟。而況清淨眼,內貫含天燭。琉璃貯沆瀣,輕脆不任觸。而子於其間,來往施鋒鏃。笑談紛自若,觀者頭為縮。運鍼如運斤,去翳如拆屋。常疑子善幻,他技雜符祝。子言吾有道,此理君未矚。形骸一塵垢,貴賤兩草木。世人方重外,妄見瓦與玉。而我初不知,刺眼如刺肉。君看目與翳,是翳要非目。目翳苟二物,易分如麥菽。寧聞老農夫,去草更傷穀。鼻端有餘地,肝膽分楚蜀。吾於五輪間,蕩蕩見空曲。如行五軌道,並驅無擊轂。空花誰開落?明月自盈朒。請問樂全堂,忘言老尊宿。」

眼為至脆之物,以鍼入之,隨意撥刺,旁觀者為之變色,而醫師神情自若。因目與翳,究為兩物,醫師眼中瞭然分辨,並無若何神秘,而旁人不知也。通篇用比喻,如運斤、拆屋、形骸草木、肝膽楚蜀、車行五軌、去草不傷穀等,翻轉層進,波譎雲詭,東坡之言語妙天下矣。

孟浩然五律《與諸子登峴山》

何滿子

人事有代謝,往來成古今。江山留勝蹟,我輩復登臨。水落魚梁淺,天寒夢澤深。羊公碑尚在,讀罷淚沾襟。

襄陽峴首山,是西晉名將羊祜在鎮守荊襄時登臨嘯咏之地。據《晉書·羊祜傳》,他曾在峴首山對同遊者嘆道:「自有宇宙,便有此山。由來賢者勝士,登此遠望如我與卿者多矣,皆湮滅無聞,使人傷悲。」羊祜在鎮,輕裘緩帶,不披堅甲,和吳國的大將陸抗對境,安息邊民,務修信義,乃至使陸抗也深為感服。他送酒食給陸抗,陸抗的部屬懷疑他是置毒謀害,陸抗卻深信他的風義,說:「豈有鴆人羊叔子(羊祜字)哉!」羊祜死後,百姓建碑於峴山,行人墮淚,他的後任杜預因名曰「墮淚碑」。這首詩除了「魚梁」、「夢澤」一聯,是假遠近的景物點出地望和時令外,通篇都是敘登臨弔古、追懷羊祜之意。而所以追懷羊祜,則又因為同感於羊祜的「自有宇宙,便有此山」的人事與廓的慨嘆。

時間永恒,人生短暫,這一無可奈何的自然鐵則,是古今中外無不同慨的。這大概是不受階級,民族和地域所限的共同的人性吧。英國文藝批評家羅斯鐸(Roscoe)讀了英譯陳子昂的詩句:

前不見古人,後不見來者。念天地之悠悠,獨愴然而涕下。(《登幽州台歌》)

後,深感東西方詩情的相通,讚揚一個詩人一生只要有這樣一首短詩,能如此深切地道出人類共有的感情,就足以不朽。英國詩人馬衛爾(Marlow)也有詠嘆時間永恒的名句:

我常常聽得我的背後,

時間的飛車趕上來了;

而我的前面呢,

卻是浩瀚的永久的荒漠。

古希臘神話中獅身人面怪(Sphinx)的困擾人的謎語,「早晨四隻腳,中午兩隻腳,晚上三隻腳」,事實上也暗含着生命短促的意義,而屈原在《離騷》中所吟出的「路漫漫其修遠兮,吾將上下而求索」,豈不也隱伏着時間流逝的影子!《論語》中記「子在川上曰:『逝者如斯夫!不捨晝夜!』」更是直陳了這一時光如水的感慨。古詩十九首中「人生不滿百,常懷千歲憂」,晉人的「樹猶如此,人何以堪!」李白的「君不見高堂明鏡悲白髮,朝如青絲暮成雪。」……所有這些,都和陳子昂的「愴然涕下」的心境無殊。孟詩的前半截,寫古今人事代謝,留下勝蹟讓他登臨憑弔,似乎情懷十分曠達沖淡,儼然是冷冰冰的大自然的口吻。如果不是結句見「墮淚碑」而涕淚沾襟的愴然之情,簡直體察不出詩人蘊蓄在胸中的深沉的惆悵。這種深沉的惆悵用「水落」、「天寒」的索寞的景色漸次渲洩,至結句而橃重地顯示了出來。再回頭來吟味前四句,才覺得人事代謝,江山古今這些平淡無奇的字句中所深藏的感情的潛流。前人論孟詩,大都論及他的沖淡、自然和親切的特色,其實也不應該忽視他的深沉之處的。同陳子昂的《登幽州台歌》相比,陳子昂是直披胸臆的抒情詩,哲理味很濃,而孟浩然的《登峴山》,則是即景抒情,情景相交,感情有所附着。如果說前者是一個詩人在沒有背景的場所的詠嘆,則孟詩是詩人在山水之間的行吟。從這裏,也可以看出陳子昂的淵源於嵇、阮,而孟浩然是淵源於陶、謝的分野來。